工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號
出紙兩大張售價式毫
新聞紙第一一三一四一號

「總商會報告」股市大旺時
英國佬刮走五十億
本港同時又係中共搖錢樹

【本報訊】香港總商會報告：今年初証券市場蓬勃時，大約有五十億元流入英國投資人之口袋中。得益最大者係英國之大機構。由於股份旺市時之大量金錢流英，致香港之英鎊結存減少。今年第一季，經由証券交易所流英之資金約為三十五億元至四十九億元之間。

香港總商會曾進行調查，顯示本港為英國最有價值之資產。

報告又指出：香港亦為中共與外間之銀行制度橋樑。中共所賺之外滙，直至一九七零年百分之六十來自香港。中共目前在港所賺外滙，約合其總收入之百分四十五，大約每月四億二千萬港元。總商會又指出：香港在倫敦之儲備比其它領土為多，一九七二年六月為九億鎊。香港政府與銀行混合英鎊資產，約為英國全部英鎊負債之四分一。

報告又列舉英國在香港之金融、保險、海運、空運、出口、供應及建築各方面所佔之重要利益。

針對股市修訂公司法例
用內幕消息刺激價位
須負刑事及民事責任

【本報訊】財政司夏鼎基，昨日將公司法修訂委員會的三百五十七頁的報告書，提交立法局。夏氏指出：政府已決定：在將來的証券管理法案中列載關於進行「內幕」交易的規定。他說：公司法修訂委員會建議徹底修訂公司法例，使之適合時代需要及進一步維護投資者及商人之利益。

財政司又說：關於第二報告書所載各項建議，政府各有關部門將詳細研究，並將進行政府擬訂立法計劃，將各建議實施。委員會主席，首席檢察官譚臣將報告書之若干主要建議概述如下：

對於利用內幕消息進行交易，委員會一致同意應將其規定為犯法，同時，向他人洩漏內幕消息亦屬犯法。違反規定者除作犯刑事罪外，並須負民事法律責任。

此即謂凡有刺激股市價位作用之「內幕」消息，且未經公開及未經其他股份持有人知悉者，如直接得來或間接得來而加以利用致使其他不知內幕之人士蒙受損失，則此直接或間接得到「內幕」消息之人士，應有責任賠償受害人之損失，此建議旨在杜絕投機取巧利用「內幕」消息以圖急利之不公平行為。

委員會並建議凡對任何可疑交易知情之人士，法庭應有權令其提供消息。

其他建議事項，有關於管理公司之名稱，處理遺失股票，董事報告書，調查公司事務之調查員權力，聘用核數師，清盤時政府債務之償還優先權，外國公司應呈報之詳細資料及合夥經營之合夥人數目等等之規定，總之，公司法律全部事宜均包羅在內。

這位十一歲女童羅蘭妮・馬雅，在紐約干利島的雀斑皇后比賽中，被選為一九七三年的「雀斑皇后」。她在獲選後甜甜地一笑。（合衆社）

地鐵工程一公司包攬
花落誰家未揭盅

【本報訊】港府已在原則上決定採取單一合約方式，來進行地下鐵路集體運輸系統建設計劃的首四期工程。財政司夏鼎基昨日下午在立法局會議席上，正式宣佈這項消息。

但財政司並未宣佈那一個國際性財團會獲得該項估值超過三十五億元的合約。

夏鼎基表示，目前有四個財團以單一合約方式競投首四期工程，由於政府需要和財團詳細磋商，以及草擬合約內容，故合約的簽訂最快要在一九七四年中才可完成，而整個興建工程預料在明年下半年初正式動工。

至於獲得合約財團的名單，財政司於上（七）月四日在立法局致詞時表示最快要在本年底才會公佈。

夏鼎基說：政府是在研究統籌小組的建議後，決定原則上採取單一合約方式。即經由競爭性的談判而選出一個財團，然後給以一份合約，由該財團包攬建造及裝配集體運輸鐵路計劃的首四期工程。

財政司透露在主要合約未談妥之前，將以招標方式招商先行承建九龍灣的地盤工程及有關的土木工程。以便地下鐵路計劃中的主要項目如工場及行政大廈，可在一九七四年初動工興建，並及時完成。

夏鼎基並表示政府之所以採取單一合約，是保障本港一切利益的最佳方法。

「統籌小組當前的任務非常重大，因為要替地下鐵路計劃的首四期工程訂立最好的單一合約，和確保集體運輸鐵路計劃在財政上可以自足。同時，合約將在談判之後簽訂，並不是依照普通的招標方法，故統籌小組要加倍小心處理。」財政司在會議席上說。

夏鼎基肯定地下鐵路工程在明年初或年中開始，設立集體運輸鐵路公司的計劃已着手進行，在興建工程中所須更改的交通路綫及公用事業設施，亦已進行策劃。估計耗資達百億餘元的地下鐵路，全長共三十二點七哩，全部工程分九期進行將來由單一財團所承建的首四期工程將佔全長三分一，即十二點六哩。首四期工程可望於一九七六至七七年通車。

今日天氣預測

吹輕微至和緩西至西南風，天色晴朗，天氣酷熱，下午最高溫度可升至攝氏表卅三度。

中午十二時錄得室外氣溫為攝氏表三十一度，濕度為百分之七十五。

高潮：下午九時正。

擁有百計馬仔
控制觀塘白牌
和合桃頭子落網

【本報訊】一個勢力頗大之黑社會頭頭，相信手下擁有二百馬仔，業已被警方拘捕。

此黑社會名「和合桃」，最近與荃灣之「十四K」「開片」，力爭「白牌車」控制權。

警方昨在觀塘拘捕之「和合桃」首腦渾名「喇擅」，年約四十。警方現仍找尋兩會社之頭目，以防其互相報復及爭取「白牌」與「架步」之控制。警方昨晨曾在灣仔碼頭附近，拘捕大名青年，相信係「和合桃」職員。但因彼等身上均無利器，故已予釋放。另一方面：反黑組人員還調查慈雲山一宗血案。

警方相信：血案亦可能係幫會為「白牌車」利益而衝突。慈雲山區兩個最有勢力之黑社會，均係潮州人，一名「福義興」；一名「新安」。

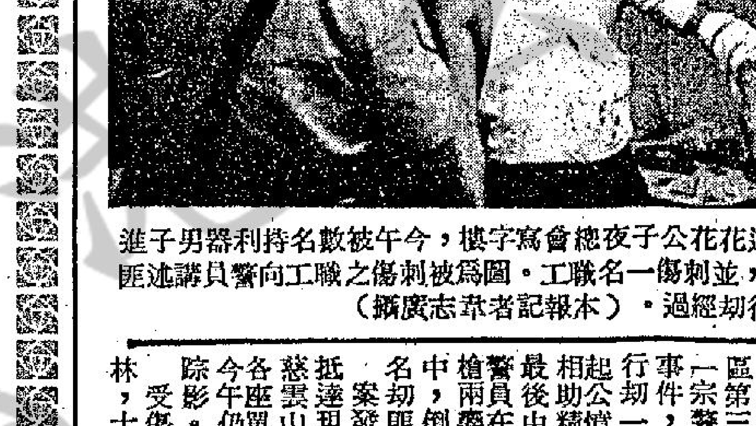
請閱 工商晚報

全港獨有

全日股市版

下午五時出版

（週六、週日及公衆假期停刊）



洛克道花花公子夜總會寫字樓，今午被數名持利器男子進入行刼，並刺傷一名職工。圖為被刺傷之職工向警員講述匪徒入內行刼經過。（本報記者革志廣攝）

五匪劫花花公子酒吧
職工抗賊被刺傷
搜掠數千元揚長而去

【本報訊】五名大胆匪徒，光天白日持械闖進洛克道「花花公子酒吧」寫字樓，綁起五名職員，同時刺傷其中一名職員手部，大肆搜掠一番，掠去大約三千元，得手後揚長而去。

案發於今午十一時許。五名飛型的青年，到上址按鈴，一名女工不料有詐，上前開門，五名匪徒乘機強力闖入，手持利器威脅各人，綁起室內各人，其中一名年紀四十餘歲職員與賊糾纏時被刺一刀。事後職員掙脫報警，大批警方人員到場搜捕，但到目前為止仍然未有人被捕。

坊衆守望相助
聯同警員捉賊

【本報訊】慈雲山新區第三座今日凌晨發生一宗警員鳴槍追捕刼匪事件，二名刼匪持利器行刼一名休班輔警。激起公憤，坊衆發揮守望相助精神，窮追匪徒。最後由於一名巡邏軍警警員在追捕中受襲而開槍兩響，將一名疑匪擊中，倒地就擒。但另一名刼匪乘混亂中逃去。

案發後大批警方人員抵達現場搜索。百多名慈雲山居民協助，把守各座單位之梯口，但至今午仍無該名兎脫匪徒蹤影。

受傷疑犯男子名關耀林，十八歲，着黑短褲，藍恤衫，左腿被射中一彈。

小評
本港貿易繼續進展

作為本港經濟支柱的工業生產，在各國諸多限制之下，在鄰近地區劇烈競爭之下，六月份的貿易數字，仍創歷年來每月數字的最高峯，不論對外貿易，轉口或入口貿易，均全面創出最佳的成績。這可說明本港工業基礎的堅固，與經濟內潛力量的雄強。而本港工商業界的奮發精神，與勞工的合作與刻苦也是值得讚佩的。

據統計處發表，本港六月份對外貿易的臨時數字，港貨出口值十六億三千七百萬元，比去年六月增加了三億一千三百萬元，即增加百分之二十三點七。入口貨物總值二十三億八千二百萬元，比去年同期增四億五千七百萬元，即增百分之二十三點七；轉口貨物總值五億一千七百萬元，比去年同期增一億六千二百萬元，即增百分之四十五點六。

這些數字，一方面說明了本港工業生產，繼續大量增加，另一方面，說明了本港商業，繼續在興旺。本港是一個工商業社會，由於工商業的繁榮，帶來本港社會的繁榮，由於社會的繁榮，帶來每一個居民的生活改善。希望在艱苦奮鬥中，爭取更大的發展，在輝煌的成就中，爭取更大的成就。

李小龍竟是窮光蛋？

【本報訊】李小龍死後，他的遺產成為大衆關心的問題，但由於有關方面多不肯透露消息，使李小龍的經濟狀況和他的死因一樣，到現時仍是一個謎。

據調查所得，李小龍生前居住的梅鶴小築並不是屬於他名下的物業，而是盧原企業有限公司（譯音）的物業，該公司之兩名董事，一位為陳原中（譯音），另一位則是李小龍的管家胡頒（譯音）。

協和影業公司原於一九七二年五月十九日由盧彼得及譚彼得二人成立，原定資本為十萬元，分為十萬股，每股一元，但盧譚二人只各佔一股，所報之地址為在斧山道。直至本年二月，該公司由李小龍及鄒文懷接收，同樣，資本仍為十萬元，分為十萬股，每股一元，鄒文懷與李小龍各佔一半股份。

隨後到二月十六日，李小龍把他名下的四萬九千九百九十九股中的四萬股轉名給胡頒，到這個時候，協和影業公司的股份分配如下：

鄒文懷：四萬九千九百九十八股。

胡頒：四萬股。

李小龍：九千九百九十九股。

餘下三股之股權所有未悉。

銅棺運抵西雅圖
發現被抓壞痕跡
要換過新棺下葬
古老相傳主凶兆

信不信由你！李小龍冤魂不息！他的銅棺在運抵美國西雅圖時發現有損壞。根據中國古老傳統風俗，認為此乃不吉之象，顯示死者靈魂永不安息。葬禮舉行時，李小龍的靈柩已改換上另一具價值二萬五千元之銅棺安葬。

嘉禾首腦鄒文懷昨證實李小龍的銅棺在日前運抵西雅圖時，當拆開外封之木箱時，發現銅棺蓋有被硬物抓過的痕跡，此外，木棺的邊緣亦有損壞跡象。他表示：此消息是李小龍的遺孀蓮達在長途電話告訴他的；蓮達並要求他調查棺木損壞的真相。

夏季大減價

* * * 由八月一日起 * * *

《地面》

烟部	數量	原價	減價
法國直裝打火機	196	$17.00	$12.90
法國扁裝打火機	87	$21.50	$16.90
法國扁裝打火機	65	$32.50	$25.90
庇雅加丹			
加丹什色男恤衫	24	$165.00	$ 89.50
加丹什色男恤衫	15	$185.00	$ 99.50
加丹男泳褲	18	$115.00	$ 57.50
加丹女泳衣	9	$195.00	$ 97.50
加丹女手袋	33	$395.00	$159.50
女晴雨褸			
英國女晴雨褸	35	$155.00	$ 77.50
英國女晴雨褸	45	$255.00	$127.50
英國女晴雨褸	35	$195.00	$ 97.50
英國女晴雨褸	10	$125.00	$ 62.50
化粧品			
美麗牌粉底甲油（三支）		·········	$5.00
美麗牌銀底甲油（三支）		·········	$7.00
意國花仙牌化粧品		·········	五折
意國城陀男用化粧品		·········	八折
名廠各牌化粧品		·········	九折
手袋部			
法國皮手袋	18	$545.00	$272.50
法國皮手袋	21	$395.00	$197.50
意國皮手袋	11	$335.00	$167.50
意國鱷魚皮手袋	3	$1,295.00	$647.50
意國鱷魚皮手袋	2	$1,550.00	$775.00
首飾部			
意國馬尾髮夾	92	$16.50	$ 7.65
日本金屬戒指	58	$19.50	$ 9.95
意國皮手飾盒	8	$99.50	$59.50
美國太陽眼鏡	285	$22.50	$10.25
男裝部			
法國皮褲帶	191	$22 .50	$ 9.95
美國長袖恤	48	$ 59.50	$29.75
美國長袖恤	34	$ 69.50	$34.75
美國絲質領呔	131	$ 29.50	$14.75
意國GORENA長袖恤	40	$145.00	$72.50
男裝泳褲			
美國乃倫壹色泳褲	115	$34.50	$19.90
美國乃倫三角泳褲	76	$24.50	$14.90
美國乃倫平脚泳褲	32	$39.50	$22.90
男晴雨褸			
意國甲巴甸晴雨褸	27	$455.00	$369.00
意國天鵝絨晴雨褸	7	$395.00	$199.00
意國防水褸	6	$212.50	$ 99.90
襪部			
意大利三骨女襪	121	$ 3.95	$2.50
意大利女襪褲	150	$ 3.35	$2.50
意大利男短襪	400	$ 9.95	$4.95
意大利男短襪	282	$ 8.50	$4.95
法國女襪褲	188	$19.50	$9.95

《二樓》

鞋部	數量	原價	減價
意國SUPERLUPO女鞋	223	$145.00	$ 69.50
法國J.B.MARTIN女鞋	82	$165.00	$ 77.50
法國庇雅加丹女鞋	171	$225.00	$112.50
法國庇雅加丹男西鞋	35	$245.00	$155.00
意國萬里馳男西鞋	112	$225.00	$155.00
女裝部			
SHUBETTE美國衫裙	80	$125.00至$195.00	$100.00至$156.00
FRANK USHER 晚裝	25	$295.00至$495.00	$236.00至$396.00
MIZAR 意國衫裙	27	$225.00至$795.00	$180.00至$636.00
LISA TO美國衫裙	20	$135.00至$185.00	$108.00至$148.00
美國女長西褲	200	$ 33.00至$145.00	$ 26.40至$116.00
疋頭部	YD.		
59" 瑞士白窗紗	600	$ 6.80	$ 4.40
48" 瑞士傢俬布	90	$13.00	$ 8.00
59" 意國窗簾布	700	$12.50	$ 9.00
60" 美國保利亞士打	120	$34.00	$17.00
45" 美國什花布衣料	110	$16.50	$ 8.25

《三樓》

童裝部	數量	原價	減價
美國女童衫裙	45	$33.50	$19.95
美國女童衫裙	48	$45.50	$29.95
美國3/7男童長褲	26	$32.50	$25.95
男童恤衫	143	$15.50	$ 9.95
美國女童T恤	118	$14.50	$ 8.95
玩具部			
美國老爺車模型	56	$ 3.60	$ 2.15
日本火車頭模型	36	$ 42.50	$ 25.50
意國英文字母板	42	$ 15.50	$ 10.50
意國房屋積木	26	$ 17.50	$ 10.90
美國迷你推車	12	$159.00	$129.00
文房部			
P6 法國書包	23	$48.50	$32.50
意大利膠相簿	59	$14.90	$ 8.95
友邦貼報簿	15	$ 4.95	$ 3.75

《四樓》

毛巾部	數量	原價	減價
美國24"X48"炮嘜浴巾	132	$21.50	$17.50
美國12"X12"方巾	302	$ 1.75	$ 1.00
美國24"X36"浴室墊	48	$59.50	$42.50
美國浴室厠蓋墊	47	$27.50	$18.50
美國10"X10"地墊塊	232	$ 3.00	$ 1.00
床上用品			
72"X104"美國單人床單	22	$35.50	$24.90
81"X104"美國雙人床單	16	$39.50	$32.90
54"X75"美國雙人床笠	22	$19.50	$15.90
美國52"X52"膠面台布	23	$19.50	$13.90

家庭用品	數量	原價	減價
幸運木沙律叉	396	$1.70	$0.70
幸運木生果叉	360	$2.80	$1.00
意國果仁夾	29	$7.95	$2.95
意國酒杯	36	$3.95	$1.50
意國膠蛋托	48	$1.50	$0.65
日本水晶膠生果盤	60	$8.95	$4.50
美國萬脚啤酒杯	91	$5.50	$2.75
電器部			
美國枱燈	6	$ 76.00	$ 39.50
美國枱燈	4	$235.00	$ 99.50
意國瓷枱燈	3	$175.00	$ 99.50
意國膠吊燈	3	$550.00	$255.00
日本收音機	7	$ 59.50	$ 25.50
傢俬部			
法國酒車	4	$ 295.00	$125.00
意國蛋型浴室鏡	2	$ 295.00	$145.00
意國三頭膠梳化	1	$1,950.00	$750.00

《地庫貨場》

罐頭部	數量	原價	減價
意國樟庄鮮菇	7	$ 5.00	$ 2.00
意國原汁波菜	7	$ 3.50	$ 1.55
意國六安半茄汁肉醬	15	$ 2.45	$ 0.80
意國九安半辣醬	16	$ 2.50	$ 1.20
意國蜜餞什果	8	$49.50	$29.90
什品部			
意大利皮銀包	55	$9.95	$4.95
意大利護髮水	75	$0.95	$0.40
意大利潤膚香梘	293	$2.00	$0.70
皮喼部			
法國FAVO皮公文袋	66	$ 99.50	$ 75.00
法國FAVO 26"皮喼	17	$195.00	$145.00
法國FAVO 30"皮喼	15	$225.00	$165.00
日本皮手提旅行袋	39	$ 49.50	$ 39.90
遮部			
日本迷你型女遮	73	$49.50	$29.90
日本男裝縮骨遮	55	$79.50	$43.90

除上列貨品外，各部門尚有大量特價貨品，歡迎選購。

瑞興 Shui hing

九龍彌敦道二十三至二十五號

新裝維他老篤眼藥水

世界首創配合維他命A，早晚一滴維他老篤眼藥水，能令你的眼睛健康明亮，並消除眼倦引起紅筋和預防一切眼疾。

老篤製藥株式會社

日本大阪

銀行及財務・保險－航業及倉塲－公用事業－工商投資－地產置業－建築・企業

共軍開闢新戰線 金邊完全被包圍

美機離市中心五哩展開轟炸

【金邊二日美聯社電】由於美軍戰鬥轟炸機於星期三日發動一項密集的轟炸攻擊金國擊潰共軍在金邊東南約五哩處所進行的一次重結的緣故，首都附近傍晚的天空都被火光所照亮。

這項龐大的空襲行動顯然是志在集中對付北越軍及高棉叛軍在金邊東南開闢一條新戰線的行動。

【金邊二日路透社電】高棉軍戰地官員今日說：共軍部隊已在金邊東南四哩處開闢了一條新戰線，於是共軍完全包圍金邊。

該些官員說：爲數約六百名的共黨游擊隊於昨日推進至第一號公路以南三哩的地方，該處距離金邊東南面祇有四哩，大批的難民正沿着該公路逃向首都。

美日高峯會議發表聯合公報

表揚日本和平角色重要

【華盛頓一日路透社電】尼克遜總統今日保証美國將在亞洲維持足夠阻嚇力。星並說，日本在尋求亞洲和全世界之和平中將扮演一個最重要角色。

總統於共與日本首相田中在白宮會議兩日後發出的聯合公報稱：向作爲一個主要世界強國的日本致敬。

他在公報中謂：日本應在聯合國安理會有永遠代表權，來証實他昨日歡迎田中到白宮時發出日本今後將是美國不等夥伴的聲明。

這公報講述美日安全條約及兩國同盟與合作的重要，儘管在貿易與其他問題上，兩國之間曾出現緊張。

田中角榮向全國記者俱樂部致辭時，坦白承認在諒解與聯絡方面有缺口，而美日雙方之間關係亦是緊張。

但這公報說，他和總統的會談是在坦誠和信任氣氛中舉行，並强調兩國領袖意欲展開比以往有更多磋商和合作的新階段。

日本官員說：總統昨日歡迎田中的說話及今日之公報的措辭，是美國對日本日益上升之世界地位的一種重要姿態，而亦是減少兩國未來關係之磨擦的努力。

這一次會議重大成就之一，是尼克遜總統將於一九七四年底以前訪問日本，而日皇則在共同方便時間儘快訪問美國的一份協議。

這公報宣佈這新訪問協議一事，暗示田中相信他有足够力量來實踐他的願望，而他和尼克遜亦已自我確信尼克遜之訪日是安全的。

尼克遜將是正式訪問日本的第一位在職之美國總統。艾森豪總統曾在一九六零安排前往日本，但由於左翼分子反對美日安全條約之激烈示威，因而取消訪問。

日相田中角榮强調 美元仍是世界上最重要貨幣

【華盛頓一日美聯社電】日首相田中角榮於星期三日說，全世界的貿易國家必須大家承認作爲世界通貨的美元的重要性，「如果沒有其它選擇的話，我們必須設法加強與滋養美元。」

是項聲明是田中與尼克遜總統結束兩天的會談後，在一個美國報業俱樂部會議中所發表。

田中說，雖然是全世界各國的財政部長在進行考慮美元對黃金的兌換方法，建立特別提款權以及所謂紙黃金等，他個人認爲美元「實際上是世界上最須要通貨」。

對於研究如何將美元恢復到固定比價的問題時，他說：「我們該關心怎樣去加強美元」。

作爲全世界第三最大工業强國，他注意到日本有兩百億美元的儲備在手中，其中祇有八億是黃金。

田中說，日本希望繼續依賴美元，將美元作爲它的儲備通貨。

是項聲明似乎一定能加强美元在世界貿易市場上的力量。在這以前，田中曾警言日本將與美國與歐洲密切合作，重建世界經濟秩序與持久和平。

【華盛頓一日法新社電】日本首相田中角今日在這裏說，以他所見，尼克遜總統儘管遭遇水門事件危機及最近與肺炎搏鬥，但健康更勝去年。

田中告訴記者招待會說，水門事件未曾妨礙他與尼克遜兩日最有成果的會談。他說：「我認識尼克遜已有十四年。他已經改變，但老當益壯。」

田中笑着說，他與尼克遜會議的氣氛比去年更爲輕鬆，也許是美國與日本貿易之逆差，在去年則爲四十多億元，而本年則減少了一半的緣故。

安妮公主蜜月 遊加勒比海

【倫敦一日路透社電】安妮公主與陸軍上尉馬克·菲臘斯於本年十一月十四日結婚後，將會乘搭皇家遊艇「不列顛尼亞」號在加勒比海度蜜月。

英國皇室一位發言人說：安妮公主伉儷在倫敦歷史悠久的西敏寺大教堂舉行婚禮後，將於當日乘機離開倫敦。

他們將於十二月四日離開該艘遊艇，前往厄瓜多爾、哥倫比亞、牙買加等地，進行其他活動，然後於十二月十六日自安地瓜飛返倫敦。

該發言人沒有透露這對年輕夫婦的洞房花燭夜地點。現年廿二歲的安妮公主在婚禮舉行時祇携同兩名年青侍從。安妮公主的三個兄弟中，年紀最細現年僅這九歲的弟弟愛德華王子將會作爲她的侍從。而現年亦是九歲的表妹杭斯朗·鍾妮斯——瑪嘉烈公主的女兒——將會作爲女儐相。

日本民意測驗 田中不被信賴

【東京一日時事社電】時事通訊社於七月十日至十三日在全國各店以二千人爲對象，舉行每月定期民意測驗，關於內閣政黨的支持率，以及其他的動向，作了調查。據測驗結果，首先對于田中內閣的支持率爲百分之二一點三，較六月份測驗的百分之二一點四略有減少。另一方面對田中內閣的不支持率，由六月份百分之五一點一增加至百分之五四點四，而創最高紀錄。不支持的理由，指出物價上漲者爲百分之三二點四，認爲「田中首相不能予以信賴者」爲百分之八點七，關于政黨的支持率，自民黨爲百分之二四點四，與上次測驗的百分的二十三相較，略見回升。對于在野黨的支持，除民社黨外其他三個黨均有增高，社會黨由上次的百分之十四點八增至百分之十五點四，共產黨由百分之三增至百分之四點四，公明黨由百分之三點五，增至百分之四點五，民社黨則由百分之二。減至百分之一點三。

太空人健康有好轉 週末進行太空漫步

【休斯頓一日美聯社電】自任務開始以來關於星期三全力工作的第二隊天空實驗室人員身體健康，足以在星期六從事太空步行。

太空署醫生布查南說，「三位太空人謂這是他們確知食品味美的第一日。我看不出他們健康上有不能進行星期六所定之工作的理由。」

邊安上校，葛里奧特和勞思瑪等三人於星期六升空從事他們五十九日任務後，患病三日，但本星期三，他們似已退病。他們開始一系列的醫藥檢驗，以查對他們之適應失重環境。他們並跟查從天空實驗室排洩空氣中過量水份之排氣系統裂口。但在黃昏之前，裂口尚未發現。不是一個嚴重問題，並將不會妨礙星期六的太空漫步。

尼克遜長女証實 家庭會經討論 尼氏辭職問題

【華盛頓一日合國際社電】尼克遜總統長女柯克斯夫人，於星期三証實她的家庭曾商討總統因水門事件可能辭職的問題，但她對引述其父親的談話說：「我不會那樣做，因爲我並沒有做過任何不妥當的事情。」

柯克斯夫人第一次對水門醜聞案公開發表談話，她說，尼克遜總統曾說明「他曾當選任職四年，他有執行他任期的一項責任」。

該尼克遜總統長女，在白宮對一班訪美的愛爾蘭教師所舉行的記者招待會期間，向各報記者發表上述談話。

她說：「我的父親是一個超卓的人物。他集中注意於那些眞正重要的事情。我對此點感到驕傲得很。」

美國股票走勢指數

【紐約一日美聯社電】杜鐘斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	九二一·〇六	九一二·一八	跌一四·二二
交通股	一六四·八五	一六四·一五	跌一·〇二
公共事業	九九·二一	九八·二九	跌一·〇五
其他股	二七八·五八	二七六·二三	跌三·五二

美股動態 市面資金短缺 美股市況銳跌

【紐約一日美聯社電】星期三市況繼續在和緩的交投中銳跌。

紐約證券交所跌價股與升價股的比率爲四比一；工業類、公用類、財務類及交通類的股票價位均告下跌。

分析家表示：自從市況經過近期的淩厲攀升後，獲利回吐是使股市下跌的主要因素；銀行利率的提高，將股市的部份資金流入銀行，美元在外滙市場疲弱，亦使股市下跌；另一方面，一項報告指出新建工廠的訂單在六月份祇增加百分之零點三；海外投資家增加百分之一點三，此等象徵經濟的遲緩。

杜鍾斯卅種工業平均指數收市時下跌十四點二二至九一二點一八。

紐約證券交易所一千五百種普通股票收市時下跌零點七五至五十六點九零。

跌價股一千一百八十六種，升價股三百零八種，全日成交股數一千三百五十三萬股。

最活躍股票爲威士丁電力，下跌二點一二五至卅六；基達航空下跌零點六二五至五十點五。

紐約證券交易所活躍股票收市價

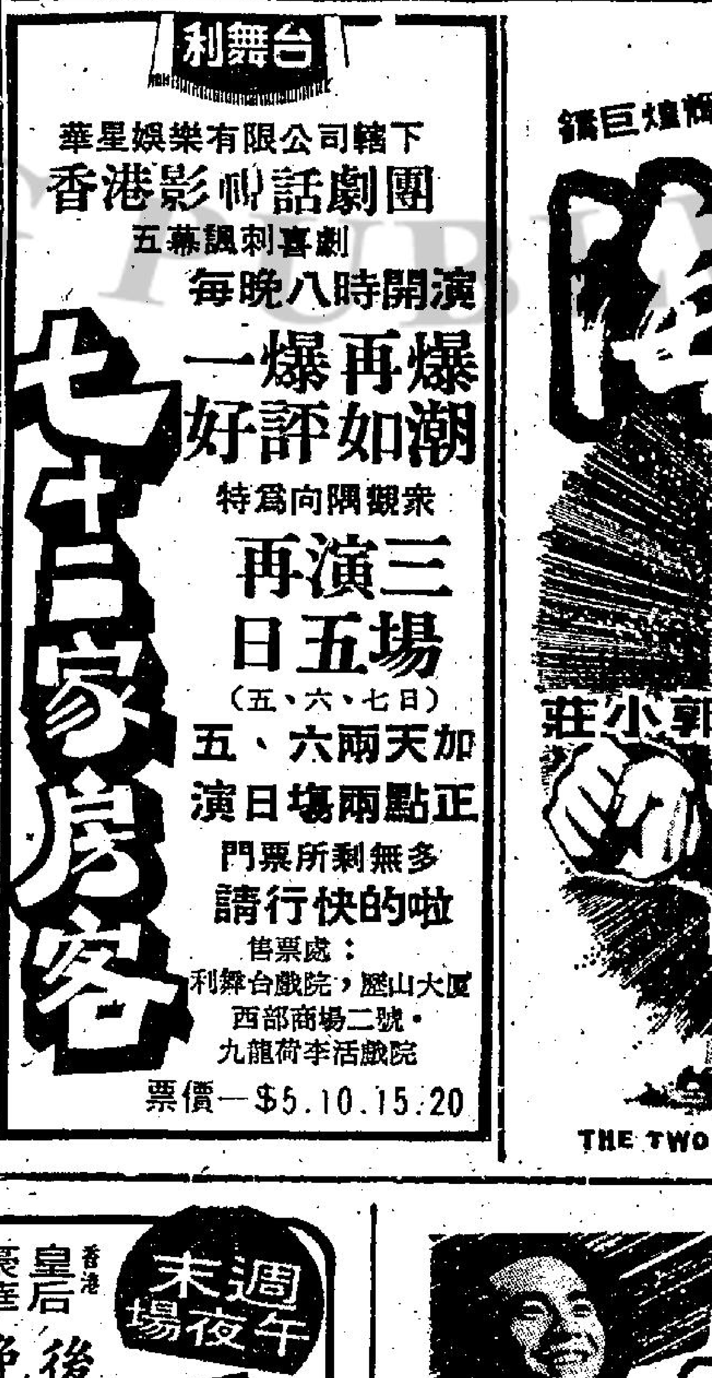
股票名稱	收市價
威士丁電力	卅六
RIO工業	十點二五
美童照相	四十九點六二五
國際電話電報	卅四點二五
美國電話電報股權	五點二五
他地集團	廿一
德州高富	廿五點七五
包斯紙廠	十二點五
廿世紀霍士	八
里維斯餘佩	七點五

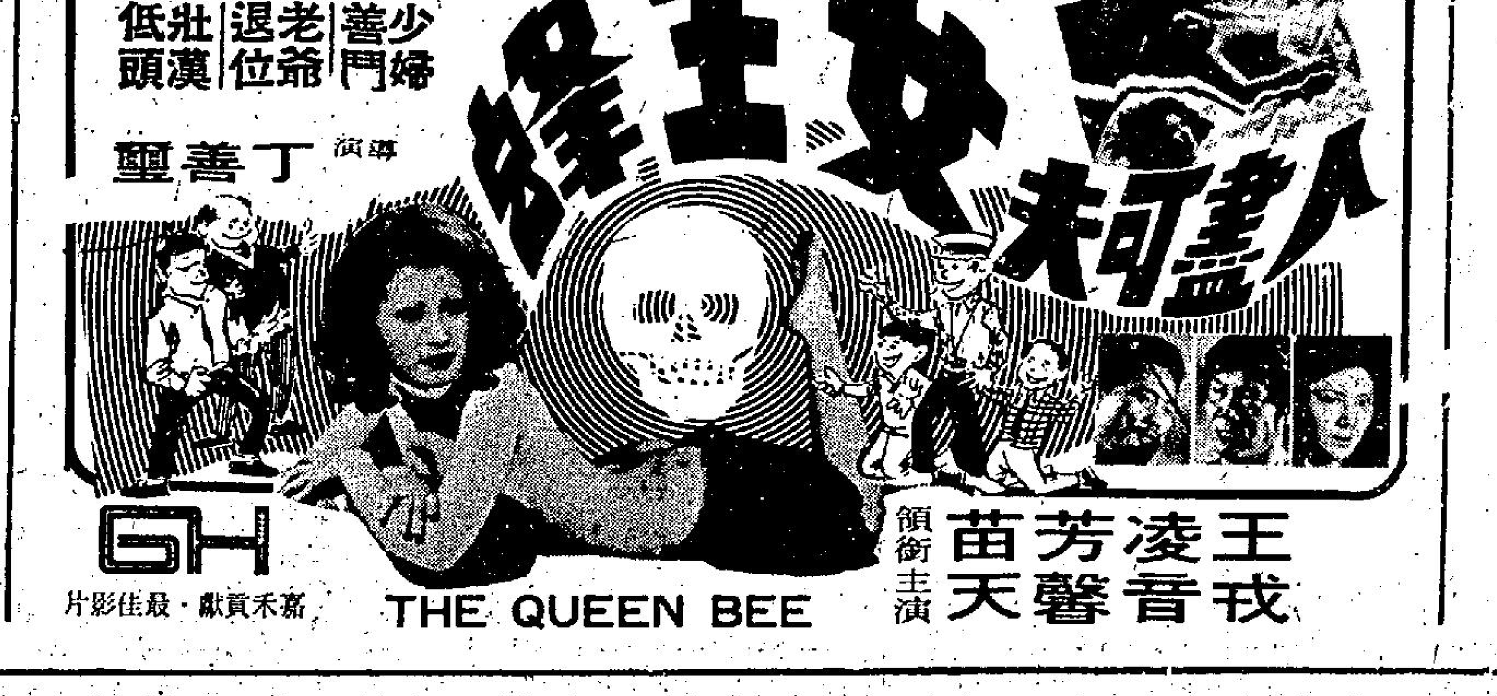
圖片說明：當中華民國少年棒球隊於八月一日在漢城運動場贏得了遠東少棒隊大賽之後，歡喜若狂的中華民國少棒隊隊員，便在數以千計的華僑注視下，把領隊楊家寶先生擡放在肩頭上。（合衆社）

我國拆船工業 仍居世界首位

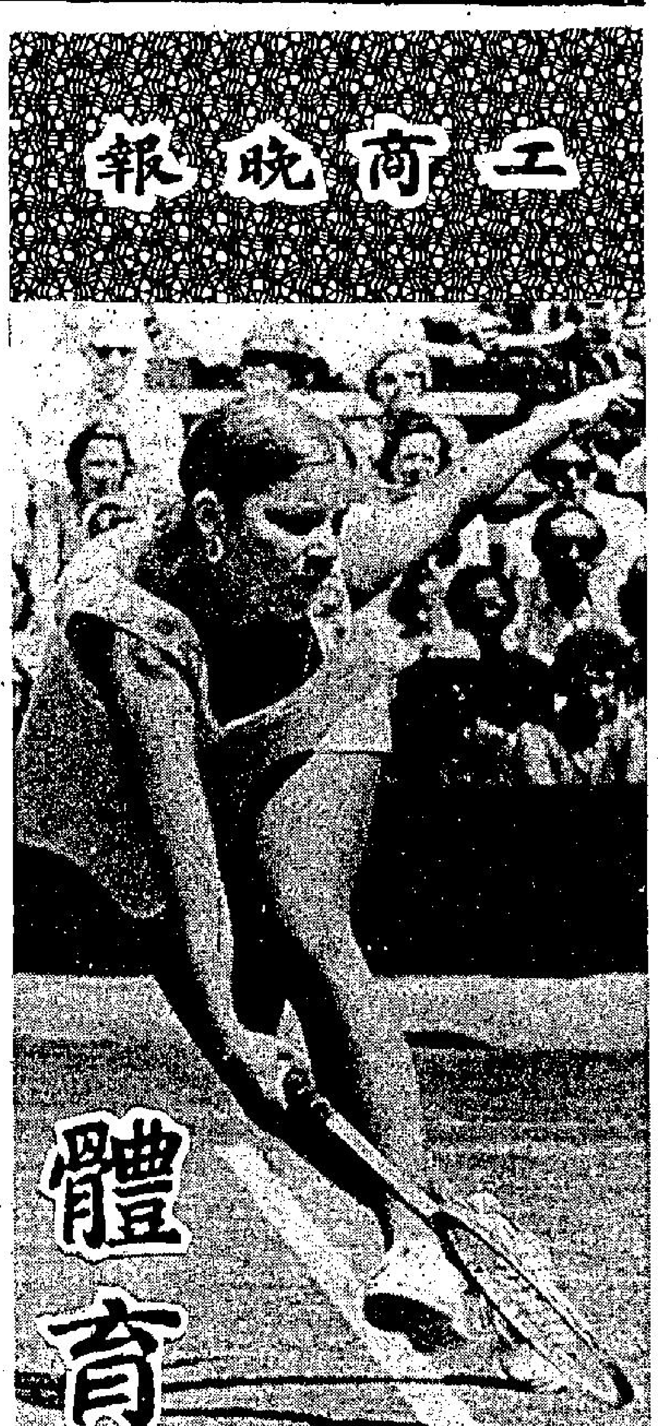
【基隆三十一日中央社電】中華民國舊船解體工業，今年仍高居世界第一位，原因是國內各種工業非常發達，所需的鋼鐵原料甚鉅。舊船解體後所得的鋼板和廢鐵，正是鋼鐵最好的原料。

據在港口經營舊船解體工業人士說：幾年前，世界上舊船解體最多的日本和香港，現在都遠落我國之後，去年我國共解體舊船二百四十三艘，達一百二十七萬零一百五十八排水噸，拆解鋼板及廢鐵八十八萬九千多噸，爲國內鋼鐵工業提供了百分之七十的鋼鐵原料。





惠刊廣告請撥電話：二八零七零八洽。



遠東區少棒賽昨已煞科
中華巨人橫掃千軍 保持連續五年長勝
十五飛美廿一上陣爭世界錦標

【漢城一日中央社記者吳顯中電】中華民國少年棒球隊，今天以優異的球技，壓倒性優勢，十九比零大勝韓國隊，保持連續五年來長勝的紀錄，榮獲遠東區少年棒球賽冠軍，將代表遠東區參加本月廿一日在美國威廉波特舉行的世界少年棒球錦標賽。

衛冕成功，五度蟬聯遠東區冠軍的中華少年棒球隊，將于明天下午返回台北，繼續作短期集訓後，定十五日啓程赴美國參加比賽。

中華隊今天發揮了打擊的威力，一開始黃明亮、鄭百勝、黃清輝就連續安打上壘，造成滿壘的局面，郭文理一隻全壘打，奪得四分，顯示出堅強的實力，接著王清檝又擊出一隻全壘打，取得兩分，在韓國隊三人出擊，一被接殺，兩被三振，無力還手的情形下，中華隊以六比零領先第一局。

由於中華隊投手黃清輝的快速直球與變化球，使韓國隊難以應付，在這場冠軍爭奪戰中，除梅性盃擊出一隻僅有的安打外，被三振十五次之多，無一人進佔三壘，更無法得分。

中華隊因打擊力強，在前五局，每局都有全壘打出現，這一仗曾擊出十九隻安打，其中有九隻為全壘打，簡直成了表演全壘打的比賽。在本屆五場比賽中，中華隊共擊出廿三隻全壘打，其中鄭百勝一人擊出了六隻。以上這些優異的成績，都由中華隊在遠東區少棒賽中造成的一連串新紀錄。

韓國隊今天派出梅性盃、崔誠謨兩名最佳投手，但面對強大的中華隊打擊羣，束手無策，中華隊前五局每局都得分，且都有全壘打，第一至第五局的得分依次為六——三——一——六——三分。

【漢城一日路透社電】遠東區少棒賽，日本今日以九比零輕取香港，而菲律賓則以四比三力挫關島。

美歸主隊勝香港聯 今夕再戰全港聯隊

美國歸主男子籃球隊昨晚以九分勝香港聯隊，今夕八時三十分再開上伊館戰全港聯隊，序幕戰七時十五分，女子友誼賽悠悠對均安，門劵仍為三元，學生優待劵二元。

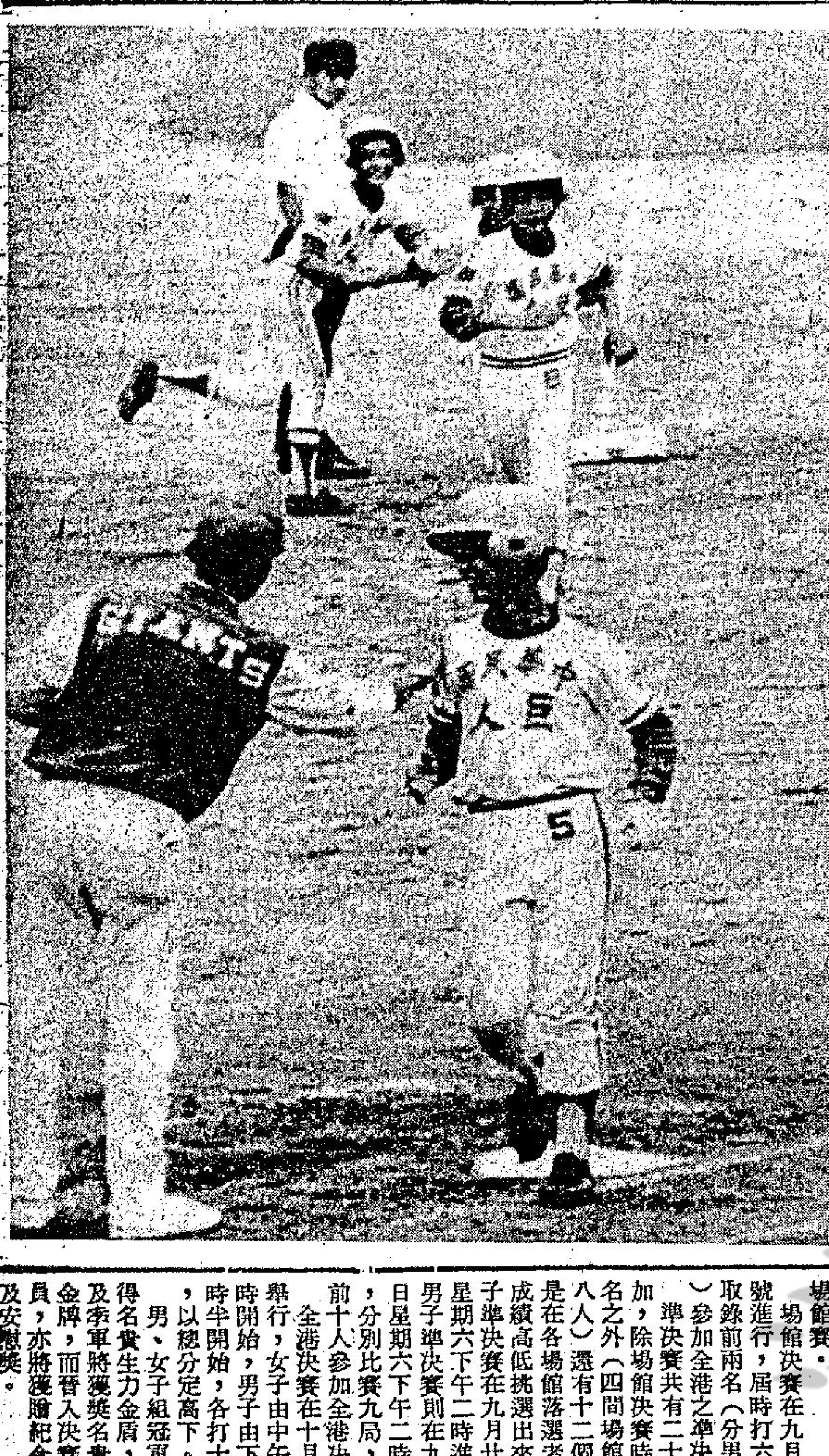
歸主隊昨晚以八十六比七十七勝香港聯隊，上半場為五十一比四十。乙組友誼賽青年勝伊寶五十九比五十一。

今夕全港聯隊對歸主，形勢上有利於客軍，因為全港聯隊的球員曾有八人與美國加省學院隊賽過兩場，昨晚與歸主對抗之後，今仗仍須上陣，他們已是連續比賽四晚了，雖則這數年青球員的體能及技術進展都顯得不弱，但連續賽至第四晚，能否仍保持體力與鬥志，仍有待考驗，看籃聯的選陣，也顯然為了本年參加亞洲男子籃球錦標賽作準備，今仗亦會使年青球員激發起鬥志，但所可慮的，恐怕力不從心。

而歸主隊昨日下午三時半抵港後，相隔僅五小時即開上球場，在印尼比賽太多及旅途勞頓，使客軍昨役未能「放盡打」，故也未能看出真工夫，惟照基本技術而觀，則歸主隊較加省學院隊勝一籌，不論技術經驗，都可看出歸主隊為一流勁旅，客軍在星加坡賽三場馬來西亞賽兩場，到了印尼賽四十一場，均獲全勝，昨晚在本港作賽，為客軍今次遠征的第四十七次贏波，今仗可以再捷，已屬意料中事。雙方名單如下：

（歸主隊）領隊兼教練：諾曼，隊員：奇利（五號），力克（六號），保羅（七號），力波（十號），占姆（十一號），布魯士（十二號），丁姆（十三號），駢爾湯姆（十四號），（十五號）。

（全港聯隊）領隊：李柱，教練：吳乙安，幹事：盧松坡，隊醫：梁仲偉，隊長：陳啓富，隊員：倪漢秋，鍾柱輝，呂尚雄，黎照南，嚴國安，梁驊駿，張玉虹，雷威健，韓家耀，鄭志雄，葉鴻光。

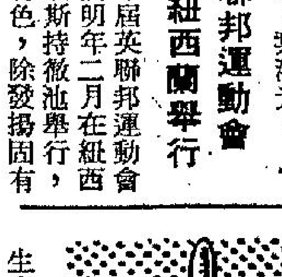


「巨人」得勝歸來：遠東區少棒賽最後一仗，中華民國以十九比零大勝韓國獲得代表權。圖為中華民國隊還壘時，領隊邱松男迎接他們的情形，由前至後為蔡漢文、連永紹、王清檝。（合衆國際社無綫電傳真）

英聯邦運動會在紐西蘭舉行

第十屆英聯邦運動會，將於明年二月在紐西蘭克利斯特徹池舉行，本屆特色，除發揚固有的體育精神外，更設計有多款海報，作為每一體育項目的表徵，以增添競技氣氛。以鮮紅和蔚藍為主色的海報，設計以美術圖案為主，每款表現一項運動競技的高潮動作；由相片構引而成，既新穎而具特色，影響力和吸引力較慕尼黑世運會之同類形海報為佳。

大會更出版紀念小冊子，內容詳述本屆運動會之運動競技項目，大會歷史，得獎者及記錄保持者等介紹，目的使參加運動員能對大會熟識，及使在家觀看電視轉播節目的人士能有一完善的項目指南。



生力啤全港公開保齡大賽
今屆聯合各場舉行 昨由金霏行開球禮

生力啤與賓士城保齡球場聯合主辦「週年香港業餘保齡球公開賽」，昨由著名女影星金霏主持開球禮後，已展開甄別比賽。

過去每一屆比賽只在賓士城保齡球場進行，今年則聯合了四海、天星與維多利亞等四家保齡球場舉行比賽。

開球禮之前賽會在現場舉行記者招待會，公佈了比賽辦法，出席招待會的有生力啤助理執行董事陳德勳，廣告與公共關係經理王岩泉，賓士城國際有限公司副總裁兼大會之總指揮基符士，賓士城保齡球場經理李炳松，天星保齡球場經理陳均輝，維多利亞保齡球場代表葉希文與報界聯絡人保齡冠軍金星生等等。

甄別賽由八月一日開始，計劃至九月十八日截止，在這期間內，只要繳交兩元報名費，便可到上述每一間保齡球場參加甄別賽，而且不限參加次數，甄別賽打三局，每間場館取錄前十名（分男女組）參加場館賽。

場館決賽在九月廿三號進行，屆時打六局，取錄前兩名（分男女組）參加全港之準決賽。

準決賽共有二十人參加，除場館決賽時前兩名之外（四間場館共計八人）還有十二個名額是在各場館落選者中依成績高低挑選出來，女子準決賽在九月廿九號星期六下午二時進行，男子準決賽則在九月卅日星期日下午二時舉行，分別比賽九局，各取前十人參加全港決賽。

全港決賽在十月七號舉行，女子由中午十二時開始，男子由下午二時半開始，各打十二局，以總分定高下。

男、女子組冠軍將得名貴生力金盾，亞軍及季軍將獲名貴生力金牌，而晉入決賽之球員，亦將獲贈紀念獎像及安慰獎。

據悉，去年賽事吸引了一千五百多名保齡球好手參加，預料本屆參加人數將會更多。

今年，生力啤保齡球準決賽和決賽，將在賓士城保齡球場舉行。

圖片說明：生力啤全港公開保齡賽，昨由女影星金霏主持開球禮。圖為她發球一幕。（李就攝）

旺角青年籃球 昨日五場戰果

旺角青少年籃球賽，昨續有五場初賽在花墟公園舉行，各項戰果：東華三院勝愛羣廿九比廿五，環球勝智力八十比三十四，大同勝培新六十五比十九，飛鵬勝民寄四十五比廿三，銷隊勝朗園四十一比廿八。

又據賽會宣佈：原定八月舉行的賽事改為九日上演，八日的賽程則延至十日舉行，比賽時間及場地仍照舊。

溫耀球自英回港 立即簽元朗効力

去屆元朗舊將溫耀球一本港，元朗足球部主任前晚九時由英國返回「海鮮大王」黃鉅及書記盧惠松親自前往接機，隨即到新雅宵夜兼替溫耀球洗塵後，並即席簽字繼續為元朗隊効力，註冊紙已于昨午送同足總。

據元朗足球部主任黃鉅表示：元朗很早已經成軍，今屆雖有揚少年離隊，但有去屆警察李龍國及電話盧福興加盟，組成一支很有活力之「青春班」，但仍嫌攻力未足，故去函英國邀溫耀球返港，因為溫耀球是去屆舊將，季尾往英做事，但他接到黃鉅的去函，立即便于前日返港。

雖然現時有很多球場仍未開放，惟是元朗得本身擁有大頭洞球場，現仍在辦緊夏命盃中，故為着檢討本身實力及觀察各球員之近況，定六日下午五時約戰該區咽咯兵作一場練習賽，繼而以後亦隨即展開操練，每週逢一、三、五晨操，二、四夕練，所有効力該隊之球員全部返回元朗宿舍集宿及集訓，秩序如何則由教練羅北主理。

長健牌保齡頒獎：「長健牌」保齡聯賽，日前在四海場由來利樂營業經理白劍生頒發獎品時情形。

本港籃球進入新水準時機

籃球圈

籃球競賽正掀起熱潮，在本港足球運動暫時靜止的狀態，愛好球類運動的觀衆，已把籃球場看作好去處，香港年青的籃球員，在十多天內連續與外來勁旅對抗，這不祗是香港籃球的進度面臨新的考驗，也是年青一代的球員吸收經驗逐漸使本港籃球進入新水準的時機，正如美國加省學院隊教練蒲穎所說：香港男子籃球隊的進攻力甚為突出，可是防守方面却嫌長傳太多，從這番談話，可以反映出香港男子籃球是採取「唯攻戰術」，以往陷於捱打局面的時期已告消逝，尤其是兩三年來，香港男子籃球已是起用新人，無可否認的幾年前的「青黃不接」時期已成過去，目前籃運也逐漸走向復興之途。

由上月廿九日起至本月八日止，為外來球隊訪港最多的一個時期，美國歸主女子隊，加省學院男子隊賽過離港，歸主男子隊接踵而來，昨晚籃聯主席程萬濟由菲律賓歸來，表示馬利華沙隊本月四日前來，韓國產業銀行隊預定同日到達，連同現仍在港作賽的歸主男子隊及已連賽了多晚的香港籃球選手，成為四角籃球的基本隊伍，自從三月廿九日全港學聯隊對加省學院之後，三十日起至本月八日的十天內，香港男子籃球選手將有七場比賽，頻密的比賽也使年青的球員接受磨練，看連續三晚的比賽，代表香港聯隊及全港聯隊的球員中，有八人連賽三晚，同樣的也看出他們已有力戰不疲的體能，至於幾個隔晚出戰的球員表現亦不俗，香港男子籃球的聯隊，在進攻方面不論聯絡及投籃，都顯得相當特出，但防守方面，仍是長傳較短傳為多，因此碰了身材高大的對手，也常有造成因採取長傳而失球的情形，加省學院隊教練蒲穎的意見，也值得各隊的教練們在訓練球員時採納。

從迎戰加省學院隊及歸主隊的港隊入選球員人數，恰巧可以組成兩支聯隊，這廿四位球員是：鍾柱輝、梁驊駿、倪漢秋、鄭志雄、嚴國安、陳啓富、韓家耀、蔣國安、呂尚雄、姜文清、邱福平、呂劍棵、黎照南、張玉虹、雷威健、葉鴻光、吳國才、劉承鴻、蕭佳彬、黃伯蒙、廖蔭強、陳惠民、陳澤文、淩華中、倘若籃聯考慮這群球員施行長期訓練的話，則十多年前曾經保持兩支聯隊的往事，不難再度出現，也使對抗外隊的時候，本港的男子聯隊能夠發揮整體戰術及默契，當然在聯賽及銀牌賽的期間內集訓不能太多，以免影響各隊本身的訓練及出賽，但事後的集訓却是值得考慮的。

三年來的香港籃球運動，已趨向復甦的途徑了，目前倘能繼續施行訓練工作，則美滿的成果亦將隨而產生，祇要使年青的一代繼續向提高水準之途進發，籃球運動也快要走入新境界。

一九七五年青年盃賽 香港爭取主辦

青訓小組定九日開會，足總將全部訓練青年。最近葉國雄與譚蔚森同參加亞洲足球協會會議，將會爭取主辦一九七五年青年盃賽，主隊實力如何，將視乎現在開始訓練選拔，這個盃賽預定為一九七五年九龍大球場揭幕時的開幕賽。

青訓小組定九日開會，商討青年聯賽，淘汰賽，作為香港節的表演，青訓小組希望本年內訓練好一個青年盃代表隊，作為代表香港參加。

香港主辦亞青盃賽，將較第一次主辦的亞洲盃賽為有意義，一九五四年參加亞運會，在亞協秘書李惠堂力荐下獲得主辦第一屆亞洲盃賽。

如果主辦成功，這將是香港主動的主辦第二次國際賽，他們相信航空公司將會送出機票，酒店亦會減價優待，必要時將由戴麟趾基金撥款支持。

胡法光上任以後，和陳宗抗、葉國雄、曾啓榮商量，他們相信一九七五年的香港代表隊，將是一枚可以一戰的隊伍，屆時將可在九龍大球場揭幕禮中開始作賽。（江）

巨人投手郭文理創「完全比賽」

中華小將投手郭文理，於星期二日對菲之戰中，演出一場棒壇多年來難得一見的「完全比賽」，震驚了此間的棒球界。

郭文理在這場比賽中，曾連續三振了敵軍十六次超過了近來各種棒比賽的三振紀錄，並且讓對方無安打、無四壞、無觸球，無人能踏上一壘，每局均以三打數終局，是數年僅見的一場精彩比賽。

他的神技，已贏得「少手魔手」的美稱。

在場觀戰的世界少棒聯盟主席麥高文，接受記者訪問時說，他對「完全比賽」睽違久矣。他記憶中，世界少棒賽僅有過一次「完全比賽」那是一九五六年度的比賽，當時來自墨西哥「蒙特利克兒城的少棒隊，有一位名叫安棋兒，馬修斯的投手，在威廉波特演出了一場「完全比賽」，當時也震驚了全場。

麥高文曾特地把他的姓名登記下來。至於遠東區則尚未有這項紀錄，這次郭文理的演出，應屬首次，他也將郭文理的姓名登記，準備載於世界少棒聯盟史中。

但較這次菲港之戰中，菲隊投手安卡納辛所創的十五次為多，也較我國首次遠征美國的金龍隊投手陳智源為多。

陳智源在對加拿大一役中，六局結束時三振對方十三次，由於平手，延長至第九局時，三振對方廿一次，但仍平手，再延至第十二局始以五比〇力克加拿大隊，當時陳智源三振對方廿六次，而贏得「少年魔手」的稱號。這次郭文理粉碎了陳智源的紀錄，「少年魔手」的美譽也同時「讓賢」於他。

據此間觀察這次「完全比賽」並不偶然，郭文理在首日出戰香港隊時，也曾在專局裏連續三振對方六人，但因被換下，未能投至終場，否則以郭文理的球技，「完全比賽」極可能提早出現，當時各界曾對此頗表惋惜。

身高一百六十公分體重五十四公斤的郭文理，是標準的「大塊頭」，他在國內擔當投手任務的次數不多，在全國大賽中，也沒有出投，祇在台南市選拔賽時投過四場比賽。而且都獲得勝利。其中對成功國小的一仗，也全一場「完全賽比賽」，當是他三振了對十五次，使得大吃驚萬分。

郭文理出身農家，閒時經常到田裡幫忙，他的父親經常說他「壯得像一頭小牛」，由於身強力壯，打擊力特別強，過去有廿支全壘打的紀錄，並在全國大賽中以四成的打率榮獲「打擊獎第三名」。

前天他投球時，顯得輕鬆無比，面帶微笑，露出兩顆大白牙，將菲隊娃兒一一三振出局。

他說，菲隊打球太心急，揮棒過早，往往棒棒落空，看着對手的狼狽相，他是愈投愈得意。

郭文理最擅長的下墜球，前天並沒有使出來，他用快速直球，就已使菲隊招架不住了，如果用「拿手球」，不是更叫他們摸不到邊？

此外，高壓直球，上曲球，內角球等變化球，他也很「在行」。

郭文理表示對體育很有興趣，他希望長大後能當選國手，同時進入大學唸體育系。

創「完全比賽」紀錄之郭文理

暑期馬經

舊馬新評 馬士

巴里樂園底質新 降班後形勢有利

霸王女 六九年度馬，隸吳子林廐，高十五掌，棗色，雌性，八歲，現編第五班。季內上陣九次，悉數落第。

此駒潛藏頗厚，季內上陣多次，竟連位置亦不入一次，表現使人失望，可算是吳廐處理得相當失敗的一駒。不過，現時已降至十分有利的班次，苟非健康受損，估計應可以頭馬了。

性能亦算廣泛，從五化郎至九化郎均有戰績可稽，新季內上陣，提防用弱配求冷也。

場地性能：軟爛甚佳。

巴里樂園 七二年度馬，隸杜華廐，高十五掌一，棗色，雌性，六歲，現編第五班。

此駒季初原居第三班，大抵幕後認為班次無利可圖，雖在當起之年，亦不作打磨，每次上陣，走來輕描淡寫。及至降第四班後，狀態已回起八九，却因主帥停賽期內，仍不思進取，不過班次已感有利，其表現已非常接近。

班次調整時竟再降至第五班，無疑更佔盡優勢，相信下季在此班內，一俟其有完整之操練程序，等閒同班份子，當難與匹敵了。性能可走五化郎至一里，輕磅更佳。

降，四度出師，均告落第而同，旋即同降第五班。

以此駒之速度言，狀態十足時，其實在第四班亦大有勝望，不過杜廐屬下馬匹，其狀態不能長期持續者，已為一般馬迷所熟知，各師各法也。因此之故，新季內在此班中，預期定能再度催起其勇態者，當蓄銳出擊時，六化郎至九化郎路程內，等閒同班馬，相信不易攖其鋒也。

場地性能：黏軟亦宜。

麗水 七一年度馬，隸杜華廐，高十五掌三，棕色，雌性，七歲。季內上陣九次，獲冠亞季軍各一次，共得獎金二二二五〇元。

此駒本季正值當起之年，而潛質亦稍超一般第五班馬，故季初兩仗表現極佳，被擢升至第四班。但升班後操練即見鬆懈，狀態亦顯著趨

祥輝本有實力 本季運氣欠佳

現列第三班之祥輝，一年以來出賽表現不弱，但完此一季尚未有贏馬紀錄，則可以說欠運氣。

祥輝是七二年份馬，牠在第一季內表現甚佳，除最初出賽時由杏能摩加利及劉福雄出三場，鄭棣池出一場，每次俱係與頭馬距離多馬位而落敗不上名之外，（即在第五次出賽，B班第二次出賽），路程六化郎四十碼，即輕易勝出，跑出時間為一分十七秒七，勝後編入第四班。

去年五月十三日在第四班出一哩一七一碼，沿途跟在前列，末段乘翡翠湖斜跑之弊，贏得勉強，看來已盡頭，但勝後仍升上第三班。

至本季出賽則表現甚佳，遠勝上季，却無法贏出一場頭馬。甚至最後一次之贏出一場頭馬，亦被控犯規取消資格，則與上季比較，上季勝在幸運，能壓倒翡翠湖而勝，今季則馬運欠佳，勝出亦被否決。

祥轉今季在第三班最先出賽一二三五公尺，由劉福雄上陣，結果落第。

去年十一月十八日由嘉華達出一六五〇公尺，在軟地競賽，排閘時摔下騎師，空馬跑了一圈，然後再度入閘出賽，但仍能跑同第四，則顯出有實力，可在第三班爭勝。倘此場不在未跑之前走了一圈，則有機會擊敗奇駒、珠江、蒙古王子三四馬。蓋該三四馬的一六五〇公尺實力也有恨。失了這次機會，可以說是不幸運。

去年十二月十六日再出一千八百公尺，則力鬥而僅敗於寶着得第二。

今年一月六日出一六五〇公尺則敗於翡翠湖、東升而祇走入第三位置。此場已有末段斜跑的現象，但當不致嚴重影響賽果。

今年二月十七日出一六五〇公尺，此次則因末段斜跑至大外欄，因而失機，否則起碼亦可跑到第二或可能獲勝呢。因斜出大外欄而被新圖歡迴兩匹馬走入位置，此駒祇跑第四，則敗於有外避脾氣。

今年四月廿一日出一六五〇公尺，由蘭尼上陣敗於蘇格蘭糖及石器時代，得第三位置，表現倘中規矩。

至今年五月五日皮亞士盃錦標賽開大馬票，路程爲二二三〇公尺，一三七磅復由鄭棣池上陣，全程走在前列，且於末段已領出，但竟又出毛病，返過一哩闡卽走向大外欄，於是雖能獲勝，但被家寶所控訴其阻獨犯規，經研訊後，被取消了頭馬資格，降爲第二。

看此駒在本季之內的演出，實力足够值第三班，其所以不能勝者，第一輪在幸運，第二輪在末段斜跑之習慣已逐漸發成，馬有此習慣，則前途未許樂觀矣。

四方八面 曹霸
杜廐有三駒 下季必奏捷

杜華馬房本季成績不如理想，一般的分析，謂為政策上之改變與甘保傾之被罰停賽，原因最大。

在季初時，該廐之馬，幾乎可以說盛熱必倒，未幾又似乎由於一般的指摘影響，次熱的馬，亦能勝出，如銀輝、如雲威鹿之取勝，乃事實了。不過，該廐仍然要爆一次幸運童之大冷，變遷之一個還心願。可惜後來，甘保傾遭遇到被罰之後，似乎政策又隨而有多少變更，有機會的熱門也去搏殺，但是在沒有夠份量之騎師合作下，仍未爭得佳績。

該廐的馬匹，將不會有多大的增加，但此廐原屬之雲威鹿、第三世界與上進精神，筆者對之是睇好的。

在總編班之前，此三駒均處第五班的。總編班時，雲威鹿與上進精神俱獲降第六班。第三世界則仍處原來的第五班。

第三世界雖然在本季內，拼來拼去都贏不得，何以不予以降班呢？編班委員的看法，當然以為此駒之質素，應值第五班的。贏不到，是另有原因的。

至於雲威鹿與上進精神之獲降，先以雲威鹿論，大佔便宜，假如杜華肯心予以好好地的操練，與飼養方面，予以關心，下季在中班階段，再贏兩次也連番勝出，所謂贏到矣。

領寶轉到賓士馬房後，改由白禮棣執韁，也是連番告捷。白禮棣首次贏領寶，直放到底。再出，同樣用放高政策，但因後勁軟弱而敗，第三次主策，白禮棣立即變更騎法，前段稍留，最後發力，居然獲得第二次的勝利。與李家强執韁時，亦完全不同。顯然一匹馬之欲爭勝利，騎者之關係甚大。

七寶井不是沒有頂班的質素，但要贏馬，非易配而不可。

1973年新馬典

第四班 快活人二世 HAPPY MAN II 烙印號：F47

棗色 雌性 五歲 十六掌 李殿林廐 馬主：梁昌

血系：LIONHEARTID—REACT

在澳洲出賽成績

3—10—70	5 F	出馬	20匹	名次	17	117磅	頭馬獎金4，000元
7—10—70	5 F	出馬	16匹	名次	14	117磅	頭馬獎金2，200元
15—4—71	4½F	出馬	12匹	名次	6	118磅	頭馬獎金 350元
21—4—71	6 F	出馬	18匹	名次	12	118磅	頭馬獎金1，550元
19—5—71	7 F	出馬	16匹	名次	15	105磅	頭馬獎金1，825元
14—6—71	7 F	出馬	20匹	名次	15	100磅	頭馬獎金2，200元
30—6—71	6F75Y	出馬	14匹	名次	14	105磅	頭馬獎金 350元

在港出賽成績

場次	班別	路程	場地	磅位	騎師	出馬	時速	入圍馬
46	新	6 F	慢	137	蘭	12	1.21.4	金麒麟 請客 △△
77	新	1 M	好	137	蘭	14	1.45.9	金滿地 呼呼 可可
82	新	1 M	黏	137	蘭	10	1.47	繁利 呼呼 怪俠
188	A	1 M	快	125	馬	14	1.43.1	蘇格蘭糖 玉面飛狐 呼呼

評語

腳高體長，台型威武，晨課中口勁奇重，倍覺惹人矚目。韌力平平，所擅路程，當在一里以內。現下班次尚覺有利，提防在不受注意時出擊。

場地性能：黏軟亦宜。

共得獎金：2，000元

武則天新傳

南宮博著

情夫秘洩

她不敢隨便闖入，等待，直到內室侍女出來傳召，才入內。

於是她把武承嗣的密報奏聞了。

武太后同樣吃驚，不久，她衣衫不整地自睡閣走出，宮人爲她披了長大的宴衣，她不大理會，一直向外走，在寢殿的左側，再詢問了一次，然後，她稍思，命人立刻傳太平公主入宮，接着，她又命婉兒立刻去調動幾處監門內侍。

婉兒不解太后的用意，但她不會問，遵照太后的指示，匆匆赴掖庭，着宮闈局令依照平時的移調手續，即時換了十二名內侍。

上官婉兒雖然不了解情況，但她辦事迅速和確實。

在內寢，武太后於婉兒去後，獨自深思着，似乎入定了——她的情人，年輕而強壯的薛懷義，從睡閣中待了一些時，衹着內襯衣走出來。

「小寶——唔，懷義，他的身份和行踪，大約已暴露了，我想是宮中有人洩露出去的，很糟！」太后平平地說出嚴重的事，隨着伸手拉了情人依自己而坐，薛懷義茫然，他不以爲嚴重，他問，太后微笑着摩挲他的面頰，着他暫時不可出聲。

武承嗣認爲嚴重是一般性的，上官婉兒也以爲一般地嚴重，祇要太后將情夫放出宮外，就沒事了，但武太后卻不以爲然，她在深思中證會，此事到了爲外間所聞，必爲是極嚴重而且一定有把柄落入人手，單是放出薛懷義，一定不能解決，而且，放出，也可能在外面出事，她深知實際出身的情夫，爲人並不精密。

在撫摸着情夫的當口，她想秘密殺了他，那就沒事，可是，她捨不得，要再找這樣一個男人，可不容易。

再者，她又想到，自己已正式將薛懷義列爲駙馬的叔叔，也算是名人了，將之殺了，一個名人失踪，也會引人疑，也可能掀起風波。

她想着處置的辦法，但是，在表面上，她又和情夫很親暱，看不出她正心亂着。

於是，太平公主應急召而來了，她留情人在房中，束了一條帶出到起居間，上官婉兒正陪着她的女兒。

「婉兒，」太后沉滯地叫喚了一聲，先問她調移監門的事，然後，她轉向女兒問：「白馬寺情形怎樣？」

白馬寺是官建的，太平公主曾請求母后賜給一名西域來的和尚，實際成了公主的私產。太平公主報告，近兩個多月，白馬寺不曾開放。於是，太后又思索了一些時，命婉兒自行寫作一套文書，許薛懷義爲白馬寺爲度修主僧，太平公主大驚異，欲問，但爲母后所制止。

武太后有過人的敏感與決斷和快速處事的能力。（四〇）

小說

餐室擄劫

白瀛

五、女員失踪仍無下落

這時，有一個十五六歲的青年，正傾聽着楊探員等的說話。他插嘴說：「你們說的那個不知姓名的男子，我可以告訴你們，他可能是我的哥哥。」

楊探員即伸手執着那個青年的手臂，嚴厲地向他詢問：「你哥哥叫什麼名字？你哥哥現在在什麼地方？」

那青年對楊探員這種粗暴舉動，立即引起反感。他憤然說：「我自動向你們提供資料，不過是協助你們偵查，現在你以待罪犯的態度對付我，是眞好人難做。」

楊探員自知理虧，急急放手。周探員即上前排解說：「楊探員過於衝動，未免魯莽，請爲原諒。你是一位負責任的市民，我們如果得你的協助，相信對破案更有把握，請你說下去好嗎？」

那青年憤氣稍平，然後繼續說：「我哥哥現年十九歲，名亨利。兩日前，有兩人到我家裡找他，說有事和他商談。但我哥哥適外出，他們對我說，請我通知我哥哥，說有一位姓黎的人到了。

「他兩人一出大門，就看到我哥哥回來，在路上談了幾句，便一齊進入他們的汽車，匆匆開走。」

周探員說：「此後，你哥哥就沒有回家了，是嗎？」

那青年點着頭。

周探員又說：「閣下是什麼名字？」

「我叫勞安利，十六歲。」

× × ×

這時，美美餐廳老闆覃彼得，一直在估計白珠麗的失踪原因，已叫隣人到她的寓所去找她。希望她僅是突然不舒服，回家休息，不致被歹徒擄去。

但隣人回報，是她的寓所無人應門。於是，覃老闆祇好把實情，向各探員陳述。

玉女濫交不講錢

通天跑街　小嚼

提及男女間的「風流韻事」，誰都會格外興趣濃郁，何況萊蕎是「醜旦」型，對有味話題，當然口無掩飾，大事發揮，於是她笑吟吟地問道：「唐小龍既然與你什麼都談得來，他以李小龍的替身資格，跟眞龍的「親密的戰友」玉女新星當晚「封相」，你們男人，談到那玩意，定必詳盡細緻，那末唐小龍覺得玉女滋味怎樣？實際上，凡是「銀雞」，不講功夫，就講銀紙，姓唐的並非千萬富星，相信要靠功夫搵食啦。」

我面泛微笑道：「唐小龍自非柳下惠，在大陸當紅衛兵時，已經是一個撚花聖手，一向打慣「友誼賽」，講錢失感情，至於玉女星爲了眞龍不在香港，以假充眞，頂頂癮，當然也不計較鈔票，兩人翻雲覆雨一場後，玉女覺得這條假龍確是眞材實料，不藉任何藥物助威，而眞龍場場床上戲都要大逞英雄，不勝無歸，但玉女冒納普通，感覺假龍啱啱夠鑊，恰好煞癮，不由翻起大姆指，盛讚唐小龍係得嘅，以前應付那條眞龍，卻正式合演三本鐵公雞，大打北派，花招繁多，玉女反而有搵苦嚟辛之感啦。」

萊蕎嘻嘻笑道：「你所講的那個玉女型明星，你不提姓名，我亦估到是誰，據電影圈中人傳說，她是憑藉奉獻肉體而晉身銀幕，不料成名後，卻濫吃成性了，其實，她並非撈女格，家庭背景還不錯，年紀輕，亦非蕩婦格，不過一舖濫交癮，習慣成自然耳，至於由她發掘一條假龍，做了李小龍替身，確是一件銀色秘聞，這樣一來，眞假兩龍爲了拍戲，會時時接近，那末唐小龍還告訴你什麼有關李小龍的桃色新聞？」

我略頓回憶半晌，續說：「你們女人對那方面的新聞，最感興趣，因爲我與小龍同是由大陸偷渡的過來人，彼此又是王老五，所以閒話投契，無所不談，尤其鹹濕事蹟，更加從不遺漏，據說他的波士在金山異邦未冒出頭時，靠打搵食，並不得意，凡是講打論殺的生涯，全世界都是一樣，免不了跟黑社會拉上關係，照起他在「武林」界營生的阿哥頭，等於馬龍白蘭度在「教父」裡的腳色，倘若不是如此，龍骨早已被人拆散，這才出奇哩，由於這個關係，卻演變成緋色關係了。」（一〇〇）

無畏俠王

六、喬裝入虎穴

一頓話鋒，才一整神色，並將語聲特別壓低，道：「你們兩個，可還不知道，咱們盟主，雖然是本盟的首領人物，但暗中掣肘的人卻很多。」

江、李二人又同聲一「哦」，表示他們的確是不明白。

苗金鳳接道：「首先是三個老頑固，他們志在向古紹裘夫婦尋仇，對奪取大明江山的事，不但不熱心，而且還暗中多方加以阻撓。其次是張君寶，由于他自恃獲得三個老頑固的特別寵愛，又是以往與王張仕誠的後裔，在江南地區的民間，頗具號召力，所以，他對于奪取大明江山的事，比盟主更熱心，而且，他正在暗中部署，想利用三個老怪物之力，取代盟主的地位。」

這一段話，對江、李二人而言，可眞是聞所未聞，獲益非淺，因而不約而同地，在暗中竊喜着：「你們內部的矛盾越多，互相傾軋得越厲害，我們也就越發省力呀……」

他們心念電轉間，苗金鳳又娓娓地接道：「這些，雖然都是本盟內部的麻煩，但咱們盟主都有辦法應付，因此，最使盟主頭痛，而又不易解決的，卻是紫雲宮方面。」

江自強不由詫問道：「堂主此話怎講？」

苗金鳳道：「方才的一切，你們兩個都已經親自看到和聽到了。由表面上看來，戈傲霜僅僅是爲了跟我爭風吃醋，才故意跟盟主鬧蹩扭，但其實，骨子裡卻根本是另一回事。」

事關上司間的秘密，而且又有着「家務」糾紛，因此，江自強、李百川二人都不便發問，而只是輕輕地一「哦」。

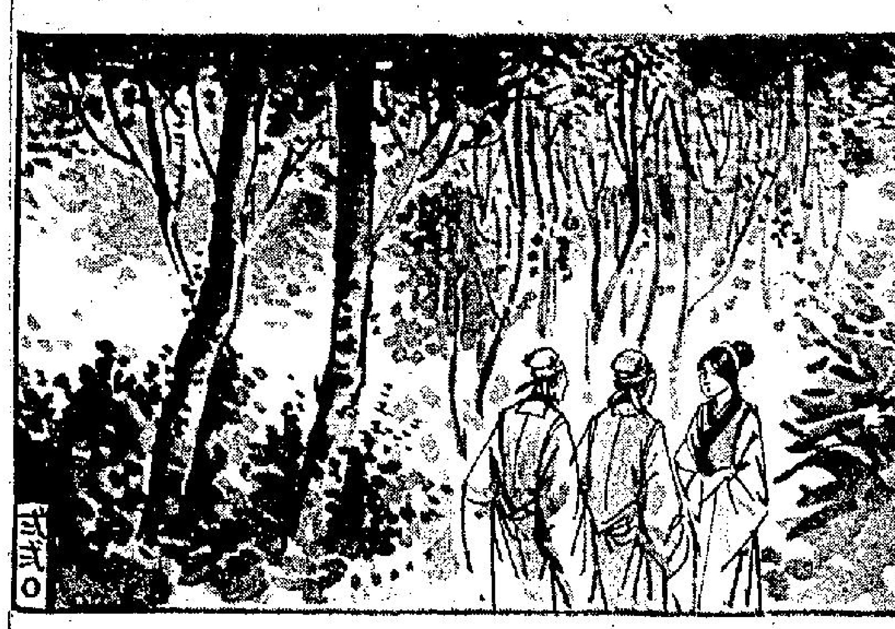
苗金鳳嘆了一聲道：「此中因果關係，錯綜又複雜，一時之間，說也說不完，你們兩個跟她多多接近，取得她的信任之後，就會慢慢了解的。」

由于對方根本沒說到問題的關鍵所在，聽話的仍然是一頭霧水，因此，江自強苦笑了一下道：「堂主，能不能先行提示一個概要呢？」

苗金鳳沉思着接道：「你們也該知道，戈傲霜等于是朱棣所遺棄的一個妃子，所以，她內心之中，對朱棣和那位正宮娘娘的痛恨，是沒法化解的，她的野心也特別大，方才她所說的那一套，不過是一個以退爲進的策略而已。」

一頓話鋒，又含笑接道：「你們且想想看，既然她已無意問江湖中事，而她那紫雲宮的人手又並不缺少，又何必將你們兩個調過去呢！」

江自強苦笑道：「如果說，宮主是爲了要增強自己的實力，才將我們調過去，這也說不過去呀。」（一〇〇〇）



蘇素雜記

「差煙士功夫」片喺外國有市場

原來又係陳太擺佈嘅。我知佢嘅脾氣，如果我話唔得，一定有交隘。我將話題一轉，話：「巫先生，乜而家除咗大公司，獨立製片有得做咩？」「當然有，」阿巫話：「你唔睇乜，而家邊個有的名氣嘅明星唔自己拍番部戲，過吓老闆癮，搵番多少。」「呢的叫做各有前因莫羨人，佢哋自己有番叶上下叫座力，拍片剩係慳番自己份片酬，就可以頂唔少皮費，當然唔怕搏吓。」

我話：「但係眞金白銀，拈足本錢出嚟拍片，似乎冒險得的卦？」

「蘇素，你呢的見解好落伍，我以爲你同電影界嘅人熟，行情好光，但係聽你頭先講嘅，完全唔係嗰皮。」陳太又一輪機關槍咁掃過嚟。阿巫怕我難過，即係截住解釋：「蘇小姐，係咁嘅，你知，而家外國鬧中國熱，尤其係差煙士功夫片，好多地方都受落。以前國語片除咗美國華埠，其他地方，可以話冇乜市場。但係今時唔同往日，喺歐洲、中美南美甚至非洲，都有買家。所以拍套功夫片，剩買外國版權，已經收番成本三分二。」（一〇〇一）

魂斷七絃琴

我要嫁給你！

原來，許鐵明昨晚焦急了一整晚，不知麗思到了那裡來，卻沒想到她一直陪着王一新在一起。說起來，這還是她爭取主動的呢！

昨天下班的時間，麗思一個人離開公司時，在街上碰到了王經理，就一直逗他說話，問長問短地。王經理反正回公司也沒有甚麼事情，索性就陪她到餐室坐一會，沒想到這一坐，就帶來了整個晚上的節目。

到了夜深，王一新陪着麗思從夜總會出來，當她回宿舍去的時候，同樣在那間餐廳見面的班後，他們就約好今天下班，王一新還對麗思說，如果今天覺得疲倦，上午就不必上班了，反正她其實到公司去也無事可做，到了下午才回到公司去也不遲。可笑的是許鐵明不知就裡，還怪責麗思無緣無故沒有上班，說如果這事給王經理知道，那可不得了！也算麗思爲人忠厚，她聽了這句話卻沒有笑出聲來呢！

今晚，兩人同樣一起到天宮夜總會去，那是麗思建議。

她的舞跳得不好，也不明白她爲甚麼會喜歡夜總會那樣的地方。

兩人在舞池享受着一曲慢狐步的當兒，王一新覺得，麗思擁抱得他更緊了，緊得使人幾乎透不過氣來，這是無可抗拒的事，他只有閉上眼睛，默默地細嚼那溫馨的味道。忽然，麗思輕輕道移開那張熱熾熾地貼着的臉孔，把小嘴湊上了他的耳邊，輕聲說：

「王經理，我……我要……」

「你要甚麼？說吧，麗思，我甚麼都會給你的。」王一新有點飄飄然，他也在她的耳邊輕聲說話。

「我要嫁給你！」她從容不迫地說。

這輕輕的幾個字，乍聽之下，卻使他大吃一驚！額前立即冒出由酒精蒸發出來的汗滴。

一曲音樂告終，舞池中黑壓壓的人影慢慢地向四週散開，王一新也挽着麗思回到座位上來。

「麗思，你剛才說……」

他不放心地再次發問。（一一六）

京滬喋血

鐵嶺遺民

第四回：辟易千軍 狂且逞大慾　艱難百戰 血肉鑄長城

唐軍長殉國消息傳出，全軍感憤，人人皆抱必死決心，十二師陣地受到日軍重兵包圍，師長寸性奇明瞭大勢已去，向部下說道：「我們有槍在手，有劍在腰，決不作俘虜，無論勝敗，千萬不可使國家蒙羞。」

到了五月十二日，十二師左翼陣地水骨朵高地失陷，十二師陣地完全暴露日軍砲火之下，寸師長抬頭看看，說道：「高地斷不能失，我們要奪回這塊高地。」

站在旁邊的參謀、副官看看水骨朵的形勢，一齊搖頭。

寸師長說道：「我也曉得困難，但我們此時處境已瀕危境，怎麼都是死，拚命而死總比坐着等死要好得多。」說過親率師部特務連剩下的幾十人，向左翼高地逆襲，由於雙方力量太懸殊，被日軍一排機槍打回來，寸師長胸部中了槍彈，由衛士攙扶退下來。

這時他已得到唐軍長自戕殉職的消息，點了點頭，說道：「抗戰至今，一個軍裏面軍、師長同時陣亡的祇有第九軍軍長郝夢齡，五十四師師長劉家騏，這次我們第三軍一定要趕上第九軍。」說過裹好胸部的傷，勉強支持部隊再攻日軍陣地胡家谷。

副師長楊玉崑看見師長受傷太重，胸前白布已變成殷紅，就向營長李振邦說道：「你護送師長退下去，這邊我來指揮。」李振邦走過去剛想攙扶師長，寸師長揮手說：「不成功便成仁，是軍人信條，不要管我的事，快點去作戰，我死也死在此地。」

由於寸師長寧死不退，十二師所守毛家溝陣地雖然逐漸縮小，四面在日軍包圍中，但卻堅持下去，到了十三日晚上，日軍砲火益加猛烈，一砲擊中師部，寸師長右股受砲彈擊中，長嘆一口氣說道：「我是眞不行了，不得不先走一步，你們可要打到底，衝不出就死，萬不能作俘虜。」說過拔出腰刀，向喉頭一刺，一個鐵錚錚漢子又倒下去。

第二戰區司令長官衛立煌得悉中條山戰情惡劣，不能挽救，下令第五集團軍總司令曾萬鍾，十四集團軍總司令劉茂恩分道突圍，從五月十三日開始，各軍即作突圍準備，十八、十九、二十三日血戰，第十七軍、第九十三軍，分別到達稷山、鄉寧，第九十八軍兩師到達沁水以北地區，第十五軍退到濟源以北地區，到二十七日戰事始停止。

這次中條山戰役，中國軍損失慘重，陣亡軍長一員，師長兩員，副師長一員，第三軍幾致全軍覆沒。所以如此，由於過去日軍對中條山掃蕩，十三次均無功而退，將士不免有輕敵之心，主要還因爲裴昌會退的太快，內線各軍沒有時間佈置，集團軍總部又失去掌握，陷入各自爲戰之境，日軍攻下中條山之後，大肆獸性發作，燒殺姦淫已成慣例，自不必說，日軍有部份高級軍官督屬被俘，向中國軍陣地散發照片，此仇此恨，稍有血氣之倫，一百年安能忘記。（六四〇）

這一回．假處男

千里眼　紙場浮生相

不久，姨太太的司機開了車來，姨太太拉着小王上車之後，那司機就說：「這位先生，不是靚仔歌王嗎？」

姨太太問道：「你怎知道他是誰？」司機說道：「我最欣賞他唱歌，同時也欣賞他的靚仔，今天眞是幸會了。」

小王聽了，笑得見牙不見眼，忙與司機答話。

姨太太看了這情形，大不以爲然，認爲司機是搶了她的鏡頭，害得小王只顧和他說話時就連自己也忘了似的，好生難受。

一會兒汽車停下來了，但，小王不肯下車，他對姨太太說：「今晚我眞的不成，我有了約，不能下車，還是明晚吧，明晚我一定陪你。」

姨太太礙於司機在場，只好扁了扁嘴，叫司機送他回去之後，就扭一扭腰下車了。

到了第二晚，姨太太又來找小王，但，小王又推說已有了約會，怎也不願奉陪。

「約了誰？」姨太太問道。

「約了個朋友，」小王說道：「是個男朋友。」

姨太太不相信，說道：「那一個？我和你一起去好不好？」

姨太太怎樣說，也沒法改變他的主意，只好抱着一顆失望而憤恨的心走開。

不過，姨太太可不肯罷休，她要暗中跟踪他，看看是那一個女人約了他？抑或是男人約了他？

姨太太僱了一輛白牌車，跟着小王的汽車後面，一直跟到他把汽車停了，這才把車停了下來。

姨太太定睛一看，這個地方很熟，似乎是自己一個認識的朋友所住的。

爲要探求眞相，姨太太更加亦步亦趨了，但，跟了一些時候，小王就不見了。

姨太太十分惆悵，決定找個私家偵探去跟他。（一〇）

打仔雄

盈父

肅然起敬

中年漢臉孔黝黑，身材瘦削，鼻上架着副太陽鏡，口裡啣着一支套着煙嘴的香煙。

雖然戴着黑眼鏡，打仔雄回頭一看，四目交投，也看出他兩眼精光四射。

漢子說話，咬字清晰，滋油淡定，應該是個有份量的人物。如果他不是穿一套唐裝衫褲，在打仔雄的直覺中，他就像片場裡的大導演。

「朋友，你言重了。小弟愧不敢當，」打仔雄說：「就算空有一點身手，也不過一介武夫。」

「兄弟，以拙眼看來，你的確是個文武雙全的人，當今之世，除了去世的李小龍，兄弟是我所見的第二人。」漢子說。

提到李小龍，打仔雄不由有肅然起敬的心情，事實上，他亦一向將李小龍的言行舉動，當作自己做人處事的標準。特別是李小龍的武功，更是他模擬的對象。剛才使出的連環三腳，就是從銀幕上向李小龍學來的。

漢子將他說成是李小龍第二人，他大有千里馬遇伯樂之感。（八）

老楂

木叔

做巴士仔，洗碗洗碟

老妻曰：「後來我問人，乜嘢叫做巴士仔，莫非去美國搭巴士乎？後來方知，並非搭巴士，亦非賣飛，亦非洗巴士，因爲在外國，洗巴士乃用機器洗者也。巴士仔乃係在餐室，專門收刀叉盤碟者。有的在個餐室做，同時要洗碟，乃係餐室最低級之工人，做侍仔則唔同，但地有大把貼士收也。喺美國，做巴士仔者最慘，人工少，時間長。我聽見人地話，佢地之人工，不如掃街佬。」

我笑曰：「所以你地女人，後生之時成日扮靚，只不過係想搵番一張長期飯票而已。搵到固然好，搵錯咗就成世人要捱。」

但答曰：「搵到一個好似你咁樣之老公，就唔嫁好過嫁矣。成日出街，做你個老婆，好似守生寡。」

我之老妻時常向我提及守生寡之事，大概佢對我唔係幾滿意。事實上老夫老妻，好似有乜刺激者，好似辦公事一樣，循例而已，而佢則正在狼虎之年。我其實亦唔可以唔承認，返到屋企之時間少，出街之時間多。出到去遇到第二個女人，則又覺得甚爲刺激。我深自慶幸，最低限度依然有此感覺，而且尚不致在女人面前失禮。有人話，一個人老咗之後，反而鍾意後生女，其中最緊要之原因乃係因爲後生女有乜人生經驗，容易滿足，而對付成熟之女人，雖龍虎武師，亦未必一定唔會失禮。所以有好多男人，力不從心之餘，只好求諸藥物。不過聽見人地話，食藥起初之時尚有效，但你食食吓慣咗之後，就要越食越多，有生命危險者。若如此，我寧願自認執輸，在佢之耳仔邊輕聲講一句，對唔住喇打令。最多另外設法使到佢滿足爲止，亦唔肯食咁多藥也。

然而有的女人，要求頻頻而且要求好高者，最怕就係有的男人唔肯承認執輸。幸而我尚未在宋太之面前失過禮，否則佢亦唔會再約我。老妻既然講到明，話嫁俾我時常守生寡，今晚我成晚非慰妻不可。其實我早已預知如此，故見到宋太同李太，亦趨避之，怕佢地一纏即可能纏兩個人，個陣時就幾難甩身矣。而且服侍佢地，並非易事。李太我就唔知，宋太之利害，我則甚有經驗。

我對老妻曰：「好多人鍾意嫁俾華僑仔，其實去外國並非一定嘆世界者，大把人捱世界。有的人去咗外國之後，不久即遄返香港，則以香港爲最嘆世界之地方。最緊要者就係要先搵錢。」老妻曰：「點解你又唔學人地一樣，搵大把錢。搵到錢之後去外國即可嘆世界。」我答曰：「就係搵唔到錢方能心安理得，現在大把人驚到面青。你睇住喇，唔駛幾耐，即有大地震出現矣。」（一〇七六）

電視播音節目

香港電台
五：〇〇 交通情況報導
三〇 兒童節目
六：〇〇 粵語新聞
三〇 追遙世界
七：〇〇 時事實錄
三〇 漁民一週
八：〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時聽
九：〇〇 醫林外史
四五 世界電訊
十：〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 各地民歌介紹
十一：〇〇 粵語新聞
風虎雲龍集
「老貓」
五五 粵語新聞

商業第一台
五：〇〇 粵曲
四五 英雛講座
六：〇〇 港九時事
三〇 社會小說「往事知多少」
七：〇〇 今古奇談
三〇 十八樓C座
八：〇〇 天羅地網
四〇 知己知彼
九：〇〇 綜合性節目「東南西北」
十：〇〇 新聞簡報
三〇 秋燈夜語
十一：〇〇 懷想曲

商業第二台
四：〇〇 年青人時間
六：〇〇 新聞簡報
七：〇〇 股市行情報導
三〇 HIFI半小時
三〇 時代曲
八：〇〇 粵曲
三〇 時代曲
九：〇〇 大衆國語
三〇 爲你歌唱
十：〇〇 美的音樂
十一：〇〇 新聞報告
忘憂曲

麗的電視
五：〇〇 小小樂園
三〇 小靈郎
六：〇〇 大馬戲
二五 新天方夜譚
七：〇〇 世界新聞及天氣報告
二五 股市行情報導
三〇 劍道羣英
八：三〇 一家親
九：〇〇 麗聲之歌
三〇 麗的電視劇「孤雛淚」
十：〇〇 今日新聞摘要
一五 觀點與角度
三〇 暖流
四五 粵劇精華
十一：二五 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台
五：〇〇 新聞簡報
〇五 七彩「巴巴拉」卡通片集
三〇 粵語長片「穿金寶扇」
七：〇〇 翡翠劇場
三〇 新聞及天氣報導
五五 觀點與角度
八：〇〇 電視劇場
三〇 七彩「市川崑劇場」
九：二五 港聞摘要
三〇 歡樂今宵
十一：二五 最後新聞報導
三〇 七彩「服虎降龍」片集

翡翠．娛樂．荷李活．黃金．亞洲
海上霸王威震七海
全綫五場．翡翠荷李活加午夜場
狄龍領銜主演
張保仔
兒童不宜
肉搏過船　血海戰灘　打鬥激烈　前所未見

新都．都樂　K 622331　H773496
今天五場　金公司賀歲熱鬧喜劇　周狄龍曾沈殷　福祿壽遊南洋
最後五場　邵氏公司大場面巨製　狄龍姜衛田丁石　大海盜
兩院明早：黑白傘．猛虎下山

明珠．倫敦
越旺．越映　繼續獻映
小英雄懲惡徒．小淘氣殺毒梟
暑期佳片　老幼咸宜
甄珍　宗華　麥里斯
兩小無猜歷險記
明珠午夜場映：大地龍蛇

紐約．大華．金冠　K-935597　K-845413　H-768721
鼎然第八週六！
歐洲七大名片公司
賊王
打鬥橋段　兒童不宜！
影評輿論都讚好
金冠明早：七仙女．凌波．李菁

總統．華盛頓
五場請早
大賊導演亨利維尼埃傑作
諜海龍蛇　生死鬥
華盛頓午夜場：美人如玉劍如虹

九龍港影院聯合廣告

東城．域多利．國華
天天五場
笑料連場！老幼咸宜！
比大世界會滑稽　比大軍更爆笑
傻瓜大鬧西班牙
百代公司出品　傻瓜集片最佳一部
域多利明早十點半：天下一大笑

皇后．麗聲．皇都
最後今天五場
雙龍出海
明天全綫五場獻映
黑夜怪客
柯俊雄．苗可秀主演．鄭昌和導演
後三午場：人盡可夫女王蜂

豪華．快樂
最後今天五場
雙龍出海
明天兩院聯映　黑夜怪客
加映李小龍哀榮紀錄片
後晚兩院午夜場人盡可夫女王蜂

麗都．麗華．民樂．北河．恒星．大安．英華
今天最後全綫五場
聯華出品哀艷激情悲喜巨片
雙鳳飛
太安正場：春上春
明天獻映　黑道行

新合．國都．聯邦　K719314　H713617　K862127
雙龍出海　雙飛鳳　福祿壽遊南洋
明天首映　黑夜怪客　黑道行

金門．寶聲
最後今天　金門五場
雙龍出海
寶聲今天五點半：餓虎屠龍
明天聯映　黑夜怪客
加映李小龍哀榮紀錄片
後晚兩院午夜人盡可夫女王蜂

海運．京華
第廿一天
花心大少　特彩七
開眼界大丈夫

國寶　K208917
最後五場
雙龍出海
注意即將放映　黑夜怪客

油麻地　K849612
最後五場
雙龍出海
明天換映　黑夜怪客

新華．百樂　H-702412　K-941462
狂滿進入第四週
富貴貓
新華今晚午夜場：福祿壽遊南洋

東方．凱聲　k816656　H724907
第廿七天
一代笑匠差利卓別靈不朽傑作
摩登時代
連滿式百餘場

樂聲．新聲
滿到瀉！第二週映
大胆香艷天下第一奇片
輪上春
全港評影　都話利犀　淮泡製　有味有實　不宜細佬

京都．文華
今第五週！
世界口味！美英日映創座錄
文華今晚午夜場：神探黑金剛
後晚兩院午夜人盡可夫女王蜂

到港島各地徒步旅行

小兵

香港的面積雖然不大，全部面積連同離島在內，不過四百多方英里，但是可供徒步旅行的地方不少，勝過老是在放假期間，選擇一到熟悉及去慣的幾個人擠的地方去，祇個起點，作徒步旅行，不但避過了人山人海的所謂名勝地，而且是最好的健身方法。

可以欣賞美麗的港島風景與遙遠的海景，放假仍然到人山人海的小墟去，開櫳竹戰，何不在家中呢？居住在香港，實在不需要這方式的渡假了，住在香港的人不必走到很遠的地方，即有出發渡假的起點了，通常先搭一程的渡輪，巴士或火車，到選擇的起點，過一天完全脫離喧鬧不堪的都市生活。

香港有二百多個離島，新界三百方英里的鄉間可供涉足，各種野生動物及花草不少，雖然四鄉的面目已有不少的改變，但是大部份地區仍是保持原貌，以徒步旅行者可欣賞叢林山邊，葱綠色的原野，香港政府越來越關懷着保護自然環境，因此郊遊徒步旅行，不可忘記有法律規定，是不許打雀、摘花與獵取野生動物的，同時對於使用打獵的火器亦有頗嚴厲的限制。

那麼到什麼地方去徒步旅行呢？有洋人乘船去蒲台島上岸，深入島內部徒步旅行，享受漫步之樂，也許我們大多數人嫌麻煩一點，這一來不妨先乘巴士或纜車到山頂去，山頂餐室側的水塘路綫，經過薄扶林水塘道，向下散步到香港仔去，是一條不費氣力，完全走下坡的斜路，腳步輕快，另有一番風味。

另一個良好的徒步旅行出發點是由半山寶雲道，行到望夫石去，走寶雲道側的一條小路，向東走沿途欣賞維多利亞港的全景，擠擁及人口密度甚高的灣仔區，亦映入眼簾。

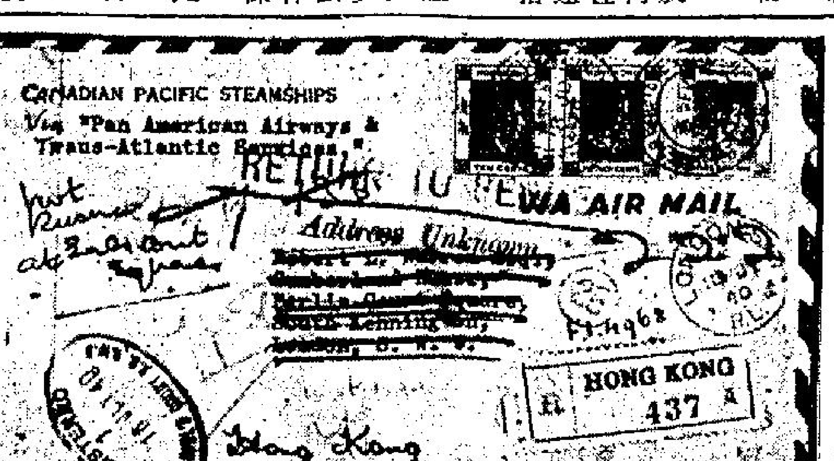
不在港島步行的話，可以到離島去，以長洲上岸後可以走一個大圈，經過張保仔洞及情人灣等地返回原地。

倘若到大嶼山去，從銀礦灣步行到昂平去，也是一條適合的徒步旅行，在六小時之內完成步行，不過，為了省一些腳步，是大可以乘一段路的公共汽車，從銀礦灣到石壁水塘的主壩落車，徒步而行走上坡路到大雄寶殿去，可以沿途看看小巴士所走的險路，你會覺得「安步當車」這一句話，眞是最好的古代名言，到了昂平可以逗留一些時間及休息，原路步行返銀礦灣，中途搭車亦無不可，當你走上坡路上，偶然行一兩個「出家人」做伴的。

在九龍半島的徒步旅行起點，舉一個例，可以從獅子山才開始，去沙田坳道，經過將來獅子山纜車的起點，這一條路一向不少人採用徒步旅行，有人相信半數居住香港的人都坐車或步行走過這一條路，你能搭一下熱鬧，加入行列，亦是一件樂事，沿途可以欣賞不少野生植物，你才知道，香港不是一個不毛之地，有二千多種花草存在。

香港最貴郵資信件

博文



當香港郵局每次出新郵票的首日，有不少人在寄首日封時，除在封上貼有該日所出的新郵票之外，更有貼其他的郵票，那種信封並不會增加價值，而會被目為像畫蛇添足，因為首日封就是指在當日所出的郵票的首日封。同樣，在寄首航封（即首次飛行的信封）祇要貼付足郵資的郵票就夠，貼多是無用，反減低它的價值，因為從所貼的郵票，看而值可知道在當時寄費，貼多是濫亂了。在這裡作一個顯著的舉例。

筆者收藏有一個掛號航空信封，貼有三枚香港喬治六世像郵票，一為五圓票，一為一角五分票，一為一角票，合共郵資五圓二角五分，在當時寄掛號信件的郵資是二角五分，所貼的五圓票是寄航空信的郵資，這封信蓋香港郵政總局的掛號郵戳，日期為「一九四零年六月十八日」當時港幣五圓算香過重，還是有別種原因呢？請看下面分解。

在這個信封上有註明「經汎美航空公司與泛大西洋航運」。從香港寄往倫敦的航空信件，先由飛機由香港飛過太平洋到美國後，轉機飛過大西洋到歐洲再轉到倫敦。在第二次世界大戰爆發的翌年，即在一九四零年五月，法國與在歐洲多個國家淪陷，英國也岌岌可危，受戰局的影響，香港往倫敦的直接飛行民航綫追要停辦，空郵也隨着停頓。但香港當局認為香港跟倫敦的空郵必要想出辦法維持相通，香港郵局便與有關方面商討，開經太平洋與大西洋的空郵傳遞，在一九四零年六月中旬開始，在事前發出公佈，寄每半個安士重的航空信收費港幣五圓，超過重量照加，這是在香港郵政歷史上寄信件收費最昂貴，但價有應得，因為除這航綫之外，並無別法可想，在這裏介紹的航空封乃這航綫的首航封，因在信封上的地址不明，故被退回香港，在封上的倫敦郵政總局的郵戳，日期為「一九四零年七月十六日」，在封後的退期日期郵戳，日期為「一九四零年七月二十五日」，在戰時倫敦郵局對無從遞交的郵件都從速退回原件處，否則這個信封也不難遭戰火毀滅，因為「不列顛戰役」在那年八月就開始，許多建築物受破毀，德機曾大炸倫敦。這個逃過劫運的信件，安然無恙在那年十二月廿四日才由香港郵政總局退回給我，可惜在封上沒有再蓋上任何的郵印，可以表示它經那方面退回的。但這個信封是經過在倫敦的郵件檢查員第七二二號的檢查後，貼有英文「經第七二二號檢查員開拆」字樣的封條，在補寫上在封上被封條掩蓋的英文字母。可見得那個檢查員是非常認眞與負責，在封面與封後，也蓋有多枚郵印與由郵局所寫上的退件字樣，都有作考據的價值。這封信從寄出到收回，歷時半年之久，照推測它不會再由飛機空運退回的，可能是取水道，由繞過南非洲經印度洋的有護航的船隻運返的。這樣，那個信封是繞過地球一週的。在一年後，香港雖也受到炮火的洗禮，幸破壞不甚大，這個信封得以保存，它是殊有歷史的價值。

心語

也是好的

這幾天，本來車少人少的金巴倫道中段，平添不少遊人和車輛，人們專程來看李小龍的家——栖（栖？）鶴小築。

有些人拖男帶女，有些在門口一站半小時，有些專車趕至，然後下車來走近門前。有人用手摸摸李家的牆和門，有些進入鄰宅爬上花基向李家探望，把鄰居的花木折斷了不少。來的人都對李氏早逝深感婉惜，懷着「看看也是好的」心情來緬懷死者，眞也是好的。

難得的

據說李小龍有些優點：一是他替中國武術和使中國電影揚威海外；二是性格耿直，從不做背後「陰」人的鬼把戲；三是看見什麼就說什麼，不用「見人講人話、見神講神話」的「處世哲學」。世界上難找的是有如此作為、如此性格作風之人。難得的！

誰有得撈

李家牆前有人貼一打油詩，大意是（「李三腳功夫揚威，咖頭（日本仔）無得撈」。可是世事有時就那麼不講理，現在眞的情況是：李三腳無得撈，咖頭有得撈。

·章心·

生趣

·逢星期二、三、四刊出·

女人喜歡打「士碌架」

阿丁

女人在運動與遊戲上，又打入了男人的世界，那就是打「士碌架」。奪得冠軍，在英國有不少女人喜歡打「士碌架」，而且技術不劣，及參加公開賽。

英國冠軍女「士碌架」名手二十二歲的金髮模特兒琳姬表示教人打「士碌架」，現在是很忙的，她指出女人愛打此種落袋的球戲，是因為這種遊戲實在很容易提起人們對它的興趣，而且一玩下去就覺得捨不得放手，她說：「沒有理由女人打士碌架球技比不上男人的」。數年前如果談起這一個理論是會被人反駁的，而且女人進入英國的桌球室或士碌架室，被認為是一件不雅的事，由於社會的進步，這個障礙已消除了，桌球室的公共關係人員，展開了招徠女人打士碌架的宣傳。

女人打士碌架的風氣，經過一個時期蔓延起來了，一度是祇限男人打它的俱樂部，現在所設的打落袋球戲，容許女人參加了，甚至各地也不再拒絕男人。

曾担任女子士碌架比賽冠軍賽的證人布魯士唐說，桌球俱樂部仍被認為是男人的一個最後據點，直迄數年前仍是如此，但現在亦祇好隨着風氣的轉移，特別創出一個角落，給女人打士碌架了。

不少地方經常有女人打士碌架，女人對此運動的興趣已存在了，通常士碌架比賽女人觀衆約佔百分之十，但是相信不久之後，更多女人是士碌架會的會員。

女人打士碌架勝過男人，因為女人有忍耐及脾氣好，比較少可能損毀打士碌架的工具，尤其是絲面的球桌，而有的

從黃泥涌到跑馬地

目前馬兒雖仍在歇暑期間，而跑馬地賽馬場卻在加緊進行夜賽場地的工程，迨至賽馬季節開始以後，馬迷便不但可以卜晝，而且還可以卜夜了。

戰後二十多年來，馬迷逐年增加，且增幅驚人，是故跑馬場內的觀衆席已全是新型建築物，但卻仍被稱為「棚」，什麼會員棚、公衆棚，人們叫在口裏毫不以為怪，這是由於跑馬場的初期坐席均是木搭的棚，相沿下來，雖然經過許多變遷，但居民對它的稱呼卻相沿未改。

據目擊五、六十年前跑馬場情形的老香港稱：當時中國女性要看賽馬，是不能進入公座，而須另行搭棚，但搭棚時卻不准插杉入土，差人及「老更」經常對手車夫驅逐，引致秩序很亂。據說火燒馬棚的大浩劫，亦是由於秩序混亂才會弄到星火燎原的。

跑馬地的英文原名為快活谷，快活谷的最早名稱則叫黃泥涌。一百年前的黃泥涌是一條僅有三百人口的農村，那時，黃泥涌還條小河承受着從高處流下的山水，蜿蜒曲折，兩岸種滿荔枝樹，和小小的農村結合起來，景色可說是相當幽雅。

現在的跑馬地電車總站附近，即奕蔭街、景光街一帶，從前叫做萬松坊；更高一層，即目前藍塘道一帶，則稱為黃泥涌森林，瘴氣淩厲，人跡罕至，森林裏有香港特產的珍貴動植物，如品種稀少的蝴蝶及野蘭花等，故當時被生物學家認為是「探險」的勝地。

黃泥涌附近雖然是一處風景美麗的谷地，可是當時卻沒有人敢在該地居住，原因是該地瘧蚊衆多，由於瘧疾而造成的死亡數字非常驚人，人們寧可放棄了他們建造的房子，而遷到別的地區居住。正因為當時該區「死得人多」，乃有「今日吾軀歸故土」的跑馬地墳場之設，以讓一批批的瘧疾死亡者入土為安（據說「快活谷」之得名，亦因該區的墳場而來，意謂彼等的靈魂已登上天國樂土）。這種情形，在黃泥涌陸續被開闢之後，方才逐漸消失。

現代建築物在跑馬地出現，還是最近五十年間的蛻變。目前的跑馬地是高尚住宅區，要找尋昔日黃泥涌山林的舊貌，當然是不可復得，不過，假如數年前經常坐電車經過跑馬地總站前一段地方，便總會記得那裏在馬路與馬場之間，是隔着一條護成濠似的小河；當時人們若要在該地看跑馬，乃可隔河而立。該條小河在數年前才告填平，它可以說是黃泥涌的最後面貌了。

目前人們都說跑馬地是個「鑊底地」，所以成為富貴人家聚居的地區。但是，遠在五、六十年前，大概很少人會想到快活谷這塊「凶地」，竟會有如此重大的發展吧！從跑馬地的發展，使人更加相信了「事在人為」這句話確是不誠的眞理。

·易鳳·

巨人·胖子·壽星婆

仕堯

全世界有二十億多的人口，男女老幼，高矮肥瘦不同，不一……，下面列舉幾個人，是身高、體胖、長壽的新聞人物。現在我把他（她）們的資料介紹出來，以博讀者一粲：

巨人——美國匹茲堡有一個叫亨利海地的男子，身高八尺，因為長得太高了，求職不易，後來，在匹茲堡格蘭酒店，找到了一份看門的差事，酒店以他的高大作招徠，果然吸引不少遊客，因為如此，亨利海地的職業亦得安定下來。

胖子——美國尼蘭縣有個大肥佬，名叫占士齊斯，現年三十歲，是個獨身漢，體重七百五十磅，據他的醫生報告，他每天進餐時吃通常份量的食品，但不知怎的，卻一天比一天胖下去，並不是一個好現象，因此，他向尼蘭縣福利局請求，給與診療上的援助，以拯救其生命。福利局的官員接納了他的要求，把他送往醫院。

壽星婆——尼楊斯的太太，原籍是墨西哥維多利亞，一八六一年移居美國德州，這位尼楊斯太太，今年已經一百一十四歲了，到現在為止，她已經有二百多個後裔。

充滿美譽的香港兒童合唱團

繞樑餘韻 武夫曼

香港兒童合唱團已定於八月十日至十二日（星期五至星期日）一連三晚八時舉行音樂會。市政局主辦。票價一、二、三元，已開始在大會堂發售。音樂會定名「合家歡音樂會」，為該團每年一度之盛大演出，今年為第四次。

提起香港兒童合唱團，想起「維也納」、「德國」、「榮星」等著名兒童合唱團。他們那天籟般聲音，是人間清涼劑，人們生活中最大安慰。

香港兒童合唱團於一九六九年十月成立，為非牟利註冊團體，目的為讓兒童們創造更多、更美好的和諧環境。訓練方法乃結合美國級制合唱團組織，匈牙利作曲家柯達依，與德國作曲家卡柯夫的兒童音樂教育體系，運用特定的節奏樂器，訓練兒童對音樂的節奏及旋律感。並使兒童通過學習本國民歌，加强對音樂之認識及概念，同時引發起認識本國音樂語言。因此在每次演出中，該團經常有音樂遊戲及小小歌劇之配合，讓他們對音樂知識易於消化。

該團未正式組織前，曾數次應香港電台邀請，接受訪問，錄製數輯節目。當時適逢日本NHK電台派員來港，搜集有關本港音樂活動資料，認為小朋友們演唱之中國民歌有高貴價值，乃通過香港電台索取錄音，携返本國，假電台向國人推薦。

七零年聖誕，英國國際新聞電視社及加拿大電視公司不約而同，邀請他們拍攝以九龍半島為背景的「聖誕歌曲」紀錄片，向全世界播映。去年（七二）應星馬之聘前往演唱，獲到空前盛譽。

香港兒童合唱團現分為高級組、器樂組、初級組及海外演出組。至今日，已是一支了不起的隊伍。這成就的締造者，首先想起葉惠康、楊月堅、黎如冰、林永强等十餘位導師，他們以義務身份，抽出寶貴時間，教導他們。除外還有委員會，正會長凌金園，副會長陳浩才，兩位都是出錢出力人物。其他如紅寶石企業、麗的電視公司等，均大力支助，使團務蒸蒸日上。

葉惠康教授一九五〇年進入北平燕京大學音樂系，專攻理論作曲，後又轉入中央音樂學院，五五年畢業。五六年隨德國音樂教育家史業斯教授專攻音樂史，五七年隨莫斯科音樂學院B·阿拉波夫專攻管弦樂配器法。六二年起任教於香港浸會學院。六八年赴美，在美南浸會神學院音樂研究院攻讀宗教音樂，六九年獲碩士學位，其畢業作品「大地交響樂」榮獲一等作曲獎。現在是香港浸會學院藝術系教授。為香港兒童合唱團創辦人之一，現為該團主席，負責指揮兼主理團務。

葉教授在最近出版的「樂友」（第九期）發表一文：「現代青年與音樂」，拜讀之餘令人感動。對現代青年那種「崇洋」心理，觀察入微，并以教育着眼，發揮治本之道。音樂會上，時與葉教授見面，但摸着茶杯底一叙時間尚未試過，找時間泡泡（請益），借以充實老武原子筆。

圖：香港兒童合唱團演唱一曾。指揮：葉惠康教授。

代郵

生趣版作者諸君：惠稿送交報社時，請留意信挿中或有讀者囑轉之函件，請一併取回為盼。

·編者·

談長髮

人之隨筆 常疾

年來歐風東漸，滿街青年，俱留長髮，有些年青小伙子，年紀不滿二十，竟然滿臉于思，作成熟狀。這種現象，東南亞很多國家社會都不大同意，台灣、星加坡更明令禁止，月前風聞泰國某大學鬧出長髮學生風潮，幾乎釀成暴動。

年青人時興留長髮到底對不對？這個問題可以從許多個角度來研究。年紀較長，頭腦比較守舊的東方人，大多力表反對，認為長髮不雅，影響一個人的儀表，正所謂「頭髮蓬鬆，于思滿臉」，看了給人一個很不佳的印象。因為根據傳統，服裝髮型，都應該整潔大方，才可以算為一個有教養的人。

不過，有部分頭腦較新潮的，則以為長髮也並無什麼了不起的壞影響。他們甚至以為這是時代青年情緒苦悶的一種象徵，他們在這個動盪的世界中，感到徬徨與失落，因此藉長髮及「嬉皮士」的外型來發洩，表示與衆不同。這種表現，如果祇局限於髮型和服飾，對社會實際並無影響。

從年青人本身的看法來說，他們實在無法了解為什麼他們的長髮要被社會人士干預。照事論事，現在長髮是時髦的髮型，年青人三五成羣，誰不是長髮的？大明星，東方的，西方的，不都是長髮的麼？而且髮型是他們的自由，如果硬說是有礙觀瞻，那末女子每年流行的各種千奇百怪的服飾，諸如迷你裙，熱褲，為什麼又不予以取締？因此，就年青人的立場而言，留不留長髮正是他們的個人自由，用不看人家去管，硬要管，就正如約束他們，干預他們的自由了，因此他們寧願與家庭決裂，也常常不肯讓步！

從教師的立場來說，學生留長髮好不好呢？這是見仁見智，各有不同的說法。說句實話，老朽年紀老邁，實在有點看不慣那種髮長及肩，不梳不洗的樣子；不過，日子久了，卻也覺得沒有嚴令剪短的必要。照一般人的說法應是：見怪不怪，其怪自敗！

年青的人會為自由而拚命，年紀較大的過來人，顯然也不會忘記自己年青時代那種「不自由，毋寧死」的氣概。自由的目的不同，有為婚姻，有為國家民族，今則為髮頭，但其理則一。而且，美的標準很難決定，其實考諸歷史，中外不都曾有過蓄長髮的時代麼？祇不過是，由長髮而變「新潮」，由「新潮」而成為阿飛，那就不敢恭維了！

因此，老朽以為：青年人留長髮祇是一種風氣，大可不必過於重視。其實西方人和東方人的髮質不同，同是長髮，樣子也有醜妍之別，因此，大胆假設一句：三數年後，預料長髮之風將會不消自滅！

購物五元 奉送贈券 多買多送 勿失良機
大減價！大平賣！大贈送！
好消息 夏季
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道百號（東英大廈） 分店：香港北角英皇道三五三至三四三號 九龍荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道十二號（東生大廈）

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四 每天二元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹三八
（二）灣仔分城街八十號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八七零八〇
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老寶公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六壹至三六三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

人人搬屋公司 日夜恭候 歡迎詢問
彌敦道：852552·854471
土瓜灣：623995·626525
香港：452933·452943

福來搬屋公司
香港-710725·702007
九龍-331685·332081
工廠·寫字樓

立信搬運有限公司 東門搬屋
H-720038·729484 K-627545·622941

商業

永發搬運公司 專門搬屋
K634725·654094 H-448176·444927

立昇公司搬屋 平過租車 想經濟 包運包妥 想快捷
九龍852497·854471
香港452943·452933

中聯搬運公司 專搬門屋
香港-717922·708973
九龍-333560·333532
旺角-315656·319845

樂信婚姻 服務有限公司
大道中37余道生703室 10-6週日10-1時233858
① 故擇佳偶男女非易，研究改善婚姻，必定增好感
②③④⑤ 詳細說明……
優秀淑賢佳偶及其他途徑，收費不貴合理，可請臨洽

徵求

無綫電行 聘請職員
無綫電視收音機器修理員T V 電器行招請先生……

聘請

拼音 專家編錄英粵語講解內容詳細設備最新而學習容易…… K856231 H456622

油印機平價 影印機出售

打字機 暑期特價 買一送一 軒尼詩道二九一號 1738540 中建樓

打字機平售
新到大批學生練習打字機暑期大減價由$180元起保用五年。
灣仔皇后大道東162號 協和打字機公司 5-272945

廉價快捷 李行華外寄事
包機 學生 旅遊 平價機票
美加星泰·歐洲·特快簽証
成功旅運公司 德輔道中萬華銀行大廈1106室
歡迎詢問：5-440550·448271

中威搬運公司 好 專搬門屋
電話·H616434·710392·463238

立案 香港工科學校 各科由工程師設計師任教·課程實用速成
旺角彌敦道六〇一廖創興銀行三樓 3-305075
九龍深水埗大埔道92-104號 3-953774
香港北角渣華道37-89號二樓 5-708115
西環皇后大道西501號二樓 5-485447
機械 繪圖設計工程 建築 繪圖計則測量 廣告設計 室內設計 時裝設計 時裝裁剪 工廠管理 數學專科 航海電報 無綫電腦 冷氣工程 電機工程
8月7日開課 增設各科 暑期速成班 二月速成●輔導就業 ●附設各科函授班●

教授游泳 具經驗每日六至八時 七至三十 三〇 新法先生 李教授 洽 H 電

三年制之中醫全科學府 菁華中醫學院 招生

徵知心友 17歲男 任職人廣告藝術界有意欲與香港同……皇道387號4樓A梁君

人人可讀 香港商科語言書院 立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）
安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府
電話：K-858440 電話：K-859364 電話：K-945747
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
以上各科均由各該國名教授授課·修業各科頒發畢業証書外·另備考L.C.C.及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑試
打字全科—全部新機· 學到畢業 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音—一月速成黨氏及國際音標· 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教曉·一月速成 倫敦大學教育普通文憑英文科班 廣告畫裝飾班
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科 各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班 保證成功

善補靈藥 外施 元培本固·体壯堅強 有各 老牌 妙藥 名遐 知邇 不可不有 識之 致

醫藥

電視機讓 德律風根無綫電視全套 12吋 24吋 全新 五百八電 價千二 一速讓天院

出讓

港大學士 前聖瑪利 補習中小 級六七〇〇 四各洽

待聘

安德烈博士主理·香港商科語言書院 TOEFL 由歐籍博士授課 早午晚新班
專人免費代辦留學手續介紹美加學校
旺角彌敦道506號新興大廈三樓電858440
旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓電859364

打字 保証出入口文件打字 速成時間任擇
香港商科語言書院
旺角彌敦道607號新興大厦三樓·電858440
旺角彌敦道601廖創興銀行大厦五樓電859364

簿記·日文·國語·打字·CIF·等 暑期 商科語言特別班
安德烈博士主理 香港商科語言書院
旺角彌敦道607號新興大厦三樓·電858440
旺角彌敦道593廖創興銀行大厦五樓電859364

洞玄術 秘傳功夫……

暫時限制半山區建屋發展法案通過
建築商人深以爲慮 認爲阻礙經濟發展

立法局昨日通過禁止半山區擴建地區內興建樓宇法案。

該法案之通過，隨即受到在山頂擁有地產之公司及私人團體，大表不滿，認爲政府此舉將攪亂他們之發展計劃。現時，有若干建築計劃都無法進行。較早時傳當局會對該等人士有所補償，但昨日並無提出。

側聞有一地產界知名人士，於去年曾以數百萬元巨資投得該區兩幅地皮，準備施工興建住宅樓宇，一切建築材料，圖則及其他設備，經已準備妥當，奈何此次工務局竟突然宣佈禁建條件，致而無法動工，此地產商當不會坐視損失，現正向有關當局斡旋中。

政府此舉實出乎人意料，若有意禁止半山區再建大樓，因何又撥地開投預賣，待投得商人準備興工建樓時，又發令禁止，此一出爾反爾的決策，實在使一般地產界人士傷心動搖，因恐防政府又突然禁止某地再建大樓，或其他法例，這樣豈非招受巨大損失？

同時，此舉實有着不良影响，長久以來，建築業是本港經濟命脈，此項條例的實施，將影响建築地產的發展，而外商對投資來港地產亦存戒心。

今年六月六日，港府立法局三讀通過「一九七三年住宅樓宇（使用權與租金）（臨時規定）法案」，使全香港現時有人居住的住宅樓宇之租金受到凍結，此後，在一般情況下，住宅樓宇之業主，不能向住客追遷或加租。

港府此舉目的，是希望藉此平抑住宅樓宇租值的上漲，急漲的生活消費指數得以緩和下來，但是，此項法案卻未能顧及業主方面的利益。無疑，住客方面是得到管制法案的保障，免受加租之苦。

對整體而言該兩項措施，卻產生一連串不良的效果：

㈠建築業走下坡——半山區不能起樓，而業主未有受到此項法案保障，買樓收租，勢必減少。雖然，新落成的樓宇，將予免受管制三年，但在此三年中，是否能够收回其投資之合理利潤呢？實是一大疑問。在供過於求的情況下，將會變成無人買新樓及租新樓；鑑於此，在地價高昂、建築材料、工人工資及各項成本激漲之下，建築商實不會貿然投下巨資興築樓宇，而建築行業將會走向下坡。

㈡整體經濟受牽連——戰後，建築業是本港最蓬勃的一種行業，直接支配着本港的經濟發展，提供龐大的就業機會，直至目前，此一行業亦是維持其一枝獨秀的形勢。非正式統計，有六分之一人口是直接或間接地參與建築事業，故此，若建築業一旦萎縮，此數十萬工人勢必失業，而本港經濟所受之影响程度，實難以估計。

㈢股市受間接影响——自政府宣佈及通過實施此兩項租金管制法案起，行內人士均一致表示，此項法案宣佈不合時宜，而建築界人士也表恐慌，而敏感人士對建築業前景，多表憂慮。因而影响一貫受歡迎的建築及地產股，出現顯著的冷漠情形，而股市亦受到連帶的影响。

㈣單在凍結租金而言，新樓住客未能獲得保障——鑑於新落成的樓宇，三年內不受管制，亦即租住新樓是不受此法案保障之列。這樣，好像顧此失彼，未能達到凍結全部住宅樓宇的目的。

㈤有關項租金凍結法案，祇限於管制住宅樓宇，而商業樓宇則不受管制之列。目前，本港之商業樓宇租值是相當驚人，成爲各行各業的主要成本之一，而政府對此等樓宇的租值不予管制，對於本港工商業將來的發展，會形成一大絆腳石。

凍結租金是在無計可施之時才使用的，其實，促使今日租值如此高昂，實有兩種因素，主要是土地供應之不足及有關方面對土地政策的影响。

過去，由於人口之不斷增加，工商業迅速繁榮，使土地的需求增加，私人土地價格暴漲，由政府出賣官地時，亦不肯「蝕底」，將底價訂高，故此，形成地價在近三數年間急激暴漲，而引起各類樓宇租值的急漲。解決租值急漲的問題，應該由基本造起，提供更多地皮，及降低地價，歇止投機活動。 ·詹·

美商業部宣佈 對四十一種農產品 採出口許可證制度

美國商務部已於七月五日宣佈對四十一種農產品採取出口許可証制度，包括食油、動物脂肪及含蛋白質的飼料在內。

根據七月五日的四十一種產品出口許可証宣佈中，規定對在一九七三年六月十三日或以前訂定的，在一九七三年十月一日以前出口的定單，予以許可証，商務部於七月二十七日宣佈對六月十三日以後接受，在十月一日以前出口的此等產品定單，採取許可証制度，該部同時宣佈對含有AFTATOXIN之花生粉及棉籽粉，採取相應處理辦法。

首先，包括大豆及棉籽油的九種項目：將予以在十月一日前出口之許可，按在七月二十日以前呈報的接已定單中未交貨部份的百分之百爲基礎，七月二十日係作統計的預估出口統計根據的最後呈報時限。

商務部警告出口商，不可對在該時限以後呈報的該九項產品出口定單是否採取許可証辦法定單，作任何結論。

其次，其他三十二種產品，將按出口商在一九七二年七月至九月期間對此等產品中每一項目的出口歷史爲根據，發予出口證，實際上出口商將按其過去出口各該項產品的歷史爲根據，得到一定的限額，所有出口許可將按此限額發給六月九三日或以前所接到的定單，只要此種出口不超過此一限額，剩餘未交者，將按六月十三日以後接到的定單，於十月一日前發出口許可證。

除了不能供食用的獸脂外，所有三十二種產品之限額將按一九七二年七月至九月期間每一項目出口的百分之百計算，不能食用獸脂之限額將以出口商以前出口歷史之百分之九十爲準。在六月十三日以後接受的定單中未交貨餘額，按百分之百基礎發許可證，直到達到限額最高量時爲止。

此外，商務部宣佈任何已接受的食用花生出口定單，不論其定單接日期如何，其未交貨餘額，可按百分之百發給出口証，只要出口時向海關事務局提出美國農業部証明，証實該類花生係食用級者。

最後，含AFLATCYIN之比率達十億分之二十五者，不論其定單在甚麼日期訂定，未交貨餘額將按百分之百發予出口証，但需有美國農業部証明出口時含AFLATOCYIN之分量。

最後，含AFLATCYIN之棉籽粉雖不必有出口証，商務部建議出口商按一九七三年七月十日宣佈之出口管制法中困難條文申請出口許可証。

股市經濟版

昨日十種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
興富	一·三〇	一·四〇	七·六九
香港發展	二·三〇	二·四五	六·五二
銓利	一·三五	一·四二	五·一八
亞洲置地	一·〇五	一·一〇	四·七六
萬生	二·四〇	二·五〇	四·一六
聯合橡膠	三·八五	四·〇〇	三·八九
帝后船務	六·〇〇	六·二〇	三·三三
橡膠信託	三·七五	三·八五	二·六六
非立斯	〇·四七	〇·四八	二·一二
梅眞尼	〇·九八	一·〇〇	二·〇四

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
財務地產	一·二八	一·一〇	一四·〇六
安達臣	三·四〇	三·〇〇	一一·七六
太古（A）	一五·〇〇	一三·六〇	九·三三
太古（B）	二·二五	二·三〇	八·九一
仁孚	一二·四〇	一一·三〇	八·八七
世界發展	一·六四	一·五〇	八·五三
夏利文	一·四五	一·三三	八·二七
美漢	二·五五	二·三五	七·八四
凱聯	二·六〇	二·四〇	七·六九
保華	五·九〇	五·四五	七·六二

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
新世界發展	三，三四九，四〇〇
置地	一，二五八，五〇〇
和記企業	一，〇二一，一〇〇
美漢	九一六，〇〇〇
華光地產	九一二，〇〇〇
泰盛	七二〇，〇〇〇
新鴻基	六一二，〇〇〇
大昌	五三九，〇〇〇
廖創興	五〇二，〇〇〇
利興	四九八，〇〇〇

提高利率股市低垂 資深人士指非主因

英鎊受拋售壓力而英格蘭銀行提高貼現率一事，直接影响香港滙豐及渣打銀行，對重新調整利率有考慮的必要。週一銀行公會決定追隨英格蘭中央銀行的重新調整利率做法，將利率提高了半厘，即在八月一日開始，貸款年利率將是八厘半。

與此同時，定期存款及七日期通知存款的年利率將有變動，七日期的年利率將是六厘，三個月定期存款年利率則爲六厘半，六個月定期存款爲六厘七五，而十二個月的定期存款亦是六厘七五。

因爲這次的調整，暫時影不大，因爲半厘的利率一時對工商業及股市貸款都無不良的影响。

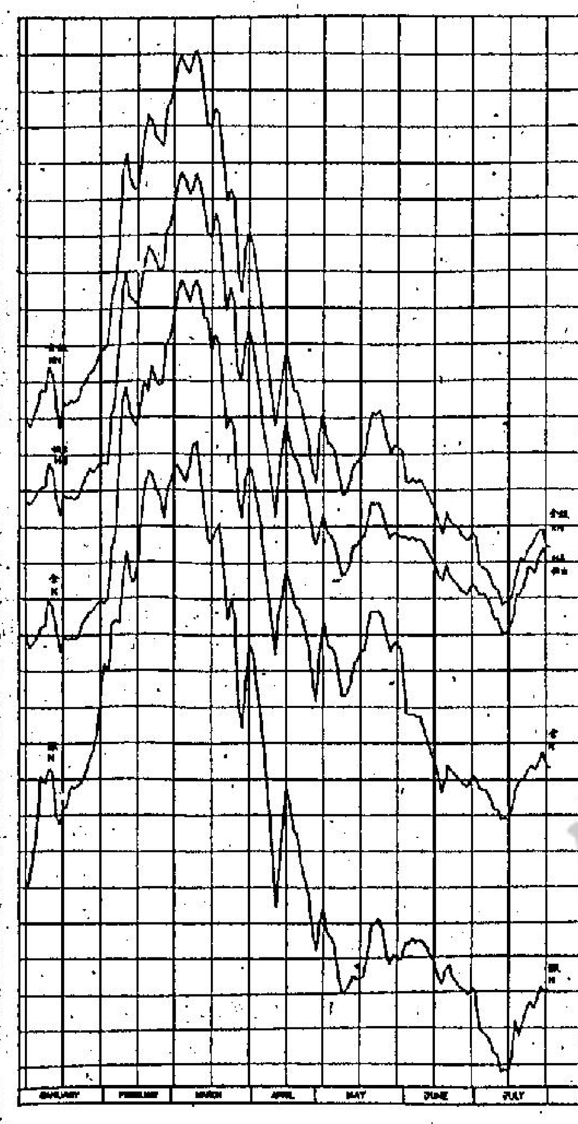
目前香港銀行存款雖然較諸今年初縮少，不過，外資不斷滾滾而來，市場銀根仍然鬆弛，同業拆息亦相當低，日來徘徊在三厘半之間，香港銀行在這種充裕的情況下，則無需要將利率提高來吸引外資的到來，因此，英國、美國的貼現利率雖然高，但香港並不一定需要將貸款率增加同樣的比例，否則，股市及工商業的發展必定受其影响。

近日市道回落，雖然亦有多少心理影响而做價偏低，但據場內資深人士分析，今次銀行公會將貸款率提高半厘，實在起着不大的作用，而股市一路向低做，純粹是心理作祟，同時，股市經過一週多以來不斷挺進，現時亦需要調整，讓市道消化後，然後再慢慢上升，因此，近日市道是屬於正常的趨勢，投資者是不必恐懼的。

由於股市上落愈大，其差價也跟着愈大，投資者會乘着這個機會，在一買一賣中將資金運行發展，在利潤方面估計是不非的。據某會的主席認爲，近期市道將會反覆而令人難以捉摸，不過，市道如此偏低，平穩股票的市價盈利率則在十倍左右，無論如何都是值得投資者考慮的。 ·夏明·

七個月來三種指數走勢

金銀證券交易所編製金銀指數，由昨（一）日起開始發佈，附圖爲該所三種指數七個月來走勢圖，圖中顯示，金銀兩指數均具其獨特個性，時常強烈表現新奮股不同之趨勢，特別如一月份之金指數比較平穩，而銀指數則反覆多姿，又如五月份起金指數繼續趨低，而銀指數則跌勢已見放緩等俱爲顯著之例，至於金銀總指數則不獨與恒生指數及遠東指數（圖中因遠東指數以千數爲單位，篇幅所限，恕未能列入比較）走勢相當和諧，且亦能充分融和金銀兩指數，可見金銀證券交易所編製之三項新指數，極可反映整個大市情勢，相信對於今後股市，將有一定的貢獻。



模漢置地走勢甚佳

模漢置地昨日表現，依然穩好，收市成八毫半，且交投甚爲活躍，全日總成交達十餘萬股。模漢置地，以目前的市價已屬偏低，以當恒生指數在七百幾點時，該股曾升至一元二角六分。如今恒生指數接近七百點，僅得八毫半，目前應該是最好入貨時機，模漢置地與和記企業合作以來，投資人士另眼相看，相信當大市回升之日，該股必有更好表現。

市場內外

蟹分「高級」與「新鮮」 人睇相股亦「睇杞」

人認爲金銀指數擇錯時辰，出多一種指數做標準，令人更提心吊胆多點，因爲每天已經聽到恒生指數與遠東兩指數下跌脚都軟，現在又多出一種那更是令人「心都實埋」。

× × ×

股市中人經常表錯情，大抄立法局議程，豈料有關股市的種種消息，十分使人失望，更足以令股市一日下瀉百點，某股友長嘆道：「這次眞正要封刀歸隱，不再問世情」。

× × ×

石仔股日來受地下鐵消息所影响，一日升幅達百分之五十，但是地底的宣佈卻是無限期，令得石仔股也變得「無價」，因此其全日來的交投使得擁躉者搖頭不已。

× × ×

市道續趨下跌，不論大細股都在情況「不明」下，被淡友造淡，就連表現最佳之中價實力地產股亦被擠落，據說又是那條地下「鐵」作怪。

× × ×

兩位濶別多月之股友於中環經紀行內碰頭，互道大閘蟹之近況，其中一人道，你所持的是「高級」大閘蟹，而我的股票卻是申請得來，一上市就跌破票面，正是正牌「新鮮」大閘蟹。此話聽來實在令人生出無限感慨。

× × ×

人有相「睇」，股市居然也有相可「睇」，多位朋友聚在一起，大談其「股」又論「金」，你一言我一語，這個道今日市況必定開小，那個說看樣子應該唔會衰，言之聽來，像是眞的一樣，不禁使人想起睇相佬的話，「冇句是眞」。

× × ×

昨日尾市曾有反彈，據某資深經紀指出，此現象祇是補倉客入貨，及某些大戶托市以方便今天出貨，並非有甚麼可令人振奮的消息。

清潔運動第二期本月中開始

本港之之清潔運動第二階段已定本月十五日展開，爲期兩個月，至十月十五日告一段落，此階段之主要工作，係使……

……前往日本旅行不超過七天時可以免除簽證手續的權利，目前雙方仍在……其他國家是否需有同樣的優待，但無論如何，政府已經跟其他多個東……

……香港）有限公司董事英一）有限公司行政常務經理及行政董事於軒尼詩道門市部揭幕時主持剪綵。……利書，與家鄉鷄（香港……

七十餘高齡 前上海 專科老中醫 …有 …利 一分類一 廣東名醫有天裝徒孫

李小龍蓋棺論定（上）

銀河闊步 微思

李小龍之死，誰都替他惋惜。一個人死後，總不免有多方面的談論，在談論中獲得的結論，總算是蓋棺定論。

無可否認的一項定論當是：李小龍出現國片影壇之後，不但給國片起了一陣強烈的推生作用，而且正式把國片帶進國際市場。

大家對他之死引以爲憾的，也正是他有更大的計劃未曾實現，如果天假他數年，他的成就必然淋漓盡緻，最低限度，兩年內，他足以取代荷里活任何實座的巨星的地位。而他在國際市場作牛刀小試的「唐山大兄」，已經使歐美觀衆爲他瘋狂。實際上，他下一部片「精武門」，更充份表現了他的特殊性格和特殊的「截拳道」精采絕倫的武技，該片將在不久的將來在歐美市場推出，未來的轟動盛況，是可預知的。

到目前爲止，我們尙難看出李小龍的潛力遺留有多少，因爲，在他的數部作品中，從來不用老套。他籌備每部新片，均是小心翼翼，挑選劇本、拍攝，以求完全擯棄已用過的內容，在拍攝的時候，他也極力設計他在該片中所用的武功，以求表演新的招數，和刻劃新的形像。

所以，李小龍能在影壇上，創下了在一年半之內，每隔半年，即創一次破天荒的票房紀錄，成爲全世界影壇古今絕無僅有的奇跡。不過，這奇跡的產生，是有其時間與空間因素的。在討論李小龍的成功史中，我們不能忽略的一點，就是李小龍的出身，和他的潛意識的發成。

很多人都以爲李小龍一向都在順境中長大，以爲他的父親李海泉曾經替李小龍留下大筆遺產。事實不然，李小龍在華盛頓大學就讀期間，是一個勤苦的清貧學生，他甚至跌破了一隻眼鏡，也沒辦法重新購置。

娛樂圈

胡錦風騷絕頂 鄭雷叫吃不消

你有看過胡錦的風騷戲嗎？相信大家都會說看過了，但是大家所看到的也不過是表面上的表演而已，最近胡錦爲星海公司拍的一部「大天二」，其中與鄭雷的一場床上戲，那眞是刺激之極，任鐵石心腸的人，看了那場表演，都會想入非非的，因爲胡錦在片中不但脫，而且風騷的程度，可以說是前所未見，包叫你看了忍不住走着瞧的，任何一部電影，講求的就是要逼眞，胡錦在「大天二」中，明明知道那是你的，可是在導演的精心處理，和她自己認眞的表演下，一點破綻都不露，這就是高段的表演技術，難怪鄭雷拍完這場戲之後，忍不住的溜走了。

「大天二」中的胡錦與鄭雷。

「負心的人」餘音嫋嫋 湯蘭花再拍續集

「山地姑娘」湯蘭花，以一部「負心的人」，一砲而紅，享譽至今。許多影迷，曾投函榮華利銘公司，要求續拍「負心的人」下集，因爲以上集的結局看來，還拖着一條尾巴，幾個主角的「好戲」應該在後頭的。

榮華利銘當局，爲徇應廣大影迷們所請，決定開拍「負心的人」續集，重金禮聘「最佳編劇家」張永祥，精心編寫續集的故事，主角方面，有上集人馬湯蘭花、楊羣、李虹、侯小弟、寇恒祥之外，特聘「亞洲影帝」柯俊雄、韓國「最佳童星」金廷勳及鄭森、魏蘇、李芷麟王孫等主演，掌舵者，仍然是「百萬大導」楊甦負責。

圈中人公認，拍湯蘭花的戲拍得最出色的是楊甦，祇爲楊甦拍過湯蘭花的處女作，對她的潛能，知之最稔，最能用其所長，而湯蘭花演出楊甦的戲，格外出色，理由一如上述。

加上「亞洲影帝」柯俊雄，「金馬影帝」楊羣，這部「負心的人」續集，顯然比上集更勝一籌！雙院綫主事人，對這一部文藝愛情鉅片，特別重視，準備在八月中旬，以十多家戲院聯合盛大上映。看膩了打打殺殺之片的影迷們，當然不能錯過「負心的人」續集。

（圖爲「負心的人」續集中的湯蘭花與金廷勳。）

卡通熊貓 暑期佳品

星期一開始，很多人都輕鬆下來，至少家長們再不用煩心孩子的功課，中大學生們可以娛樂一下身心，暫時抛開書本，小學生們也可以在這期間內看到一些適合他們的電影，因爲暑期影片，一部份是專爲他們而設的，特別是卡通片帶給他們快樂和歡笑的卡通片。不過。很多人都祇知道和路狄斯尼的一套「富貴貓」是暑期佳片，可是這還不够的，小朋友們，你說是不是一？所以現在介紹你們看一部也是長篇的卡通片，它的片名就叫做「熊貓眞可愛」，單看片名也就够可愛的了。

熊貓，沒有小朋友不知道熊貓的樣子，他給人個圓的感覺。胖胖的身體，短短的四肢，顏色黑白。這些呀，都是在圖片上或雜誌上看到的熊貓，眞的熊貓可不輕易見到的，對不對。去看「熊貓眞可愛」吧，把孩子們全部帶去，卡通的熊貓更令孩子歡喜呢！

這部片是日本東映公司的製品，這間公司的卡通片可跟和路狄斯尼公司的卡通片相媲美。由於普通的卡通的放映時間絕對不會長，總有短片的加插，這部「熊貓眞可愛」亦毫不例外。它加插的短片是介紹日本交通事業的。影片全是日語對白，但有中英文字幕打出，小朋友們，可別錯過呢。

「熊貓眞可愛」是十九屆亞洲電影節獲獎的長篇卡通片，此片繪工精巧，故事動人，角色造型生動有趣，是一部不可多得的兒童益智影片。圖爲片中一個鏡頭。

羅馬動作片 有文藝內涵

執導文藝片異常出色的羅馬，他的動作片也極有內涵，他的「黑名單」得到觀衆的熱烈捧場，該片的賣座，使他對拍攝武打片更具信心。

最近，他爲自己的羅馬公司所導演的兩部動作片「黑人物」，及「逃獄犯」，經已次第殺青。其中「逃獄犯」的主角，乃是與他合作而得到極大成功的陳惠敏，該片是他們繼「黑名單」之後再次搭擋，彼此都希望能有更佳的成續。故在導和演方面，這部「逃獄犯」都比過去的「黑名單」更爲出色，在動作方面，也比「黑名單」更刺激。

對於描寫內心感情，羅馬一向給人印象是十分細膩，這次在「逃獄犯」中，他把一個越獄犯人的心境，從被加害到反抗，都分析得很精采，使該片氣氛更佳，增強了觀衆對主角的同情。

動作片當然不能欠缺新鮮刺激的打鬥鏡頭，羅馬不斷在招式方面動腦筋，希望「逃獄犯」能勝人一籌，在拍攝該片時，他不惜投以重資，所以觀衆在觀看該片時，不難發現片中鏡頭，溶滙無數導演的心思，打鬥場面的處理，也着着顯出導演的功力，加上片中主角陳惠敏，解元，阮鳳等，都是打得之人，「逃獄犯」的成績，當可驕人。

大師傅現身說法

明星與我 依蓮

邵氏動作新片「太極拳」，爲了宏揚我國拳術，已在導演鮑學禮特別情商之下，請得本港著名的太極拳老師鄭天雄，破例在該片之頭上示範精奧的正宗太極拳術，使這部專門介紹太極拳術的影片，更具寓教育於娛樂的深刻意義。

按鄭天雄老師是「太極拳」的顧問，但是親自在鏡頭上出現，卻是破天荒第一遭。他在片頭上將詳盡地，把太極拳的基本動作，以及最精湛的太極拳術，分別介紹給觀衆。

「太極拳」剜已拍攝過半，工作進行頗爲順利，最近這幾天又正在酷暑之下，跳拍陳沃夫、施思師兄妹與反派主角韋弘等，在墳場決鬥的大場面。美麗的女主角施思，幾天打鬥戲拍下來，雖是眞戲假做，但已打得遍體鱗傷，叫苦不迭。她指着臂上的青塊埋怨地說：「韋弘他們幾個又不讓着一點兒，氣死我了！」

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

七先生

龍公

賭指數

淺彈輕唱

丹鳳

丁珮外遊計劃受阻

丁珮外遊計劃，傳爲某方婉言阻止。如申請到西雅圖去祭墳，或可邀允准。

男多於女二十餘萬

本港六十歲以上，女多於男。但一般而言，男性多過女性二十餘萬人。

連老太婆也披起結婚頭紗在內，香港的王老五如組織同志會，相信是全港會員最多的民衆團體。

溫柔鄉成大兄塚

台北紛紛重演李小龍舊片。片商在「唐山大兄」廣告上，寫上一首「詩」：「英雄多情美人狂，九段功夫最當行，溫柔鄉成大兄塚，慷慨悲歌赴黃泉。」

那是套仿馬君武詠「蝴蝶」詩，不倫不類，但頗有「生」榮「死」哀之意。

放大鏡

武家麒舒一口氣

武家麒近來成了機場常客，不是迎送而是自己從台奔走忙碌，記者接別的影星是好幾次是見他先出來，提着公事包行色匆匆，他這來來去去，全是爲自己做老板的這部「蝴蝶殺手」，做到老板便知苦，武家麒心急希望能早日完成也。

「蝴蝶殺手」籌拍時，約在半年前武家麒已在港活動，其一是拉妥徐楓出演此片女主角，其二是儘可能先賣幾個埠，給這獨套製作取點信心。據說好幾個外埠的影片經紀看過此片的劇本和演員名單後，頗覺滿意已先落訂購下，但多數是有附帶條件，在很緊迫的日子便要交貨，大概是武打片在外國亦快到太多太濫的時期，快點取貨好趁市場撈一筆，另方面武家麒自然亦希望省了經費，快公映鈔票又快囘籠，這是製片家夢寐以求的事。

爲了荷包武家麒苦矣，他是每拍好一部份菲林，便即親携來香港沖印，看過毛片要補鏡的立即長途電話告知導演錚，然後返台視察拍片諸事，有了菲林又飛港，如此來去徑不得他說他拍片航空公司倒先賺了一筆。使他和鈕方雨夫婦兩人高興的是「蝴蝶殺手」有吉人天相，竟能完全按計劃三十五個工作天完成，老天爺幫助中間只下雨天的雨，三十多天一部片是絕非馬虎的製作，但普通的製片等晴天找外景等阻阻隔隔總得幾個月，有些一年半載也不奇，像他們個多月拍戲完成一部，算是近年影壇的一個小奇蹟。

武家麒把最後的一批菲林帶來後，舒一口大氣說，以他多年拍片的經驗，最怕是等人，有些演員拍了一半甚至走到外埠去的員時，這樣的等法他們的小本經營捱不起。他的方法是對所有演員都大方地價錢任要，大家按行價高些取酬也無妨，但得聲明拍此片時不得兼戲和失場，雙方同意才算對妥，結果，男女主角勾峯和徐楓都有最滿意的表現，尤其是徐楓一諾千金，天天早到遲退，收工後返酒店早睡早起，打鬥時得以神充力足身手不凡，一口氣地拍完這部戲。 ·竹玲·

花團錦簇

櫻櫻菁菁歌舞佳

·大人·

櫻櫻與菁菁這兩個名字已爲港人所熟悉，愛聽時代曲的歌迷們，對她們的歌唱和舞姿，的確很欣賞。

在演唱時，她倆梳同樣的髮型，穿一模一樣的服裝，倆人同樣的年輕，一樣的美。當她倆載歌載舞時，是那樣的活潑，有勁！令歌迷們留下深刻的印象。

舞台上，倆人時而中裝，時而西裝，一會兒晚禮服，長裙拖地，一會兒又長旗袍，雍容華貴。更有時短襖長褲，胸前繫了個肚兜，梳了兩條小辮子，像民初時代的丫頭裝，紅紅綠綠的艷麗打扮，既漂亮，又活潑，煞是好看！

三天前，櫻櫻和菁菁登台於「香港歌劇院」夜總會，演唱一點四十五分那一場，她倆是以表演方式與觀衆們見面的。

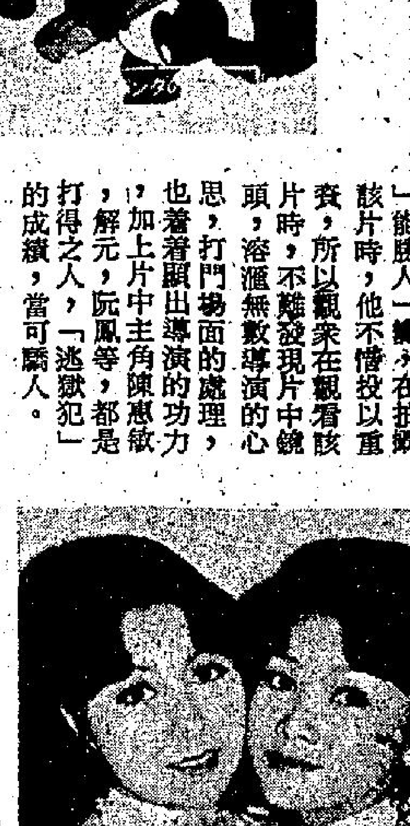
時代曲和粵語時代曲，她倆都唱，本來規定每場演唱三首歌，但歌迷之熱情，以及瘋狂的要求，使她倆一首加一首，非六七首不能罷休。

這倆個女孩子，初出道時在灣仔「豪華樓」夜總會，和淺水灣的「麗都」夜總會。那時與現在一樣，倆人載歌載舞演出。

唱的地方多，經驗日益增加，歌藝也跟着快進步，櫻櫻與菁菁最近的演唱已非昔日可比。

菁菁是個標準的東方美人，櫻櫻則有些少西洋美，她倆是親戚，但不是親姊妹。櫻櫻名叫楊潔筠，菁菁叫做譚小霞。

本港歌星，能唱又能跳的歌星不多，櫻櫻與菁菁可算是「鳳毛麟角」，怎不叫人刮目相視？可是她倆並未走場，要聽，要看，祇有在歌劇院夜總會。



圖爲菁菁、

清潔運動第二期本月中開始
新例保持門前廿呎清潔 飭令多層大厦大掃灰水

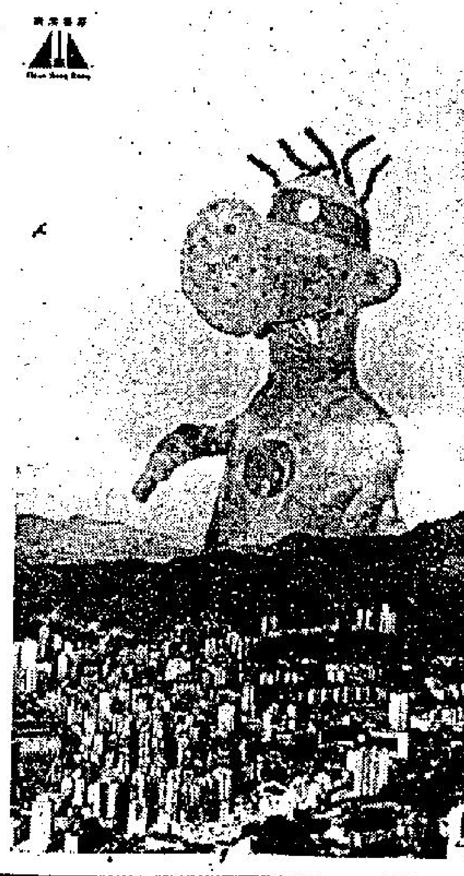
【本報訊】本港將實行新法例，限令住戶及商店維持其門前二十呎之清潔連續三十日若不遵守法令，法庭可能判罰二千元。

新例又規定，如汽車房及油站將行人路沾滿油漬，亦屬違例。

若建築物內部十分污穢，當局會命令業主掃灰水。

本港之之清潔運動第二階段已定本月十五日展開，為期兩個月，至十月十五日告一段落，此階段之主要工作，係使數以千計之多層大廈保持清潔。

與此同時，巡邏隊伍將由五十隊增至一百隊，其中有乘吉普車出勤者，以査緝垃圾蟲。此外，當局又鼓勵大廈居民成立互助會，以確保公共衛生。除業已成立五十個委員會外，希望今後幾個月成立五千個。俾分別負各大廈之清潔事宜。雖然實行清潔運動以來已有三萬五千人被罰，但罰款總數為六十五萬元，平均不及三十元，若干人士相信，此數實不足以阻止居民再犯。故當局將行新例，及希望法庭能判重罰。



新聞處協助推行「清潔屋宇」運動的宣傳海報。

新型宣傳海報 推行清潔屋宇

【本報訊】政府新聞處為協助推行「清潔屋宇」運動，特別製備一款新宣傳海報，設計新穎，一看便使人想起本港目前面臨之嚴重垃圾問題。

該款海報前景為本港樓宇林立地區，而聳立在背景之龐然巨物，正是市民公敵之一——垃圾蟲。

牠臉上顯露洋洋自得的神情，對於一般香港居民漠視環境衛生，頻於清理辦公室、店舖、工廠、大厦公用地方，甚至家裏的廢物，感到高興。

該款海報印有七萬五千份，並將於短期內張貼在港九各顯眼處。

羅樂民答議員詢問時謂 滅罪運動成績佳 強調現階段僅屬序幕

【本報訊】「撲滅暴力罪行運動到現在的結果，很令人鼓舞，而公衆的反應亦佳。」輔政司羅樂民爵士昨日在立法局會議中作上述表示。

輔政司在答覆胡百全議員的詢問時，就撲滅暴力罪行迄今的成就及未來計劃發表意見。

他說，刧案數字已出數月前每日廿五宗，減少至現時每日十五宗，一切証據顯示，現在有更多的人遇事時高聲呼救及撥九九九報案電話，因此，罪案數目可能比較以前的數目更切實。

羅樂民續稱：在撲暴運動中，我們已表現出斷然的努力，才能獲此成就，大衆信心已經恢復，在向警方及與撲滅罪行運動有關的一切人士祝賀他們的成就之際，我們一定要記住：我們迄今所見到的，只是一場長期戰鬥中的序幕戰。

另一方面，撲滅暴力罪行委員發動社會人士參與撲滅暴力工作，計港九新界各區已成立了十五個地區委員會及九十四個分區委員會，而既能促成社會人士參與又可增強警力的招募輔警運動亦很成功，六個月前輔警只有三千五百人，到九月底將逾七千人。

撲滅暴力罪行委員會亦已認識到其他的需要，如簡化報案手續，特別是在罪案常時發生的地點改善街道照明，在公共屋宇地區擴大看守服務等。

輔政司：「警方在把握主動後，為了確保有應付這場戰鬥的人力物力，他們已展開大規模的招募，希望增加三千名人員。」

「社會大衆既參加撲滅罪行運動後，更應擠大努力，方法之一是成立互助委員會，這種辦法所根據的概念，對香港是新穎的，辦法是由各鄰居團結一起，改善大廈的治安情況——並且處理清潔及其他事情——守望相助，發揚中國人的光榮傳統，使到社會徹底參與其事。

「民政司將盡力鼓勵互助委員會的成立，作為撲滅暴力罪行運動的進一步驟，並且將會提供適當的支持和所需的監督。為此，將要考慮大大增加屬下的職員。」

輔政司表示深信，各議員當會歡迎對香港人有重要長遠利益的社會發展。

胡百全議員促政府 商品交易所法案 勿增加禁制貨品

【本報訊】立法局首席非官守議員胡百全，昨日力促政府制訂管理商品交易所的新法例，保証不隨意增加禁制設交易所交易的貨品名單。

財政司夏鼎基於答辯時稱：適當的法例雖然有待草擬，但此舉無礙於貨品交易所的設立。有意設立交易所的人士，祇要能使政府相信有存在價值而且有辦法維持，政府在原則上是不會反對有適當管理的交易所開設的。

他透露：事實上已有人跟政府討論此事，然後他們會向政府提出初步建議給政府研究，考慮所提辦法是否可行，隨後政府會決定應否立法以發牌給他們經營，如認為有此需要，就會研究此種法例應否對交易所的經營加以管制。

財政司又就胡議員所提的第二保証，政府決不隨意增加禁止設所交易貨品名單，以免妨碍已訂立的貿易合約的執行。

財政司最後說，將來如發牌給商人設立交易所，初期祇會批准每一交易所限於兩三種貨物而已。

今晨市場肉類魚蝦蔬菜價格

猪肉	六元
牛肉	八元至八元四角
鷄	六元四角至六元五角
鴨	四元至四元二角
石斑	十一元至十二元
紅衫	四元至四元二角
大魚	五元二角
鯪魚	五元六角
豆角	二元八角
冬瓜	一元四角至一元六角
蘿蔔	一元四角至一元六角
青瓜	一元二角
菜心	三元六角至四元

（價格以每斤計算）

上午金融行情表

八月二日（星期四）

（九九K金價）

開市	720.0	收市	718.5
最高	721.8	最低	718.5

（去息兩元一角四仙）

（美鈔）

最高	5.050
最低	5.035

（美電）

最高	5.0525
最低	5.0425

（雜幣）

日元（每萬計）	190.50
台幣（每千計）	138.00
西貢紙（每千計）	8.50
泰幣（每百計）	25.50
星加坡大紙（每元計）	2.22
星加坡細紙（每元計）	2.21
勞啤（每百計）	55.00
西德馬克（每百計）	215.00
法國法郎（每百計）	119.50
瑞士法郎（每百計）	174.00
加拿加紙（每元計）	5.10
澳洲元（每元計）	7.75
正鎊（每鎊計）	12.95
葡幣（每元計）	9.75

（歐洲金價）

倫敦金價（每安計）	117.50美元（升一元九角）
瑞士金價（每安士出價計）	115.75美元（休息）
巴黎金價（每安士計）	118.50美元（升兩元六角六仙）

（英鎊）

倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2.5175美元（漲四錢五厘）
美國告老士（每鎊計）	2.5175美元（縮五錢）

金融淺析
美元英鎊再作低沉 金價報昇港市活躍
去息兩元一角四仙尾盤七一八·五

【本報訊】今晨外匯行情，金價方面：倫敦報一一七·五〇美元（升一元九角），瑞士休息無報，前市報入價一一四·七五美元，出價報一一五·七五美元，巴黎報一一八·五〇美元（升兩元六角六仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·五一七五美元（漲四錢五厘），美國告老士報二·五一七五美元（縮五錢）。

歐洲金價週四表現勁強，由於英鎊及美元之疲弱，金價又再掀起漲風，倫敦金價頭盤升一元四角，報一一七·〇美元，中盤再升五角，報一一七·五〇美元，中盤揭出後造價入價報一一七·〇美元，出價報一一八·五美元，前市中盤揭出後造價入價報一一五·七五美元，出價報一一六·七五美元，實則上入價比前市升一元兩角半，出價比前市升一元七角半。

美鈔拔升，太鈔報五·〇五，普鈔報五·〇三五；美電最高報五·〇五二五，最低報五·〇四二五。

本港金市，昨日尾盤為七一六·七，今晨開市報七二〇·〇，開市後拔上至七二一·〇——七二一·五，最高成七二一·八，最低報七一八·五，收市：息價訂去息兩元一角四仙，上牌現貨無交收，公價定七二〇·〇。

日元拔升，大紙報一九〇·五〇，細紙報一八九·五〇；西德馬克報二一五·〇；法國法郎報一一九·五；瑞士法郎報一七四·〇；台幣報一三八·〇。

防賄賂案一連三讀通過
填塞主例兩漏洞
對被訴人不待解釋及扣留証件

【本報訊】立法局昨日一連三讀通過「一九七三年防止賄賂（修訂）法案」，填塞主例的漏洞，以防止「葛柏事件」重演。

該修訂法案，主要將主例第十條第二段取銷。換句話說，今後凡有公務人員，如生活豪華或所擁有財富與其薪俸不相稱者，倘不能提出圓滿解釋，則律政司在同意起訴之前，毋須再通知該公務人員謂考慮對其起訴及給予陳詞解釋的機會。

其次，法案規定，在受調查期間，法庭得下令該嫌疑人物交出其旅行証件，否則作犯法論。

首席非官守議員胡百全在法案二讀時致詞說：立法局全體非官守議員都支持修訂法案，並歡迎政府迅速行動，以防止同樣事件重演。

胡議員又說：百里渠爵士報告書，對於葛柏案事態，有充足的事實描述，但有許多人不明白為什麼當初制訂的法律，出現這樣的漏洞。

他認為：現在擬予取銷的主例第十條第二段，顯然是在事前提醒有關的人，他將於何日被捕及解上法庭。

他希望律政司對防止賄賂條例背景加以充份解說，以釋群疑。

他並且說：至於反貪污措施的更廣泛範圍及檢舉貪污組的前途如何，非官守議員願意等候獲得百里渠爵士第二項報告之後，才發表進一步的意見。

鍾士元議員致詞時亦稱讚政府能迅速行動，填塞法例的兩大漏洞。

但他建議將來如有外籍人員依本例受深入調查及已考慮起訴時，如其旅行証件未交出者，不應放棄監視。

他表示不明白警方為何派出華籍警官監視外籍人有困難，而且亦不明白負責監視任務的人以華籍為多。

鍾議員又說：將來知會人民入境事務處以截留名單時，應該將該人的護照號碼、姓名及最好連同照片，一同知會所有駐守國際出入口要衝的移民官員。

持港護照赴菲 短期毋須簽証

【本報訊】港府已與菲律賓達成協議，持有香港英國護照的人士，前往菲律賓旅行不超過廿一日，并已購有來回飛機票或船票者，將無需辦理簽証手續。

輔政司羅樂民爵士昨午在立法局答覆鍾士元議員詢問時作如上透露。

鍾士元博士問：政府可否為持有香港英國護照前往印尼及日本等鄰國旅行不超過七日者，設法達成無需簽證之相互協定？

輔政司又稱：政府在多時以來，已與日本當局密切聯絡，爭取持有香港英國護照的人士，前往日本旅行不超過七天時可以免除簽証手續的權利，目前雙方仍在繼續討論中，現時未能宣佈是否成功。

政府并未獲悉公衆對其他國家是否需有同樣的優待，但無論如何，政府已經跟其他多個東亞洲國家接洽，並在繼續商討中，該等國家包括南韓、泰國等。

圖為星辰校際盃問答比賽冠軍隊與各接機者合攝於機場

星辰校際盃冠軍 暢遊日本返港

【本報訊】一九七三年度星辰校際盃問答比賽冠軍，聖類斯中學四位隊員羅振基、許志明、李漢堅及楊錦輝，日前赴日本暢遊十天，已於日昨乘日航客機返港。到機場歡迎者有太平洋行鐘表部代表，各同學家長及聖類斯學生多人。

據四位同學稱：今次獲星辰表廠免費招待遊覽日本及參觀該廠，俾得廣開眼界，增進見聞，深表謝忱。在日本逗留十天期間，他們首程赴日本南部富鄉村特色之城市鹿兒島、指宿、別府及熊本，繼而觀光現代化之城市東京、大阪及寶塚，對日本各地之風土文物，領會不少實際知識。在東京參觀星辰表廠時，對星辰表製作過程之精密及機械進展之發達，更嘆為觀止。

家鄉鷄公司增設 軒尼詩道門市部

家鄉鷄（香港）有限公司繼美孚新邨銷售處後，又增設一所位於灣仔軒尼詩道二八二號。家鄉鷄（香港）有限公司由美國飲食業權威喜百年公司及和記集團旗下大興洋行合併組成。大興洋行及家鄉鷄（香港）有限公司董事英一）有很公司行政常務經利書，與家鄉鷄（香港）理及行政董事於軒尼詩一道門市部開幕時主持剪綵。

進一步發展青衣島
考慮批准設塑膠珠廠 藍圖包括中重工業區

【本報訊】政府考慮批准在青衣島設立塑膠珠廠作為青衣島之進一步發展。

較早時，政府已售地五英畝，俾廠商製造輪船用發動機。

青衣島大橋之興建，已便政府計劃將該島列入荃灣與葵涌新區之一部份，大加發展。

雖然發展藍圖尚未呈交城市設計委員會，但工務局發言人指出，發展藍圖中將包括重工業區。

預料大橋通車後，青衣島之東岸將會迅速發展，屆時並將逐漸向內陸伸張。

但大部份山地不適宜於工業用，故將用為綠化地帶。

該島約有居民一萬，漁民四千五百，但目前居民多在工廠就業。

曾福琴行
暑期大減價
（由八月一日至十五日）

總行·海運分行同時舉行

名廠樂器	七折至四折
全新名廠鋼琴	七五折至六五折
翻新鋼琴	八百元至一千元
全新電子琴	七五折至六五折
西德原裝水晶燈飾	六五折
HiFi音響器材	七折至三折
收音／盒式錄音機	特價傾銷
唱片及原聲盒帶	八折
活用語言唱片	每套特價五十元
琴書琴譜	八折至五折

曾福琴行

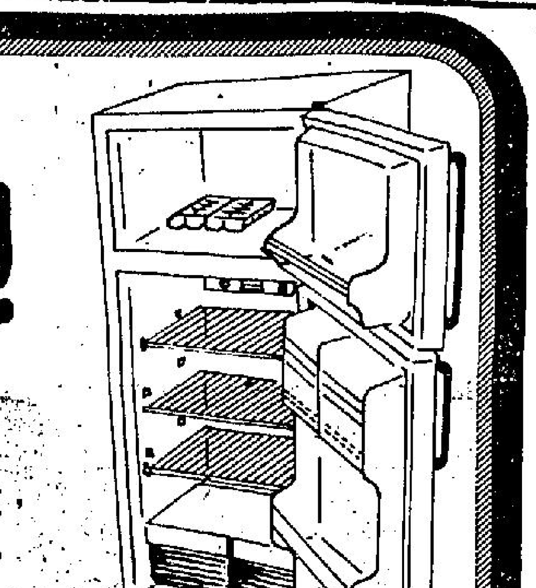
總行：大道中十九號公主行地下 電話：5-238146
海運分行：九龍海運大厦178B商場 電話：3-691267

雪柜之王 Zoppas
雪白牌
全天候型雙單門雪柜

具有天然濕度調節，不會將食物水份抽乾，保持新鮮。凍肉箱冷度達攝氏零下二十五度。裝有最新電子防潮線，專為香港潮濕天氣製造。

各大雪柜公司均有代售

總代理 東泰貿易有限公司 太子大厦十六樓 5-229472 5-230674



地利亞修女紀念夜校
英專部招生通告

由P.4初學班—F.5會考班

隨到隨考，額滿即止。

開課日期：一九七三年八月七日（星期二）

校址：尖沙咀山林道54號 電話三—六七四二三二

校監J.W. EDMONDS

聖保羅堂夜中學

校址：中環雲咸街直上鐵崗（電話：二四零八九六）

班級：F1至F5（英專由P.5至F.5）

報名：每日下午五時至八時

考試日期：八月三日下午七時

（如有會考證件或升中試准考證可免考 F.5全部保送參加英中會考）

剃鬚！括鬍子！
請先看本文

最新「鋒利牌」（TOPAZ）白色不銹鋼刀片，保証比其他刀片耐用幾倍，鋒利無比。每片祇售三毫。真正好用。各藥房均有代售。總代理安達洋行，電話H705592，H707577，備有樣本。免費試用，電索即奉。

前上海六合路太和大樓粵籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

七十餘高齡 專科老中醫師
歐威廉
有國府合格中醫執照

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診

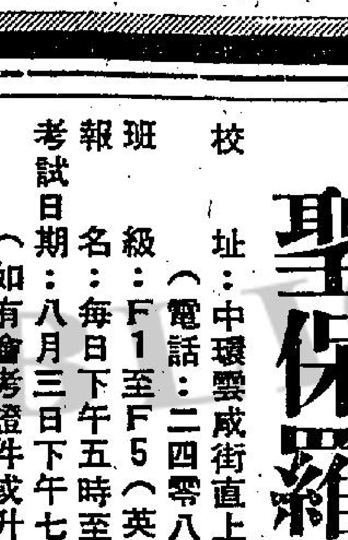
伏天治瘋事半功倍

初伏·七月十三日星期五

中伏·七月廿三日星期一

末伏·八月十二日星期日

（以上公曆計為日無多欲治從速）

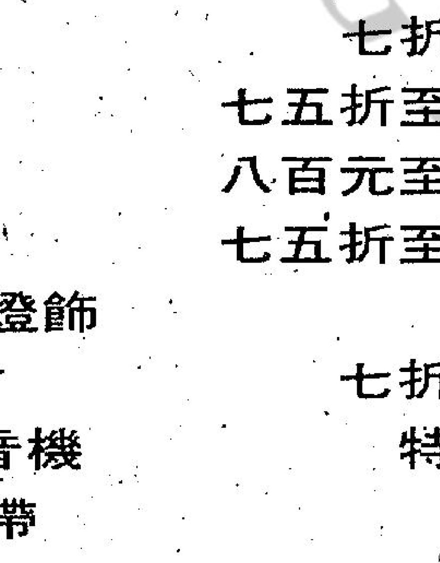


鵝掌瘋 灰指甲

勿將指甲連根拔去

手掌及指狀脂水，不間斷作痒，容易爆裂，不倘受褪皮，刺激灰，可能引起發炎，皮肉日久隱藏水滋，實有厚或離肉，患此紅腫化，則或掌皮枯燥，人用獨秘方標本兼治，者每有化膿，受多種食物藥物之刺激，則流膠者，保證限期痊癒，永不復發，雖多年久患，發之指甲隨之變，之百醫無效，本。

有很多人患了灰甲，聽信醫者之言，將灰甲拔去，本人則絕端反對，因病源在掌指而不在指甲，拔去指甲，於事無補，徒令患者慘受酷刑，至於將來新甲，生是否完整不灰，則視乎患之輕重，症輕者確完整恢復，但過一短時期後，勢必復發，症重者，則新甲重生後，比未拔時更壞，卅五年來有已證明不少患者將此情形投訴，且有書，。



白蝕 即白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，眉髮皆白，此患者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認為確屬有效，患者之該院主任醫師發給書面證明，及國內外治癒之批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽卅五年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口 電話：七七二〇一五 早十時至六時候診

分類廣告

啟事

鳴謝 香港福利公司

地址：旺角西洋菜街28號遠景大廈11樓B座（由山東街門口上樓上電梯按10字）石酒家一樓：電話：K八八六八二五四

三親屬一生前加入為該公司福利組組員，現世等親屬組員福利金發給司章照存此致謝。

㈠梁志遠逝寓所新界猛草龍村林群妹謝

㈡陳生娣逝瑪麗醫院青衣島艇陳文謝

㈢監秀珍逝療養院大埔南盛街十號監雲鶴謝

㈣李祥逝寓所大埔仨興街42號二樓李傑芳謝

㈤翟院逝長洲方便醫院長洲西灣石屋蔡植謝

㈥張文才逝寓所元朗大馬路42號閣樓張蔡香謝

㈦盧根逝東華醫院中環同文街32號二樓盧耀生謝

㈧鄧亞寧逝廣華醫院元朗橫洲楊屋村楊根培謝

鳴謝 合衆公司

上海街六六一號A四樓 電話：K九四六四三五（福壽組）

465A 外母何愛逝明愛醫院 九龍城東頭村光明街三十二號六樓張偉賢

532 嬸母郭鴉逝寓所 大澳吉慶街九十五號 黃金勝

366B 岳丈徐佳逝寓所 沙田公角村蘇官帶

378 家姑陳金娣逝救護車上 土瓜灣譚公道一三〇號二樓曾暖玉

473 大伯甄光宏逝廣華醫院 石硤尾徙區九座四樓628號 湯麗嬌

146 家母龔三妹逝廣華醫院 西貢白沙灣十二號 石光

762C 嫲母梁嬌逝寓所 大澳太平街一式八號 鄭木嬌

831 家母謝宜發逝寓所 大埔崇德街六號A德源士多 朱彥文

1035 伯祖父李鈞玉逝寓所 沙頭角禾坑六號 鍾鳳嬌

82A 外祖母梁明逝廣華醫院 牛頭角新區三座八四四號九樓 吳松發

（互助組）

25 家母樊珍逝廣華醫院 葵涌二十三座三〇五號四樓 黃歡勝

373 誼父黃初前逝寓所 大澳新基棚四號 陳綺雲

395 家父何章逝廣華醫院 秀茂坪九座六三七號七樓 何志英

劉達材
廣東省醫有天護院·四十餘年經驗·

獨有專門治法
氣
氣喘·咳嗽·心跳·失眠·肝氣·胃痛·陽痿·縮陽·精氣·風濕·瘦軟·抽筋·腹脹·面腫 久咳·頑咳·胸翳·氣弱·中氣·虛虧·小腸·下墜·筋骨·走痛·一乾·濕脚氣·一切尿病

喉科
撞理喉·聲音全

△優待工友·診金三元 晚上八時至十二時 德生堂藥行 灣仔大道東 三間半下午二時至七時 隔壁 號A 寓灣仔大大藥行（即對面）港大舞台戲院斜對面 電話：七二二七六零

認症清·藥方靈·以上各症·限日痊癒

黃華湛醫專
歷史悠久·經驗最多

無痛脫落·永不復發
痔瘡
內外痔·脫肛·痔漏·痔血

日本療法·不用刀割·不常用工·作·照常工作·五天脫落·不用縫針·即日止血·收費從廉·永不復發·旺角彌敦道641號A·女醫助理·瓊華酒樓斜對面

岑國良
祖傳四代中醫 古方專醫一瓶見效

耳鼻喉
耳聾·鳴痛·鼻塞·涕血·一切喉症 保証速愈

尿痛
小便刺痛·流黃白 一切尿病 保証根治

以上各症最新儀器免費檢驗迅速開痊

醫藥

保名醫証根治
寶石白蝕膏
雅高士經廿年研究成功新藥

刊本報廣告 請電二八零七零八接洽

誤傳消息引起人心恐慌
晨市數度反覆 行情全面低挫

上午股市走勢

股市今晨整個上午的交投俱在極端反覆向下中渡過，在開市之初，各類股份曾一度表現向好，但此一向上的經跳，僅是曇花一現的價好而已，隨即賣盤蜂湧而出，市勢即如江河崩瀉一般，而各類股份俱隨勢而暴跌至最低價，人心一時徬徨不已，十一時左右，市場內再出現買家，而將市況承托，大市在止跌中稍微向上彈，但畢竟仍難以止截低挫的狂流，而市勢再度低跌，直至近尾市，市況又再盤穩，造價稍見向好，但在收市之際，造勢仍在低順而稍見企穩之中。

由於某報今晨報導銀行對按揭的股份，必需過戶之後始受按，及有關昨日立法局中所提的公司法案，牛山區暫時不獲起樓等消息的壓力下，引致股市今日的數度反覆低挫。

有關銀行按揭股份需要過戶後股票始能接受之問題，在目前，純是一種捕風捉影的附會之說，據所知，某銀行曾向某會兩名經紀發出通知，要求以後凡是該兩經紀名下按揭的股份，必需先過戶，此一原因，據說是由於該兩名經紀經常與銀行之間有來往，且對股票按揭今日按明日提，故引起銀行之不方便，因而發出上述通知，**而該項按揭股份必先過戶之通知亦僅是對該兩名經紀而已，對其他客戶，暫時並未見提出，而銀行方面，今晨亦直接否認該項事件。**

至於昨日立法局所提的法例，除牛山區暫停止發展之外有關公司修訂法例，對於股市的長遠而看，該是有利的，因爲它對於一般投資人士，提供了較佳的保障，但在目前炒風極盛的股市之中，此項修訂法例的提出，實在也有若干打擊。

市內人士對今晨的市況看法，俱表示難以了解，雖然具有若干不利消息的刺激，但中段兩度反彈，其解釋却難以正確，若干人指爲托市出貨，但在目前市況的低殘情況，確實不必再托，縱使有意指高，亦不易在急於放貨者的壓力下造好，故此相信此項解釋不至正確，一般較具經驗的人士指出：此一去勢，可解釋爲大市的潛力尚佳，今晨的低挫，僅是外來消息及人爲的造價結果而已。

恒生中午指數

六五一・〇三
跌二四・八一

金銀指數

綜合指數 五九・九〇 跌二・二五
金指數 五九・一一 跌三・三五
銀指數 六五・三八 跌二・四二

四家証券交易所上午成交總額

金銀：二九、二三〇、〇〇〇元
九龍：一一、四〇〇、〇〇〇元
香港：三三、五三〇、〇〇〇元
遠東：一七、一七〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：六七五・八四 跌一二・三一
遠東：三三二・七四 跌一二六・二三
金銀：（綜）六二・八四 （金）六一・五六 （銀）六八・四九

工商晚報上午股票成交報價表

股票名稱	金銀交易所			九龍交易所			香港交易所			遠東交易所		
	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
滙豐銀行（拆細）	31.00	30.00	31.00						31.00	30.75	30.50	30.50
（英倫登記）	29.50	29.00	29.10	29.70	29.00	29.10	29.60	28.90	28.90	29.20	29.00	29.00
恒生銀行			150.00									149.00
海外信託銀行	5.10	5.00	5.05	5.20	5.05	5.10			5.00	5.20	5.00	5.10
大華銀行												
友聯銀行			6.20									6.00
東方財務												
永利財務												
萬業財務						0.42						
倫太保險												
亞洲保險									4.10			
會德豐船務（A）									9.20			
會德豐船務（B）							1.01	1.00	1.00			0.98
新世紀航業												
維達航業												
萬邦航業									5.30			
萬寶航業						1.20						
亞洲航業			13.40						13.20	13.40	13.10	13.40
華光航業	4.80	4.65	4.80							4.90	4.70	4.90
帝后船務			6.10						6.25			6.20
東方貨櫃	3.55	3.45	3.475				3.55	3.475	3.475	3.55	3.45	3.475
保榮航運	1.40	1.36	1.40							1.43	1.40	1.40
均益倉												
九龍倉	33.50	32.00	33.00	34.00	31.75	33.00	33.50	32.00	32.50	33.75	31.75	32.50
安全貨倉												
太古船塢	13.00	12.80	12.80	13.50	13.40	13.40	13.20	12.80	12.80	13.20	12.80	13.20
黃埔船塢	32.50	32.00	32.50	32.00	31.75	32.00			32.00	33.00	31.25	31.25
天星小輪												
油蔴地小輪			30.50									
香港電燈（新）	6.90	6.70	6.70	6.70	6.60	6.70	6.75	6.60	6.70	6.80	6.60	6.75
九龍電燈			46.50			46.00			47.00	46.00	45.75	45.75
中華煤氣									16.00			
電話公司			46.00	45.50	45.00	45.25			46.00	46.50	46.00	46.00
電車公司										16.00	15.80	15.80
九龍巴士												
九龍巴士（新股）	11.40	11.00	11.40	11.50	10.80	11.10	11.40	11.00	11.40	11.50	11.00	11.20
中華巴士												
會德豐（大股）												
會德豐（新股）	9.25	9.05	9.15	9.50	9.00	9.15	9.30	9.00	9.15	9.60	9.00	9.00
統一機構												
協成行												
漢國												
恒隆			6.90				6.90	6.50	6.50	6.70	6.60	6.60
信託公司（A）										4.10	4.00	4.00
信託公司（B）												
怡和	90.50	83.50	85.00	91.00	83.00	85.00	91.00	84.00	85.00	91.00	84.00	85.50
怡和証券	13.70	13.00	13.30	13.70	13.30	13.30	13.60	13.40	13.50	14.00	13.10	13.40
怡南												
安達臣	2.70	2.60	2.60									
隆豐投資												
太平洋												
森那美							12.50	12.40	12.50			
新英華				4.15	4.10	4.15			4.15			
仁孚	10.60	10.50	10.50									
東泰貿易												
麗德投資												
德利投資												
得心投資												
船務投資												
第一証券												
香江物業投資			1.04									
置地公司	14.90	13.80	13.90	14.30	13.90	14.10	14.60	13.80	14.00	14.70	13.90	14.00
高富置地			1.60									
亞洲置地			1.06									
建煌新記	1.70	1.64	1.64	1.70	1.60	1.60				1.75	1.66	1.66
博富臨												
大元置業												
惠泰置業												
華美置業												
啟德置業			1.52			1.60				1.64	1.60	1.60
至祥置業												
德誠建業			2.175							2.30	2.25	2.25
華昌建業												
永泰建業												
聯安置業												
大信置業												
富捷置業												
昌生興業												
財務地產												1.00
豪華												
伊人置業												1.10
萬年置業												
夏利文												
合和地產	5.30	5.00	5.20	5.20	5.00	5.20				5.30	5.00	5.20
新鴻基	5.30	5.00	5.15	5.20	5.00	5.20	5.25	5.00	5.25	5.55	5.00	5.10
南太平洋			2.20						2.35	2.30	2.20	2.20
和記地產									6.40			
力士地產												
鷹君地產									2.50			2.40
嘉祐地產												1.30
華大地產												
富利地產												
金山地產												
恒生工業地產												1.50
大昌地產	3.45	3.25	3.30	3.50	3.20	3.325			3.35	3.325	3.20	3.30
兆安地產												1.36
嘉年地產							11.10	10.70	10.70	11.20	10.60	10.60
惠和地產												
聯邦地產（A）												3.05
聯邦地產（B）												
萬邦地產												4.20
和豐地產												
亨隆地產												1.10
四海地產												
利安地產												
大生地產	4.60	4.50	4.50	4.60	4.50	4.55				4.70	4.50	4.55
高昇地產												
萬生												2.40
模範置地												0.85
大寶地產			1.00									
華光地產	1.80	1.69	1.75				1.81	1.72	1.75	1.85	1.70	1.75
華信						1.00						
保華												
金門	25.50	25.20	25.20			25.00	25.00	24.50	24.80	26.00	24.80	24.80
青洲英泥									100.00			100.00
港機工程									90.50			90.00
銓利基業												1.38
保利工程												
莊士發展												
利興發展	2.65	2.55	2.60							2.675	2.50	2.60
泰盛發展	3.50	3.30	3.45	3.50	3.20	3.50				3.60	3.40	3.50

工商晚報上午股票成交報價表

	股票名稱	金銀交易所			九龍交易所			香港交易所			遠東交易所		
		最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
企業發展	世界發展	1.48	1.45	1.48							1.46	1.43	1.43
	金閣發展												
	新世界發展	5.80	5.15	5.35	5.80	5.10	5.30	5.70	5.15	5.25	5.75	5.25	5.25
	寶福發展												
	聯興盛發展												
	益大發展			5.90									
	遠東發展			1.25									
	海南發展									2.90			2.80
	香港發展						2.30			2.375			2.40
	地產發展												
	嘉隆發展												
	多盈利												
	益福												
	和寶			5.10									
	新同慶												1.20
	廖創興	2.20	1.96	2.05	2.15	2.05	2.075	2.10	2.05	2.10	2.20	2.05	2.05
	麒利企業												
	廣聯企業	1.70	1.65	1.65							1.71	1.56	1.56
	安寧企業				2.80	2.675	2.75						
	聯合企業												
	和記企業（新股）	18.30	17.30	17.30	17.90	17.00	17.30	18.10	17.00	17.30	18.20	17.30	17.30
	偉華企業			1.22									
	信德企業	2.30	2.20	2.30						2.40	2.30	2.15	2.25
	太古實業	12.90	12.50	12.50						12.90			
	自由發展												
	明輝發展	1.46	1.42	1.45							1.48	1.35	1.45
	偉大發展												
	永昌盛			0.65									
	新昌												
	美漢	2.275	2.00	2.175				2.30	2.10	2.15	2.25	2.10	2.20
	富輝企業												
	明仁企業												
	捷聯企業	2.00	1.90	1.95							2.175	1.92	1.98
	順福企業												
	大富企業												
	裕顯企業												
	偉益置業						0.86						
	啟明建業			1.06									1.06
	國際實業												
	周生生			1.45									1.52
酒店業	大酒店（除淨）			20.50				21.80	20.20	20.20	21.60	20.70	20.70
	山帝國酒店						1.20						1.30
	城市酒店												
	永高酒店							12.50	12.30	12.30	12.40	12.30	12.30
	海港公司												
	美麗華酒店												
	百樂酒店												
	凱聯酒店（新股）	2.30	2.25	2.25	2.325	2.30	2.325			2.30	2.30	2.20	2.20
紡織製衣	南洋紗廠												
	南豐紗廠	4.05	3.95	4.00			4.10	4.05	4.00	4.00	4.025	4.00	4.025
	美豐織維												
	協興針織												
	南聯和記							9.35	9.30	9.30			
	南聯實業									25.00			
	聯紡									38.00			37.75
	大利									11.40			
	建生												
	鱷魚恤									8.00			
	眞善美製衣												
	長江製衣												3.20
	麗新製衣												
	香港毛紡												
百貨・酒樓及其他	南順												
	永安							7.50	7.40	7.40			
	先施												
	瑞興												
	大新（公和）	7.70	7.30	7.60	7.70	7.20	7.50			7.40	7.70	7.30	7.60
	連卡佛（A）			29.50									
	連卡佛（B）												
	邵氏												
	紅寶石												
	國際酒樓												
	夏香集團												0.87
	食品工業	1.08	1.06	1.06							1.10	1.06	1.10
	星島報業												
	橡膠信託									3.80			
	聯合橡膠												
	環球電子												
	長江實業	10.90	9.00	9.15	9.60	9.00	9.20	9.50	9.30	9.30	10.00	8.80	9.20
	香港天綫												
	屈臣氏（新股）												
	信昌												
	寶光	8.30	7.80	8.00	8.00	7.80	8.00			8.00	8.40	7.80	7.90
	梅眞尼										1.00	0.99	0.99
	立興										7.00	7.00	7.00
	生力啤												
	遠生金屬												
	大亞石業	1.87	1.78	1.78							1.94	1.77	1.77
	保星旅業												
	莊士集團										7.50	7.30	7.30
	百利達												

立法局昨日通過禁止牛山區擠迫地區內興建樓宇法案。
，而外商對投資來港地產亦存戒心。今年六月六日，港府立法局三讀通
連串不良的效果：㈠建築業走下坡——牛山區不能起
配着本港的經濟發展，提供龐大的就業機會，直至目前，此一行業亦是維
亦受到連帶的影響。㈣單在凍結租金而言，新樓住客未

美股 市面資金短缺

工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號
股市版
出紙壹張售價壹毫
新聞紙第一一三四一號

下午市況反覆靠好 買家觀望交投疏落

下午股市走勢

股市在上午急挫廿四點餘之後，下午開市，買家即出現見低推吸，導至各類股份造紛分別向上，但未幾買盤又轉升，而交投亦再陷於低落之中，中段以後，尤其是在尾盤之際，大市似又見輕微的低順，直至收市，市況雖然處於疏落之中，但造勢則顯然的比上午好轉。

市內人士，相信大市，在今晨因某些無聊而不實際的消息所刺激爲之下挫，經過整個上午交投，及數次反覆企圖爭上之後，再加上銀行方面的否認，已稍給大市若干信心，故此於下午開盤之後，即出現反彈之力，奈何由於上午低跌的幅度較大而且凌厲，致引起買家的觀望，而致交投疏落。

由今日下午市況的走勢而看，大市在明日起，將可望有所轉變，而低調子的市況，將會過去，而轉爲凌暢旺，及造勢反彈向上的現象。

事實上，在目前，在市場內外，眞正足以影響大市低垂的原因，並不顯著，倒反而担心一些有心人士的蠱惑，正如近兩日，尤其是今晨的情況，很明顯的是由於該誤傳消息的影響，在另外一方面，目前本港銀根依然處於鬆動的情況之中，而且國際貨幣問題的未能解決，對本港仍是有利；故此，相信股市向下的機會不會很大。不過企望它轉向暢旺，將勢必有利好消息的刺激不可了。在短綫而看，明日後，市況將會出反彈的機會，指數很有機會再度衝過七百點以上。

誤傳消息引起人心恐慌 晨市數度反覆行情全面低挫

上午股市走勢

股市今晨整個上午的交投俱在極端反覆向下中渡過，在開市之初，各類股份曾一度表現向好，但此一向上的輕跳，僅是曇花一現的價好而已，隨即賣盤蜂湧而出，市勢即如江河崩瀉一般，而各類股份俱隨勢而暴跌至最低價，人心一時徬徨不已，十一時左右，市場內再出現買家，而將市況承托，大市在止跌中稍微向上彈，但畢竟仍難以止截低挫的狂流，而市勢再度低跌，直至近尾市，市況又再盤穩，造價稍見向好，但在收市之際，造勢仍在低順而稍見企穩之中。

由於某報今晨報導銀行對按揭的股份，必需過戶之後始受按，及有關昨日立法局中所提的公司法案，半山區暫時不獲起樓等消息的壓力下，引致股市今日的數度反覆低挫。

有關銀行按揭股份需要過戶後股票始能接受之問題，在目前，純是一種捕風捉影的附會之說，據所知，某銀行曾向某會兩名經紀發出通知，要求以後凡是該兩經紀名下按揭的股份，必需先過戶，此一原因，據說是由於該兩名經紀常與銀行之間有來往，且對股票按揭今日按明日提，故引起銀行之不方便，因而發出上述通知，**而該項按揭股份必先過戶之通知亦僅是對該兩名經紀而已，對其他客戶，暫時並未見提出，而銀行方面，今晨亦直接否認該項事件。**

至於昨日立法局所提的法例，除半山區暫停止發展之外有關公司修訂法例，對於股市的長遠而看，該是有利的，因爲它對於一般投資人士，提供了較佳的保障，但在目前炒風極盛的股市之中，此項修訂法例的提出，實在也有若干打擊。

市內人士對今晨的市況趨勢，俱表示難以了解，雖然具有若干不利消息的刺激，但中段兩度反彈，其解釋卻難以正確，若干人指爲托市出貨，但在目前市況的低落情況，確實不必再托，縱使有意抬高，亦不易在急於放貨者的壓力下造好，故此相信此項解釋不至正確，一般較具經驗的人士指出：此一去勢，可解釋爲大市的潛力尚佳，今晨的低挫，僅是外來消息及人爲的造價結果而已。

海外資金流入流出 呈現飄忽不定狀態 銀行人士認爲不必重視

【本報訊】近來海外資金有些繼續流入本港，但亦有些由港調出，造成飄忽不定的狀態。因爲海外資金流入本港是爲了套取利益，得手後就調出。例如歐洲美元在一週前已有部份調出了，但在近兩天來又有另一些歐洲美元流入本港。所以，銀行界資深人士表示，資金的來又去，去而又來，充分表現本港金融的自由與便利，而本港能夠逐漸成爲國際金融中心之一，基本條件亦在此。但不必過分重視外資金的進出。

昨（一）日銀行同業拆息仍然維持三厘半，成交亦不多，約有五百萬元左右開做而已。

至於本港銀行存款恢復增加的情形，銀行界人士認爲能夠繼續增加與否，不易猜測，況且最近兩個月增加的銀行存款，以七天期通知的定期存款，若是三個月的、六個月、一年期的定期存款，相信不會怎樣增加。說到儲蓄存款，則由於現在百物騰貴，本港市民生活負担加重，大多數市民的儲蓄能力俏弱了，因此，儲蓄存款的增加亦不大。

買力回弱 星膠回軟

【本報訊】近來各地買家臨場轉疏，星洲樹膠市情缺乏早期的旺勢，期貨持盈穩步回順。

昨日星洲樹膠市，在買家吸納轉慢之下，膠價受影響而低降，惟跌勢卻較緩和，一號烟膠八月份花貨，包落水價爲每公斤買盆一九〇，五〇坡仙，賣盆爲一九一，五〇仙，九月份花貨買盆爲每公斤一九〇，〇〇仙，賣盆則爲一九一，〇〇仙。

上午金融行情表

八月二日（星期四）

（九九K金價）

開市	720.0	收市	718.5
最高	721.8	最低	718.5

（去息兩元一角四仙）

（美鈔）	最高	5·050
	最低	5·035
（美電）	最高	5·0525
	最低	5·0425

（雜幣）

幣別	計算	價格
日元	每萬計	190·50
台幣	每千計	138·00
西貢紙	每千計	8·50
泰幣	每百計	25·50
星加坡大紙	每元計	2·22
星加坡細紙	每元計	2·21
勞啤	每百計	55·00
西德馬克	每百計	215·00
法國法郎	每百計	119·50
瑞士法郎	每百計	174·00
加拿大紙	每元計	5·10
澳洲元	每元計	7·75
正鎊	每鎊計	12·95
葡幣	每元計	9·75

（歐洲金價）

倫敦金價（每安計）	117·50美元	（昇一元九角）
瑞士金價（每安士出價計）	115·75美元	（休息）
巴黎金價（每安士計）	118·50美元	（昇兩元六角六仙）

（英鎊）

倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2·5175美元	（漲四錢五厘）
美國告老士（每鎊計）	2·5175美元	（縮五錢）

金銀指數

綜合指數 六〇·三五 跌一·九〇

金指數 五九·六八 跌一·七八

銀指數 六五·四八 跌二·三〇

四家証券交易所今日成交總額

金銀：四四、八一〇、〇〇〇元

九龍：一九、七〇〇、〇〇〇元

香港：二九、五〇〇、〇〇〇元

遠東：四八、八二〇、〇〇〇元

（昨日指數）

恒生：六七五·八四 跌二三·二二

遠東：三二二·七四 跌一六·二三

金銀：（綜）六二·八四 （金）六一·五六 （銀）六八·四九

下午金價跌

開市 七一八·二 七一八·五

三時半 七一八·〇

恒生中午指數

六五一·〇三

跌二四·八一

全日恒生指數

六五五·八九

跌一九·九九

金融淺析

美元英鎊再作低沉 金價報昇港市活躍 去息兩元一角四仙尾盤七一八·五

【本報訊】今晨外國行情，金價方面：倫敦報一一七·五〇美元（昇一元九角），瑞士休息無報，前市報入價一一四·七五美元，出價報一一五·七五美元，巴黎報一一八·五〇美元（昇兩元六角六仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·五一七五美元（漲四錢五厘），美國告老士報二·五一七五美元（縮五錢）。

歐洲金價週四表現勁強，由於英鎊及美元之疲弱，金價又再掀起漲風，倫敦金價頭盤昇一元四角，報一一七·〇美元，中盤再昇五角，報一一七·五〇美元，中盤掛出後造價入價報一一七·〇美元，出價報一一八·五美元，前市中盤掛出後造價入價報一一五·七五美元，出價報一一六·七五美元，實則上入價比前市昇一元兩角半，出價比前市昇一元七角半。

美鈔扳昇，太鈔報五·〇五，普鈔報五·〇三五；美電最高報五·〇五二五，最低報五·〇四二五。

本港金市，昨日尾盤爲七一六·七，今晨開市報七二〇·〇，開市後扳上至七二一·〇——七二一·五，最高成七二一·八，最低報七一八·五，最後以七一八·五收市，息價訂去息兩元一角四仙，上牌現貨無交收，公價定七二〇·〇。

日元扳昇，大紙報一九〇·五〇，細紙報一八九·五〇；西德馬克報二一五·〇；法國法郎報一一九·五；瑞士法郎報一七四·〇；台幣報一三八·〇。

美國股票走勢指數

【紐約一日美聯社電】杜鐘斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	九二一·〇六	九二二·一八	跌一四·二三
交通股	一六四·八五	一六四·一五	跌一·〇五
公共事業	九九·二一	九八·二九	跌一·〇三
其他股	二七八·五八	二七六·二三	跌三·五二

今晨市場肉類魚蝦蔬菜價格

品名	價格
豬肉	六元
牛肉	八元至八元四角
鷄	六元四角至六元五角
鴨	四元至四元二角
石斑	十一元至十二元
紅衫	四元至四元二角
大魚	五元二角
鯇魚	五元六角
豆角	二元八角
冬瓜	一元四角至一元六角
蘿蔔	一元四角至一元六角
青瓜	一元二角
菜心	三元六角至四元

（價格以每斤計算）

暫時限制半山區建屋發展法案通過 建築商人深以爲慮 認爲阻碍經濟發展

立法局昨日通過禁止半山區擠迫地區內興建樓宇法案。該法案之通過，隨即受到在山頂擁有地產之公司及私人團體、大表不滿，認爲政府此舉將搗亂他們之發展計劃。現時，有若干建築計劃都無法遂行。較早時傳當局會對該等人士有所補償，但昨日並無提出。

側聞有一地產界知名人士，於去年曾以數百萬元巨資投得該區兩幅地皮，準備施工興建住宅樓宇，一切建築材料，圖則及其他設備，經已準備妥當，奈何此次工務局竟突然宣佈禁建條件，致而無法動工，此地產商當不會坐觀損失，現正向有關當局斡旋中。

政府此舉實出乎人意料，若有意禁止半山區再建大樓，因何又撥地開投拍賣，待投得商人準備興工建樓時，又發命禁止，此一出爾反爾的決策，實在使一般地產界人士傷心動搖，因恐防政府又突然禁止某地再建大樓，或其他法例，這樣豈非招受巨大損失？

同時，此舉實有着不良影響，長久以來，建築業是本港經濟命脈，此項條例的實施，將影響建築地產的發展，而外商對投資來港地產亦存戒心。

今年六月六日，港府立法局三讀通過「一九七三年住宅樓宇（使用權與租金）（臨時規定）法案」，使全香港現時有人居住的住宅樓宇之租金受到凍結，此後，在一般情況下，住宅樓宇之業主，不能向住客迫遷或加租。

港府此舉目的，是希望藉此平抑住宅樓宇租值的上漲，急漲的生活消費指數得以緩和下來，但是，此項法案卻未能顧及業主方面的利益。無疑，住客方面是得到管制法案的保障，免受加租之苦。

對整體而言該兩項措施，卻產生一連串不良的效果：

㈠建築業走下坡——半山區不能起樓，而業主未有受到此項法案保障，買樓收租，勢必減少。雖然，新落成的樓宇，將予免受管制三年，但在此三年中，是否能夠收回其投資之合理利潤呢？實是一大疑問。在供過於求的情況下，將會變成無人買新樓及租新樓，鑑於此，在地價高昂、建築材料、工人工資及各項成本激漲之下，建築商實不會貿然投下巨資興築樓宇，而建築行業將會走向下坡。

㈡整體經濟受牽連——戰後，建築業是本港最蓬勃的一種行業，直接支配着本港的經濟發展，提供龐大的就業機會，直至目前，此一行業亦是維持其一枝獨秀的形勢。非正式統計，有六分之一人口是直接或間接地參與建築事業，故此，若建築業一旦萎縮，此數十萬工人勢必失業，而本港經濟所受之影響程度，實難以估計。

㈢股市受間接影響——自政府宣佈及通過實施此兩項租金管制法案起，行內人士均一致表示，此項法案宣佈，不合時宜，而建築界人士也表恐慮，而敏感人士對建築業前景，多表憂慮。因而影響一貫受歡迎的建築及地產股，出現顯著的冷漠情形，而股市亦受到連帶的影響。

㈣單在凍結租金而言，新樓住客未能獲得保障——鑑於新落成的樓宇，三年內不受管制，亦即租住新樓是不受此法案保障之列。這樣，好像顧此失彼，未能達到凍結全部住宅樓宇的目的。

㈤有關項租金凍結法案，祇限於管制住宅樓宇，而商業樓宇則不受管制之列。目前，本港之商業樓宇租值是相當驚人，成爲各行各業的主要成本之一，而政府對此等樓宇的租值不予管制，對於本港工商業將來的發展，會形成一大絆腳石。

凍結租金是在無計可施之時才使用的，其實，促使今日租值如此高昂，實有兩種因素，主要是土地供應之不足及有關方面對土地政策的影響。

過去，由於人口之不斷增加，工商業迅速繁榮，使土地的需求增加，私人土地價格暴漲，由政府當賣官地時，亦不肯「蝕底」，將底價訂高，故此，形成地價在近三數年間急激暴漲，而引起各類樓宇租值的急漲。解決租值急漲的問題，應該由基本造起，提供更多地皮，及降低地價，歇止投機活動。·詹·

美商業部宣佈 對四十一種農產品採出口許可證制度

美國商務部將於七月五日宣佈對四十一種農產品採取出口許可証制度，包括食油、動物脂肪及含蛋白質的飼料在內。

根據七月五日的四十一種產品出口許可証宣佈中，規定對在一九七三年六月十三日或以前訂定的，在一九七三年十月一日以前出口的定單，予以許可証，商務部於七月二十七日宣佈對六月十三日以後接受，在十月一日以前出口的此等產品定單，接取許可証制度，該部同時宣佈對含有AFTAT—OXIN之花生粉及棉籽粉，採取相應處理辦法。

首先，包括大豆及棉籽油的九種項目：將予以在十月一日前出口之許可，按在七月二十日以前呈報的接已定單中未交貨部份的百分之百爲基礎，七月二十日係作統計的預估出口統計根據的最後呈報時限。商務部警告出口商，不可對在該時限以後呈報的該九項產品出口定單是否採取許可証辦法，作任何結論。

其次，其他三十二種產品，將按出口商在一九七二年七月至九月期間對此等產品中每一項目的出口歷史爲根據，發予出口證，實際上出口商將按其過去出口各該項產品的歷史爲根據，得到一定的限額，所有出口許可將按此限額發給六月九三日或以前所接到的定單，只要此種出口不超過此一限額，剩餘未交者，將按六月十三日以後接到的定單，於十月一日前發出口許可證。

除了不能供食用的獸脂外，所有三十二種產品之限額將按一九七二年七月至九月期間每一項目出口的百分之百計算，不能食用獸脂之限額將以出口商以前出口歷史之百分之九十爲準。在六月十三日以後接受的定單中未交貨餘額按百分之百基礎發許可證，直到達到限額最高量時爲止。

此外，商務部宣佈任何已接受的食用花生出口定單，不論其定單日期如何，其未交貨餘額，可按百分之百發給出口証，只要出口時向海關事務局提出美國農業部証明，証實該類花生係食用級者。

花生粉中含AFLATCYIN之比率達十億分之二十五者，不論其定單在甚麼日期訂定，未交貨餘額將按百分之百發予出口証，但需有美國農業部証明出口時含AFLATOCYIN之分量。

最後，含AFLATCYIN之棉籽粉雖不必有出口証，商務部建議出口商按一九七三年七月十日宣佈之出口管制法中困難條文申請出口許可證。

國際黃金收市價

【倫敦一日美聯社電】星期三黃金市場收市時價格（每安士美元計算）：敦倫：一一七點五零；巴黎：一一九點八零；法蘭克福：一一七點五九；蘇黎世：停市；香港：一一七點五八；貝魯特：每公斤三千六百七十元。

昨日十種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
興富	一·三〇	一·四〇	七·六九
香港發展	二·三〇	二·四五	六·五二
鏗利	一·三五	一·四二	五·一八
亞洲置地	一·〇五	一·一〇	四·七六
萬生	二·四〇	二·五〇	四·一六
聯合橡膠	三·八五	四·〇〇	三·八九
帝后船務	六·〇〇	六·二〇	三·三三
橡膠信託	三·七五	三·八五	二·六六
非立斯	〇·四七	〇·四八	二·一二
梅眞尼	〇·九八	一·〇〇	二·〇四

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
財務地產	一·二八	一·一〇	一四·〇六
安達臣	三·四〇	三·〇〇	一一·七六
太古（A）	一五·〇〇	一三·六〇	九·三三
太古（B）	二·二五	二·三〇	八·九一
仁孚	一二·四〇	一一·三〇	八·八七
世界發展	一·六四	一·五〇	八·五三
夏利文	一·四五	一·三三	八·二七
美漢	二·五五	二·三五	七·八四
凱聯	二·六〇	二·四〇	七·六九
保華	五·九〇	五·四五	七·六二

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
新世界發展	三，三四九，四〇〇
置地	一，二五八，五〇〇
和記企業	一，〇二一，一〇〇
美漢	九一六，〇〇〇
華光地產	九一二，〇〇〇
泰盛	七二〇，〇〇〇
新鴻基	六一二，〇〇〇
大昌	五三九，〇〇〇
廖創興	五〇二，〇〇〇
利興	四九八，〇〇〇

提高利率股市低垂 資深人士指非主因

英鎊受拋售壓力而英格蘭銀行提高貼現率一事，直接影響香港滙豐及渣打銀行，對重新調整利率有考慮的必要。週一銀行公會決定追隨英格蘭中央銀行的重新調整利率做法，將利率提高了半厘，即在八月一日開始，貸款年利率將是八厘半。

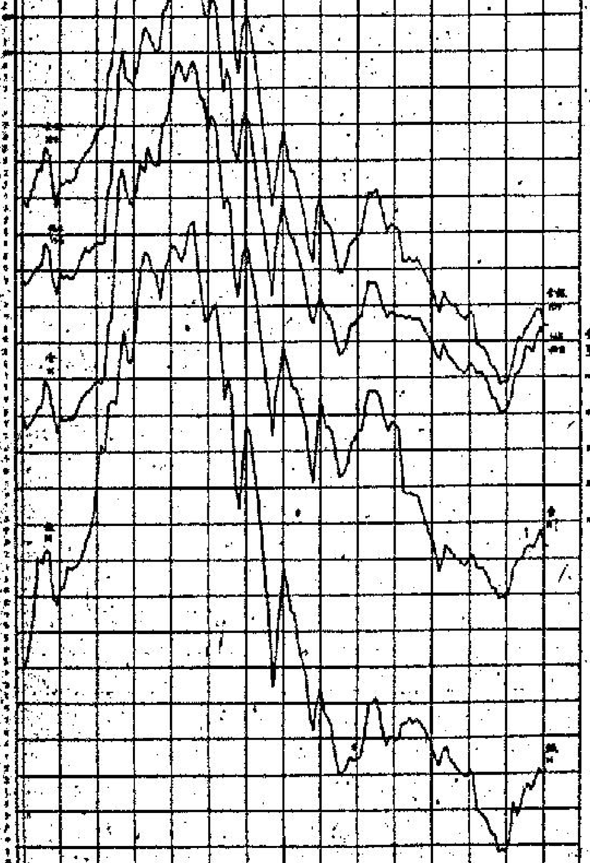
與此同時，定期存款及七日期通知存款的年利率將有變動，七日期的年利率將是六厘，三個月定期存款年利率則爲六厘半，六個月定期存款年利率爲六厘七五，而十二個月的定期存款亦是六厘七五。

這次的調整，暫時影響不大，因爲半厘的利率一時對工商業及股市貸款都無不良的影響。

目前香港銀行存款雖然較諸今年初縮少，不過，外資不斷滾滾而來，市場銀根仍然鬆弛，同業拆息亦相當低，日來徘徊在三厘半之間，香港銀行在這種充裕的情況下，則無需要將利率提高來吸引外資的到來，因此，英國、美國的貼現利率雖然高，但香港並不一定需要將貸款率增加同樣的比例，否則，股市及工商業的發展必定受其影響。

近日市道回落，雖然亦有多少心理影響而做價偏低，但據場內資深人士分析，今次銀行公會將貸款率提高半厘，實在起着不大的作用，而股市一路向低做，純粹是心理作祟，同時，股市經過一週多以來不斷挺進，現時亦需要調整，讓市道消化後，然後再慢慢上升，因此，近日市道是屬於正常的趨勢，投資者是不必恐懼的。

由於股市上落愈大，其差價也跟着愈大，投資者會乘着這個機會，在一買一賣中將資金運行發展，在利潤方面估計是不非的。據某會的主席認爲，近期市道將會反覆而令人難以捉摸，不過，市道如此偏低，平蛋股票的市價盈利率則在十倍左右，無論如何都是值得投資者考慮的。·夏明



七個月來三種指數走勢

金銀證券交易所編製金銀指數，由昨（一）日起開始發佈，附圖爲該所三種指數七個月來走勢圖，圖中顯示，金銀兩指數均具其獨特個性，時常強烈表現新舊股不同之趨勢，特別如一月份之金指數比較平穩，而銀指數則反覆多姿，又如五月份起金指數繼續趨低，而銀指數則跌勢已見放緩等俱爲顯著之例，至於金銀總指數則不獨與恒生指數及遠東指數（圖中因遠東指數以千數爲單位，篇幅所限，恕未能列入比較）走勢相當和諧，且亦能充分融和金銀兩指數，可見金銀證券交易所編製之三項新指數，極可反映整個大市情勢，相信對於今後股市，將有一定的貢獻。

市場內外

蟹分「高級」與「新鮮」 人睇相股亦「睇相」

人認爲金銀指數擇錯時辰，出多一種指數做標準，令人更提心吊胆多點，因爲每天已經聽到恒生指數與遠東兩指數下跌兩都軟，現在又多出一種，那更是令人「心都實埋」。

× × ×

市道續趨下跌，不論大細股都在情況「不明」下，被淡友造淡，就連表現最佳之中價實力地產股亦被擠落，據說又是那條地下「鐵」作怪。

× × ×

兩位闊別多月之股友於中環經紀行內碰頭，互道大閘蟹之近況，其中一人道，你所持的是「高級」大閘蟹，而我的股票卻是申請得來，一上市就跌破票面，正是正牌「新鮮」大閘蟹。此話聽來實在令人生出無限感慨。

× × ×

股市中人經常表錯情，大抄立法局議程，豈料有關股市的種種消息，十分使人失望，更足以令股市一日下瀉百點，某股友長嘆道：「這次眞正要封刀歸隱，不再問世情」。

× × ×

石仔股日來受地下鐵消息所影響，一日升幅達百分之五十，但是地底的宣佈卻是無限期，令得石仔股也變得「無價」，因此其全日來的交投使得擁躉者搖頭不已。

× × ×

人有相「睇」，股市居然也有相可「睇」，多位明友聚在一起，大談其「股」文論「金」，你一言我一語，這個道今日市況必定開小，那個說看樣子應該唔會衰，言之聽來，像是眞的一樣，不禁使人想起睇相佬的話，「有句是眞」。

× × ×

昨日尾市畧有反彈，據某資深經紀指出，此現象祇是補倉客入貨，及某些大戶托市以方便今天出貨，並非有甚麼可令人振奮的消息。

模漢置地走勢甚佳

模漢置地昨日表現，依然穩好，收市成八毫半，且交投甚爲活躍，全日總成交達十餘萬股。模漢置地，以目前的市價已屬偏低，當恒生指數在七百幾點時，該股曾升至一元二角六分。如今恒生指數接近七百點，僅得八毫半，目前應該是最好入貨時機，模漢置地與和記企業合作以來，投資人士另眼相看，相信當大市回升之日，該股必有更好表現。

美股動態 市面資金短缺 美股市況銳跌

【紐約一日美聯社電】星期三市況繼續在和緩的交投中銳跌。紐約證券交所跌價股與升價股的比率爲四比一；工業類、公用類、財務類及交通類的股票價位均告下跌。

分析家表示：自從市況經過近期的淩厲攀升後，獲利回吐是使股市下跌的主要因素，銀行利率的提高，將股市的部份資金流入銀行，美元在外滙市場疲弱，亦使股市下跌；另一方面，一項報告指出新建工廠的訂單在六月份祇增加百分之零點三；海外投資家增加百分之一點三，此等象徵經濟的遲緩。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時下跌十四點二二至九二一點一八。紐約證券交易所一千五百種普通股票收市時下跌零點七五至五十六點九零。

跌價股一千一百八十六種，升價股三百零八種，全日成交股數一千三百五十三萬股。

最活躍股票爲威士丁電力，下跌二點一二五至卅六；基達航空下跌零點六二五至五十點五。

紐約證券交易所活躍股票收市價

股票名稱	收市價
威士丁電力	卅六
RIO工業	十點二五
美童照相	四十九點六二五
國際電話電報	卅四點二五
美國電話電報股權	五點二五
他地集團	廿一
德州高富	廿五點七五
包斯紙廠	十二點五
廿世紀霍士	八
里維斯傢俬	七點五

股票…
滙豐銀行
（英倫跌…
恒生銀行
海外信託
大華銀行
友聯銀行
東方財務
永利財務
萬樂財務
倫太保險
亞洲保險
會德豐船
會德豐船
新世紀航
維達航業
萬邦航業
萬寶航業
亞洲航業
華光航業
帝后船務
東方貨櫃
保榮航運
均益倉
九龍倉
安全貨倉
太古船塢
黃埔船塢
天星小輪
油蔴地小輪
香港電燈
九龍電燈
中華煤氣
電話公司
電車公司
九龍巴士
九龍巴士
中華巴士
會德豐（
會德豐（
統一機構
協成行
漢國
恒隆
信託公司
信託公司
怡和
怡和証券
怡南
安達臣
隆豐投資
太平洋
森那美
新英華
仁孚
東泰貿易
麗德投資
德利投資
得心投資
船務投資
第一証券
香江物業
置地公司
高富置地
亞洲置地
建煌新…
祿富臨…
大元置業
惠泰置業
華美置業
啓德置業
至祥置業
健誠建業
華昌建業
永泰建業
聯安置業
大信置業
富捷置業
昌生興業
財務地產
豪華
伊人置業
萬年置業
夏利文
合和地產
新鴻基
南太平洋
和記地產
力士地產
鷹君地產
嘉粘地產
華大地產
富利地產
金山地產
恒生工業
大昌地產
兆安地產
嘉年地產
惠和地產
聯邦地產
聯邦地產
萬邦地產
和豐地產
孖隆地產
四海地產
利安地產
大生地產
高昇地產
萬生
模漢置地
大寶地產
華光地產
華信
保華
金門
青洲英坭
港機工程
鏗利基業
保利工程
壯士發展
利興發展
泰盛發展

工商晚報全日股票成交報價表

類別	股票名稱	金銀交易所 最高價	金銀交易所 最低價	金銀交易所 收市價	九龍交易所 最高價	九龍交易所 最低價	九龍交易所 收市價	香港交易所 最高價	香港交易所 最低價	香港交易所 收市價	遠東交易所 最高價	遠東交易所 最低價	遠東交易所 收市價
銀行及財務·保險	滙豐銀行（拆細）	31.00	30.00	31.00				31.00	30.00	30.50	31.00	30.50	31.00
	（英倫登記）	29.50	29.00	29.20	29.70	29.00	29.20	29.60	28.90	29.20	29.50	29.00	29.20
	恒生銀行			150.00						150.00			149.00
	海外信託銀行	5.15	5.00	5.10	5.20	5.05	5.20			5.20	5.30	5.00	5.10
	大華銀行												
	友聯銀行			6.20							6.10	6.05	6.10
	東方財務												
	永利財務												
	萬衆財務						0.42						
	倫太保險												
	亞洲保險									4.10			
航業及倉塢	會德豐船務（A）			9.50						9.20			9.60
	會德豐船務（B）							1.01	1.00	1.00			0.98
	新世紀航業												
	維達航業							4.20	4.15	4.15			
	萬邦航業	5.40	5.20	5.40				5.40	5.25	5.25			
	萬寶航業						1.20						
	亞洲航業			13.30						13.20	13.40	13.10	13.40
	華光航業	4.90	4.65	4.80						4.85	4.90	4.70	4.90
	帝后船務			6.10						6.25	6.30	6.20	6.20
	東方貨櫃	3.55	3.45	3.50				3.55	3.475	3.55	3.55	3.45	3.50
	保榮航運	1.40	1.36	1.40							1.45	1.40	1.45
	均益倉												
	九龍倉	34.00	32.00	33.50	34.50	31.75	33.50	33.50	32.00	33.50	33.75	31.75	33.50
	安全貨倉												
	太古船塢	13.20	12.80	13.20	13.50	13.40	13.40	13.50	12.80	13.50	13.30	12.80	13.30
	黃埔船塢	33.00	32.00	33.00	32.00	31.75	32.00			33.00	33.00	31.25	33.00
	天星小輪												
	油蔴地小輪			30.50									
公用事業	香港電燈（新）	6.90	6.65	6.65	6.80	6.60	6.70	6.80	6.60	6.70	6.80	6.60	6.70
	九龍電燈			46.50			46.00			46.00	46.00	45.75	46.00
	中華煤氣									16.00			
	電話公司			46.00	45.50	45.00	45.50	46.50	46.00	46.00	46.50	46.00	46.50
	電車公司									16.40	16.20	15.80	16.00
	九龍巴士												
	九龍巴士（新股）	11.70	11.00	11.30	11.50	10.80	11.50	11.40	11.00	11.40	11.50	11.00	11.20
	中華巴士												
工商投資	會德豐（大股）												
	會德豐（新股）	9.40	9.05	9.20	9.50	9.00	9.20	9.40	9.00	9.30	9.60	9.10	9.10
	統一機構												
	協成行												
	漢國												
	恒隆	6.80	6.70	6.70				6.90	6.50	6.60	6.70	6.50	6.50
	信託公司（A）										4.10	4.00	4.00
	信託公司（B）												
	怡和	90.50	83.50	85.50	91.00	83.00	86.00	91.00	84.00	86.00	91.00	84.00	86.00
	怡和証券	14.00	13.00	13.60	14.10	13.30	13.70	13.60	11.30	11.30	14.10	13.10	13.70
	怡南									4.175			
	安達臣	2.70	2.55	2.60									
	隆豐投資												
	太平洋									9.50			
	森那美							12.50	12.40	12.50			
	新英華				4.20	4.10	4.20	4.20	4.15	4.20			
	仁孚	11.00	10.50	11.00									
	東泰貿易												
	麗德投資												
	德利投資												
	得心投資												
	船務投資												
	第一証券												
	香江物業投資			1.04									
地產置業	置地公司	14.90	13.80	14.20	14.50	13.90	14.30	14.60	13.80	14.20	14.70	13.90	14.20
	高富置地			1.60							1.80	1.77	1.80
	亞洲置地	1.10	1.06	1.06			1.08						
	建煌新記	1.70	1.60	1.60	1.70	1.60	1.62				1.75	1.65	1.65
	博富臨												
	大元置業												
	惠泰置業												
	華美置業												
	啓德置業			1.52			1.60				1.64	1.60	1.60
	至祥置業												
	德誠建業			2.175							2.30	2.25	2.25
	華昌建業												
	永泰建業												
	聯安置業												
	大信置業												
	富捷置業												
	昌生興業												1.25
	財務地產												1.00
	豪華												
	伊人置業												1.10
	萬年置業												
	夏利文									1.70			
	合和地產	5.30	5.10	5.15	5.20	5.00	5.20				5.30	5.10	5.10
	新鴻基	5.30	5.15	5.15	5.20	5.10	5.15	5.30	5.15	5.15	5.55	5.15	5.15
	南太平洋			2.20						2.35	2.30	2.20	2.20
	和記地產						6.20	6.50	6.30	6.30			
	力士地產												
	鷹君地產									2.50			2.40
	嘉新地產												1.30
	華大地產												
	富利地產												
	金山地產												
	恒生工業地產						1.52						1.52
	大昌地產	3.45	3.35	3.40	3.50	3.30	3.40	3.40	3.35	3.40	3.45	3.30	3.40
	兆安地產			1.36									1.36
	嘉年地產							11.10	10.70	10.70	11.20	10.60	11.00
	惠和地產												
	聯邦地產（A）									3.25			3.05
	聯邦地產（B）												
	萬邦地產												4.20
	和豐地產									2.25			
	李隆地產												1.10
	四海地產							2.125	5.075	2.10			
	利安地產			2.20									
	大生地產	4.60	4.475	4.50	4.70	4.40	4.60	4.65	4.60	4.60	4.70	4.50	4.55
	高昇地產												
	萬生												2.40
	模範置地	0.78	0.75	0.75						0.83	0.82	0.80	0.82
	大寶地產	1.00	0.96	0.96									0.95
	華光地產	1.80	1.69	1.76				1.84	1.72	1.80	1.85	1.70	1.82
	華信						1.00						
建築·企業	保華												
	金門	25.50	25.20	25.20			25.00	25.00	24.50	25.00	26.00	24.80	25.00
	青洲英泥							100.00	98.00	100.00	100.00	98.00	98.00
	港機工程									90.50			90.00
	銓利基業												1.33
	保利工程			5.80									
	壯士發展			1.13									
	利興發展	2.70	2.55	2.65							2.75	2.50	2.60
	泰盛發展	3.50	3.30	3.45	3.50	3.20	3.50				3.60	3.40	3.45

工商晚報全日股票成交報價表

類別	股票名稱	金銀交易所 最高價	金銀交易所 最低價	金銀交易所 收市價	九龍交易所 最高價	九龍交易所 最低價	九龍交易所 收市價	香港交易所 最高價	香港交易所 最低價	香港交易所 收市價	遠東交易所 最高價	遠東交易所 最低價	遠東交易所 收市價
企業發展	世界發展	1.51	1.45	1.50			1.40				1.50	1.43	1.50
	金門發展												
	新世界發展	5.80	5.15	5.35	5.30	5.10	5.30	5.70	5.15	5.35	5.75	5.25	5.30
	寶福發展												
	聯興盛發展												1.95
	益大發展			6.05									6.00
	遠東發展			1.25									
	海南發展									3.00			2.80
	香港發展						2.30			2.375	2.40	2.375	2.40
	地產發展												
	嘉聯發展												
	多盈利												
	益福												
	和寶			5.10						5.10			
	新同慶												1.20
	廖創興	2.20	1.96	2.05	2.15	2.05	2.075	2.10	2.05	2.05	2.20	2.00	2.00
	麒利企業												
	廣聯企業	1.70	1.65	1.65			1.55				1.71	1.34	1.34
	安寧企業				2.80	2.675	2.80						
	聯合企業												
	和記企業（新股）	18.30	17.30	17.50	17.90	17.00	17.50	18.10	17.00	17.40	18.20	17.30	17.50
	偉華企業			1.22									
	信德企業	2.30	2.20	2.30						2.30	2.30	2.15	2.30
	太古實業	12.90	12.50	12.50				12.70	12.60	12.60			
	自由發展												
	明耀發展	1.47	1.42	1.46							1.49	1.35	1.45
	偉大發展												
	永昌盛			0.65									
	新昌												
	美漢	2.30	2.00	2.225				2.30	2.10	2.20	2.25	2.10	2.20
	富卿企業												
	明仁企業												
	捷聯企業	2.05	1.90	2.025							2.175	1.92	1.025
	順福企業			1.36									
	大富企業												
	裕顯企業												
	偉益置業						0.83						
	啓明建業			1.06									1.06
	國際實業												
	周生生			1.42									1.52
酒店業	大酒店（除淨）	21.30	21.00	21.30				21.80	20.20	21.40	21.60	20.70	21.20
	山帝國酒店			1.20			1.20			1.20			1.30
	城市酒店												
	永高酒店							12.50	12.30	12.30	12.40	12.30	12.00
	海港公司												
	美麗華酒店												
	百樂酒店												1.10
	凱聯酒店（新股）	2.40	2.25	2.35	2.325	2.30	2.30			2.30	2.35	2.20	2.30
紡織製衣	南洋紗廠												
	南豐紗廠	4.05	3.95	4.05	4.05	3.975	3.975	4.05	4.00	4.00	4.10	4.00	4.10
	美豐纖維									2.55			
	協興針織												
	南聯和記							9.35	9.30	9.30			
	南聯實業									25.00			
	聯紡									38.00			37.75
	大利									11.90			
	建生												
	鱷魚恤									8.00			
	眞善美製衣												
	長江製衣												3.20
	麗新製衣												
	香港毛紡												
百貨·酒樓及其他	南順												
	永安							7.50	7.40	7.40			7.40
	先施												
	瑞興												
	大新（公和）	7.80	7.30	7.65	7.70	7.20	7.55			7.40	7.70	7.30	7.60
	連卡佛（A）			30.50									
	連卡佛（B）												
	邵氏												
	紅寶石												
	國際酒樓												
	夏香集團												0.87
	食品工業	1.08	1.06	1.06							1.10	1.06	1.10
	星島報業												
	橡膠信託									3.80			
	聯合橡膠												
	環球電子												
	長江實業	10.90	9.00	9.30	9.60	9.00	9.30	9.50	9.30	9.80	10.60	8.80	9.40
	香港天綫												
	屈臣氏（新股）												
	信昌									9.20			
	寶光	8.30	7.80	8.10	8.10	7.80	8.05	8.20	8.10	8.10	8.40	7.80	8.05
	梅眞尼										1.00	0.99	0.98
	立興										7.00	7.00	7.00
	生力啤												
	遠生金屬												
	大亞石業	1.87	1.75	1.75							1.94	1.76	1.87
	保星旅業												
	莊士集團										7.50	7.10	7.40
	百利達												
補遺	太古船塢（細）							2.40	2.20	2.30			2.20
	保華（新股）	5.50	5.10	5.30				5.30	5.20	5.30	5.50	5.10	5.30
	港燈（舊）												
	利豐地產			1.40			1.40						
	新馬製衣												
	金祐												
	輝百美			1.70									
	菲立斯	0.47	0.46	0.46							0.48	0.47	0.48
	利獲家												
	利獲家海外												
	好世界投資			1.22									
	龍珠島												
	晉利地產												
	建屋貸款												
	海港工程				1.60	1.55	1.55						
	港九工商												
	華厦置業												
	怡和實業												
	茂昌												1.65
	港澳發展			1.65									1.70
	美城發展												
	港九海運	1.08	1.07	1.08							1.07	1.05	1.05
	旭化成												
	東亞銀行												
	僑聯金融												
	國大地產												
	怡東地產												
	怡美			3.40									

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES